

PEL 106



Měřicí zapisovač výkonu a energie













Measure up



Děkujeme Vám za zakoupení **měřicího zapisovače výkonu a energie PEL106**.

Abyste od svého přístroje získali nejlepší výsledky:

- **pečlivě si přečtěte** tento návod k obsluze,
- **při používání** dodržujte příslušná bezpečnostní opatření.

 VAROVÁNÍ nebo upozornění na NEBEZPEČÍ! Obsluhující osoba se musí řídit všemi pokyny, před kterými je vyobrazen tento symbol.	
 Zařízení chráněné dvojitou izolací.	 Uzemnění.
 USB.	 Ethernet (RJ45).
 Paměťová karta SD.	 Síťová zástrčka.
 Užitečná informace nebo rada.	 Karta SIM.
 Podle vydaného prohlášení je výrobek recyklovatelný, což je doloženo provedením analýzy cyklu životnosti v souladu s normou ISO 14040.	
 Označení CE potvrzuje shodu s evropskými směrnicemi, zejména se směrnicí o nízkém napětí a směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě.	
 Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že v zemích Evropské unie tento výrobek podléhá povinnosti selektivní likvidace ve shodě se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). S tímto přístrojem se při likvidaci nesmí nakládat jako s domovním odpadem.	

Definice kategorií měření

- Kategorie měření IV odpovídá měřením prováděným u zdrojů nízkonapěťových instalací.
Příklad: napájecí vedení, měřicí přístroje a ochranná zařízení.
- Kategorie měření III odpovídá měřením prováděným u instalací budov.
Příklad: rozváděcí panely, jističe, stroje nebo pevně nainstalovaná průmyslová zařízení.
- Kategorie měření II odpovídá měřením prováděným u obvodů, které jsou přímo připojeny k nízkonapěťovým instalacím.
Příklad: zdroje napájení domácích elektrických spotřebičů a přenosného elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ

Tento přístroj je ve shodě s bezpečnostními požadavky normy IEC 61010-2-30, vodiče jsou ve shodě s normou IEC 61010-031 a snímače proudu jsou ve shodě s normou IEC 61010-2-032 pro napětí do 1 000 V v kategorii IV.

Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek zasažení elektrickým proudem, požár, výbuch nebo zničení přístroje i nainstalovaných zařízení.

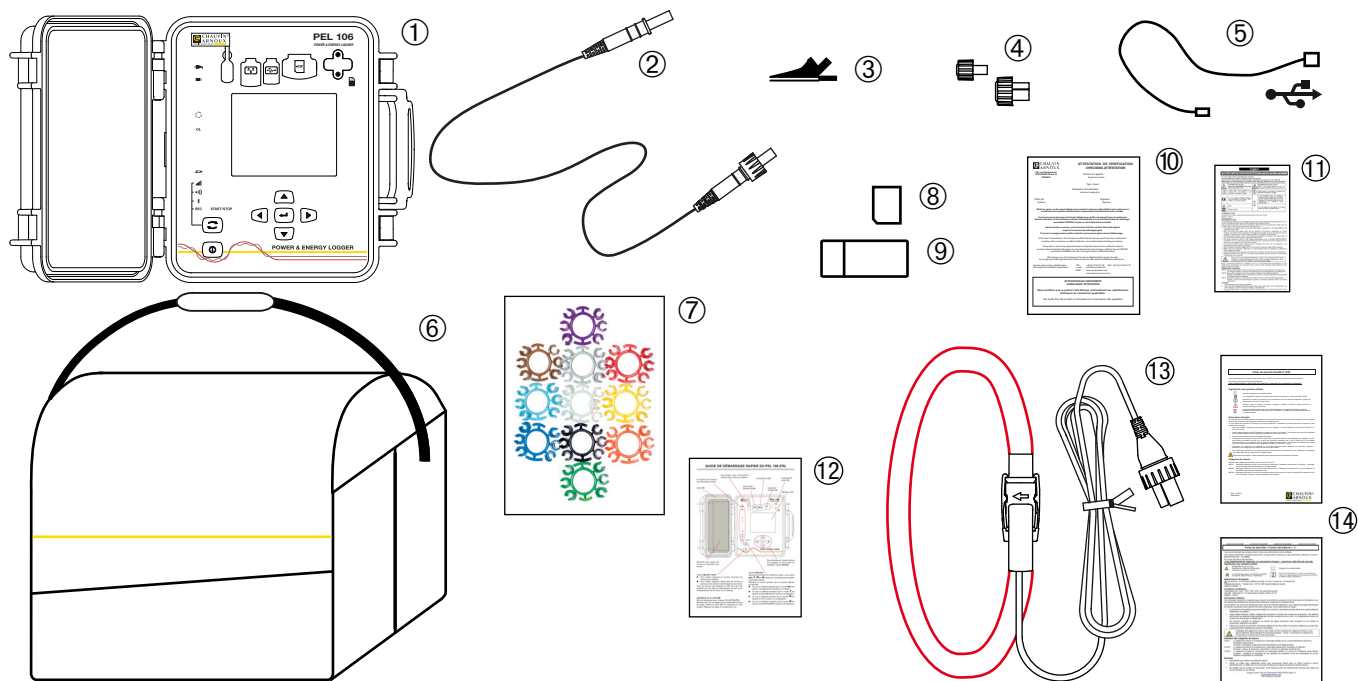
- Obsluhující osoba a/nebo zodpovědná nadřízená osoba je povinna pečlivě si přečíst a jednoznačně pochopit všechna bezpečnostní opatření, která musí být přijímána při používání přístroje. Při používání tohoto přístroje je nezbytné řídit se zdravým úsudkem a počínat si s nejvyšší obezřetností.
- Používejte jen dodané vodiče a příslušenství. Použití vodičů (nebo příslušenství) určených pro nižší napětí nebo kategorii omezuje napětí nebo kategorii kombinace přístroje a vodičů (nebo příslušenství) na kategorii vodičů (nebo příslušenství).
- Před každým použitím zkontrolujte stav izolace vodičů, pouzdra a příslušenství. Jakýkoliv díl s (i částečně) poškozenou izolací musí být předán k opravě nebo vyřazen jako odpad.
- Přístroj nepřipojujte k sítím, jejichž napětí nebo kategorie překračuje uvedené hodnoty, pro které je přístroj určen.
- Přístroj nepoužívejte, pokud si nejste jisti tím, že je nepoškozený, úplný nebo řádně uzavřený.
- Používejte pouze střídavý síťový napájecí zdroj, který byl dodán výrobcem.
- Soustavně používejte osobní ochranné vybavení.
- Při manipulaci s vodiči, testovacími sondami a zubovými svorkami nevkládejte prsty za mechanický ochranný kryt.
- Je-li přístroj mokrá, před připojením jej osušte.
- Přístroj nelze používat k ověřování nepřítomnosti napětí v síti. Pro tento účel je třeba použít vhodný nástroj (VAT), a to před zahájením provádění jakýchkoli prací na soustavě.
- Veškeré vyhledávání závad a metrologické kontroly musí provádět odborně způsobilý a oprávněný personál.

OBSAH

1. PRVNÍ POUŽITÍ	4
1.1. Obsah dodávky.....	4
1.2. Příslušenství.....	5
1.3. Náhradní díly.....	5
2. PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE	6
2.1. Popis.....	6
2.2. Přední panel.....	7
2.3. Svorkovnice.....	8
2.4. Montáž barevných vložek.....	8
2.5. Funkce tlačítek.....	9
2.6. Zobrazovací jednotka s displejem LCD.....	9
2.7. Indikátory.....	10
2.8. Paměťová karta.....	11
3. KONFIGURACE	12
3.1. Zapnutí a vypnutí přístroje.....	12
3.2. Nabíjení baterie.....	13
3.3. Připojení prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet LAN.....	13
3.4. Připojení prostřednictvím sítě Bluetooth, Wi-Fi nebo rozhraní 3G-UMTS/GPRS.....	14
3.5. Konfigurace přístroje.....	15
3.6. Informace.....	19
4. POUŽITÍ	22
4.1. Distribuční síť a připojení přístroje PEL.....	22
4.2. Použití externích záznamových zařízení údajů.....	29
4.3. Záznam.....	29
4.4. Režimy zobrazení naměřených hodnot.....	29
5. SOFTWARE A APLIKACE	49
5.1. Software PEL Transfer.....	49
5.2. Aplikace PEL.....	50
6. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY	52
6.1. Referenční podmínky.....	52
6.2. Elektrické charakteristiky.....	52
6.3. Komunikace.....	61
6.4. Zdroj napájení.....	62
6.5. Charakteristiky provozního prostředí.....	62
6.6. Mechanické charakteristiky.....	63
6.7. Elektrická bezpečnost.....	63
6.8. Elektromagnetická kompatibilita.....	63
6.9. Rádiový signál.....	63
6.10. Paměťová karta.....	63
7. ÚDRŽBA	65
7.1. Čištění.....	65
7.2. Baterie.....	65
7.3. Aktualizace nainstalovaného softwaru.....	65
8. ZÁRUKA	66
9. PŘÍLOHA	67
9.1. Měření.....	67
9.2. Vzorce používané při měřeních.....	69
9.3. Povolené elektrické sítě.....	72
9.4. Veličina podle distribuční sítě.....	74
9.5. Glossář.....	77

1. PRVNÍ POUŽITÍ

1.1. OBSAH DODÁVKY



Obrázek 1

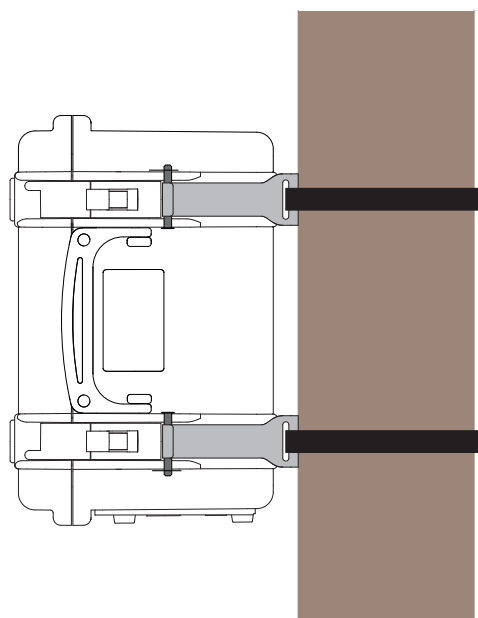
Č.	Název	Množství
①	Přístroj PEL106.	1
②	Černé bezpečnostní vodiče, 3 m, přímý banánkový konektor na obou koncích, utěsnitelný a zajistitelný.	5
③	Zajistitelné černé zubové svorky.	5
④	Utěsněné zástrčky pro svorky (namontované na přístroji).	9
⑤	Kabel USB, typ A-B, 1,5 m.	1
⑥	Přenášecí kufřík.	1
⑦	Sada vloček a kroužků používaných k rozlišovacímu označování fází na měřicích vodičích a na snímačích proudu.	12
⑧	Paměťová karta SD o kapacitě 8GB (v přístroji).	1
⑨	USB adaptér pro paměťovou kartu SD.	1
⑩	Osvědčení o provedené kontrole.	1
⑪	Bezpečnostní list ve více jazycích.	1
⑫	Stručný úvodní návod.	13
⑬	Utěsněné snímače proudu AmpFlex® A196A 610 mm.	4
⑭	Bezpečnostní list ve více jazycích snímačů proudu a kabelů.	2

Tabulka 1

1.2. PŘÍSLUŠENSTVÍ

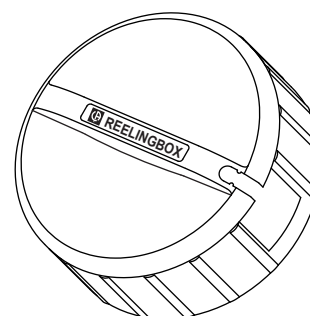
- MiniFlex® MA193 250 mm
- MiniFlex® MA193 350 mm
- MiniFlex® MA194 250 mm
- MiniFlex® MA194 350 mm
- MiniFlex® MA194 1000 mm
- MiniFlex® MA196 350 mm utěsněné
- AmpFlex® A193 450 mm
- AmpFlex® A193 800 mm
- Svorka MN93
- Svorka MN93A
- Svorka C193
- Svorka PAC93
- Svorka E3N
- Adaptér BNC pro svorku E3N
- Svorka J93
- Adaptér 5A (třífázový)
- Adaptér Essailec® 5 A
- Síťová napájecí jednotka + svorka E3N
- Software DataView
- Síťový adaptér PEL PA30W
- Záznamové zařízení údajů L452

Sada pólových nástavců



Obrázek 2

Cívka s kabelem



Obrázek 3

1.3. NÁHRADNÍ DÍLY

- Sada 5 černých bezpečnostních kabelů, s přímým banánkovým konektorem na obou koncích, 3 m dlouhé, utěsněné a zajistitelné.
- Sada 5 zajistitelných zubových svorek.
- AmpFlex® A196A 610 mm utěsněné
- Kabel USB-A / USB-B
- Přenášeč brašna č. 23
- Sada 5 černých bezpečnostních kabelů, s přímým banánkovým konektorem na obou koncích, 5 zubové svorky a 12 vložek a kroužků k identifikaci fází určených pro napěťové vodiče a pro snímače proudu.

Seznam příslušenství a náhradních dílů naleznete na našich webových stránkách:

www.chauvin-arnoux.com

2. PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE

2.1. POPIS

PEL: Power & Energy Logger (měřicí zapisovač výkonu a energie)

Přístroj PEL106 je měřicí zapisovač výkonu a energie pro stejnosměrné, jednofázové, dvoufázové a třífázové soustavy (se zapojením Y a D), který je umístěn v robustním utěsněném pouzdru.

Přístroj PEL poskytuje všechny funkce spojené se zaznamenáváním výkonu/energie, které jsou potřebné pro většinu světových sítí rozvádějících střídavý proud o frekvenci 50Hz, 60Hz, 400Hz a stejnosměrný proud, a je vybaven mnoha možnostmi připojení, které jsou vhodné pro různé soustavy. Jeho konstrukční provedení umožňuje provoz ve vnitřních i venkovních prostředích s napětím do 1 000 V kat. IV.

Přístroj PEL je vybaven baterií, která umožňuje pokračování v provozu při výpadku napájení ze sítě. Baterie se dobíjí během měření.

Přístroj má následující funkce:

- Přímá měření napětí do 1 000V v kategorii IV.
- Přímá měření proudu od 5 mA do 10 000 A podle snímačů proudu.
- Měření proudu v nulovém bodu na 4. proudové svorce.
- Měření napětí mezi zemí a nulovým bodem na 5. napěťové svorce.
- Měření činného výkonu (W), jalového výkonu (var) a zdánlivého výkonu (VA).
- Měření základních, nesouměrných a harmonických složek činného výkonu.
- Měření nesouměrností proudu a napětí za použití metody IEEE 1459.
- Měření činné energie ve zdroji a na zátěži (Wh), jalové energie ve 4 kvadrantech (varh) a zdánlivé energie (VAh).
- Účinnost (PF), $\cos \varphi$ a $\tan \Phi$
- Činitel amplitudy.
- Celkové harmonické zkreslení (THD) napětí a proudů.
- Harmonické složky napětí a proudu do 50. řádu při 50/60 Hz.
- Měření frekvence.
- Souběžná měření efektivních a stejnosměrných veličin na každé fázi.
- Zobrazovací jednotka s displejem LCD s modrým podsvětlením (souběžné zobrazování 4 veličin).
- Ukládání naměřených a vypočítaných hodnot na paměťovou kartu SD nebo SDHC.
- Automatické rozpoznávání různých typů snímačů proudu.
- Konfigurace transformačních poměrů pro proudové a napěťové vstupy.
- Správa 17 typů připojení nebo energetických distribučních sítí.
- Komunikace se zařízeními pro záznam údajů, nejvíce 4, Data Logger L452 (volitelně), pro záznam napětí, proudů, událostí).
- 32 programovatelných výstrah u měření nebo na analogických vstupech s Data Logger L452 (volitelně), který komunikuje na rozhraní Bluetooth.
- Komunikace prostřednictvím rozhraní USB a Bluetooth a sítí LAN (Ethernet) a Wi-Fi a 3G-UMTS/GPRS.
- Software PEL Transfer pro obnovování dat, nastavování konfigurace a komunikaci s počítačem v reálném čase.
- Aplikace Android pro komunikaci v reálném čase PEL pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.
- Server IRD pro komunikaci na soukromých IP adresách.
- Zasílání pravidelných hlášení e-mailem.

2.2. PŘEDNÍ PANEL

9 indikátorů poskytujících informace o stavu.

Kód QR.

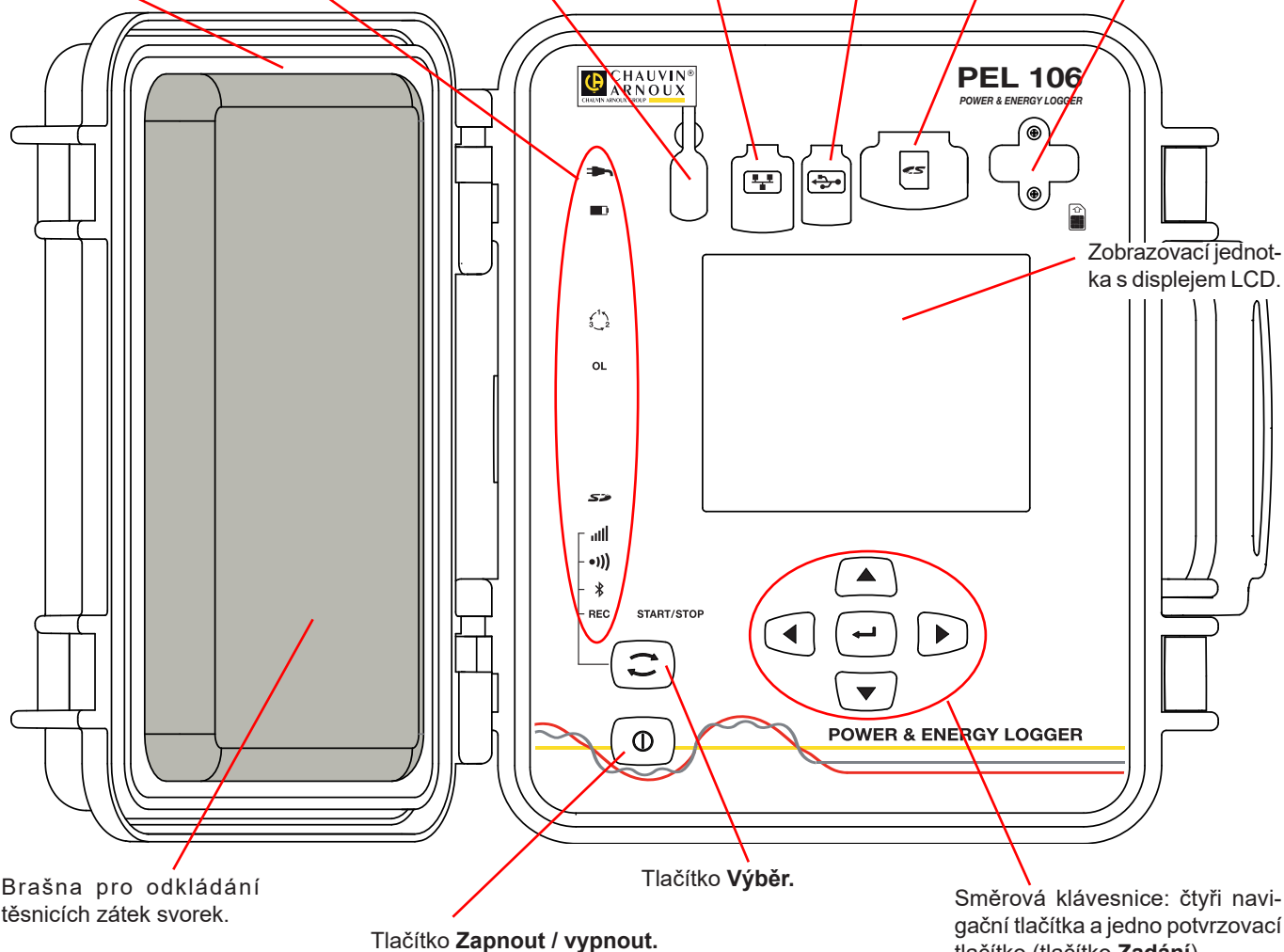
Konektor RJ45 Ethernet.

Slot pro paměťovou kartu SD.

Konektor pro externí zdroj napájení (volitelně pro síťovou napájecí jednotku).

Konektor USB.

Vložení karty SIM.



Brašna pro odkládání těsnících zátek svorek.

Zobrazovací jednotka s displejem LCD.

Tlačítko **Zapnout / vypnout**.

Tlačítko **Výběr**.

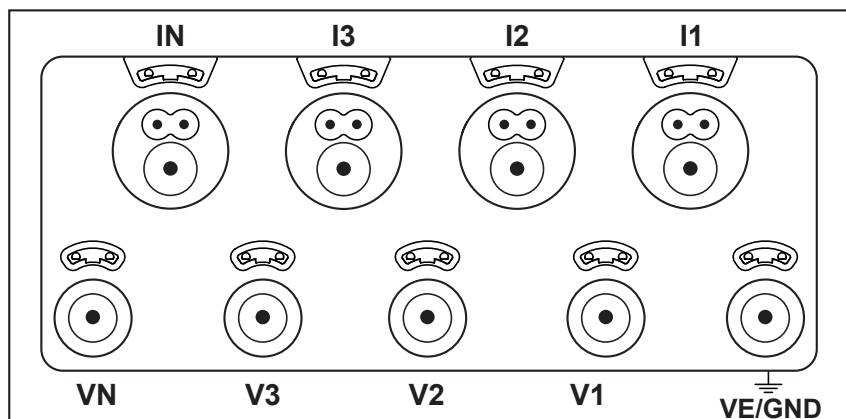
Směrová klávesnice: čtyři navigační tlačítka a jedno potvrzovací tlačítko (tlačítko **Zadání**).

Obrázek 4

Konektory jsou opatřeny elastomerovými ochrannými uzávěry, které zajišťují jejich utěsnění (IP 67).

Síťová napájecí jednotka pro dobíjení baterie je součástí volitelného příslušenství. Není nezbytná, protože baterie se dobíjí při každém připojení přístroje k elektrické síti (pokud nebylo deaktivováno napájení prostřednictvím napěťových vstupů, viz odst. 3.1.3).

2.3. SVORKOVNICE



Obrázek 5

4 proudové vstupy (specifické 4kolíkové konektory).

5 napěťových vstupů (bezpečnostní konektory).

Nepoužívané svorky lze udržovat těsně uzavřené pomocí zástrček (IP67).

Připojíte-li snímač proudu nebo napěťový vodič, utěsněte jej zašroubováním příslušné průchodky, aby bylo zachováno utěsnění přístroje. Zástrčky ukládejte do sáčku připevněného ke krytu přístroje.



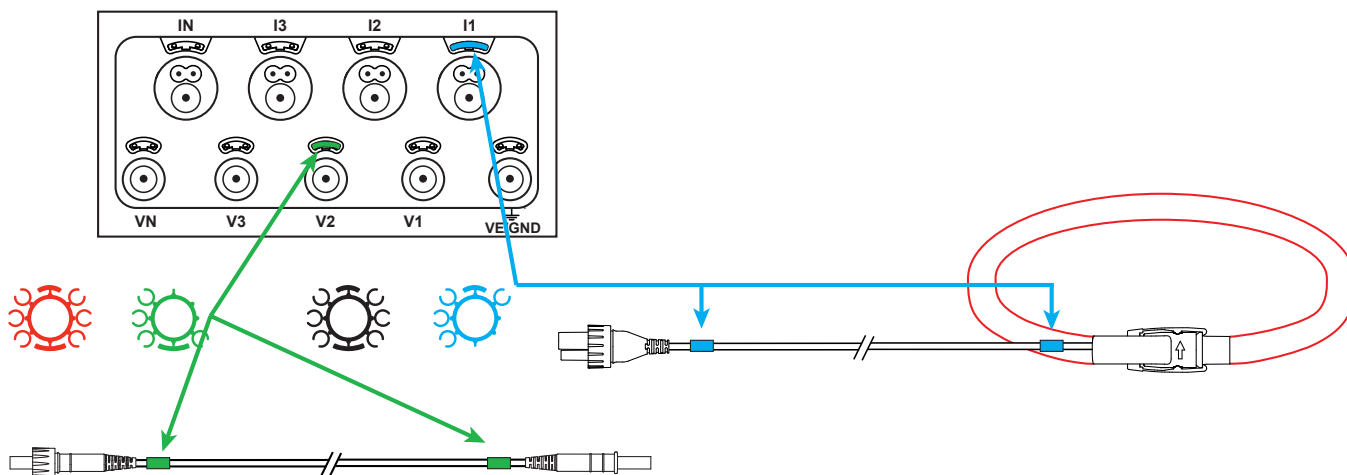
Před připojením snímače proudu se seznámte s návodem k jeho použití.

Malé otvory nad svorkami jsou určeny pro zasouvání barevně kódovaných vložek, které se používají k označení proudových nebo napěťových vstupů.

2.4. MONTÁŽ BAREVNÝCH VLOŽEK





Budete-li provádět vícefázová měření, začněte označením příslušenství a svorek pomocí barevných kroužků a vložek dodaných s přístrojem; pro každou svorku použijte odlišnou barvu.

- Oddělte vhodné vložky a umístěte je do otvorů nad svorkami (větší vložky jsou určeny pro proudové svorky, menší vložky pro napěťové svorky).
- Na oba konce kabelu, který budete připojovat k příslušné svorce, nasuňte kroužek, který má stejnou barvu jako vložka označující svorku.



Obrázek 6

2.5. FUNKCE TLAČÍTEK

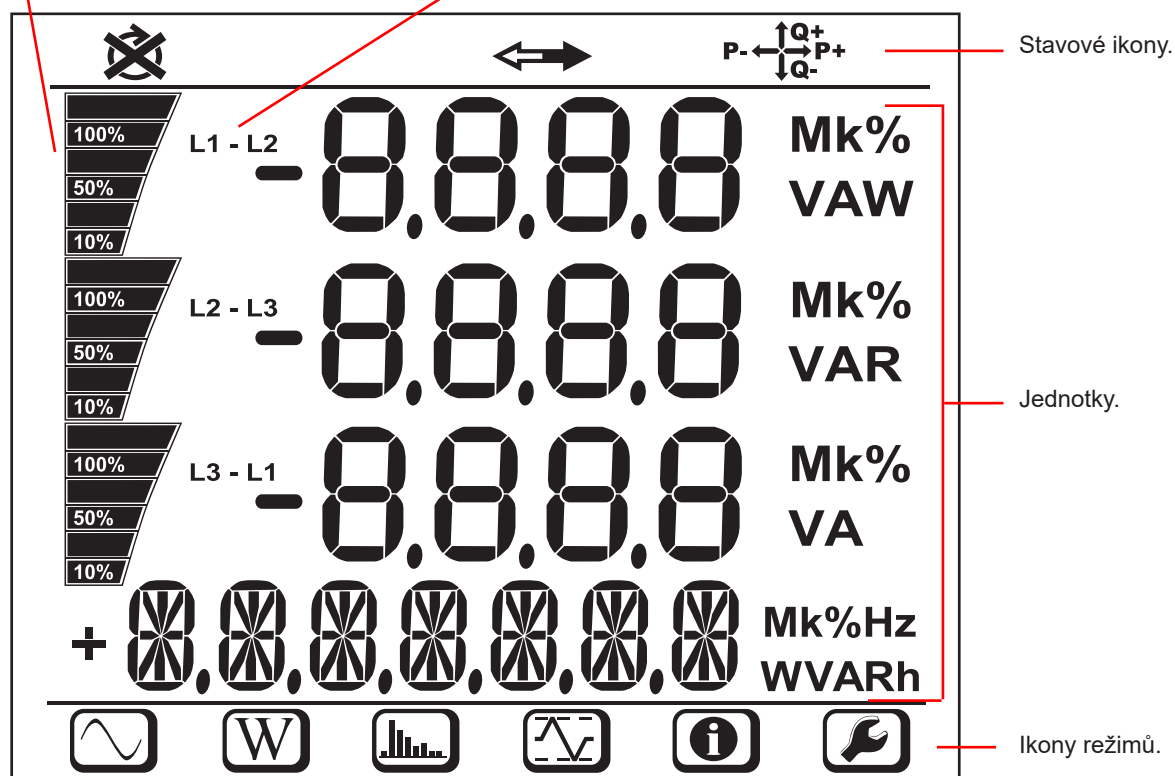
Tlačítko	Popis
	Tlačítko Zapnout / vypnout: Zapíná a vypíná přístroj. Poznámka: Přístroj nelze vypnout, je-li připojen k síti (ať již prostřednictvím měřicích vstupů nebo prostřednictvím síťové napájecí jednotky) nebo nachází-li se v režimu provádění záznamu či čekání na záznam.
	Tlačítko Výběr: Dlouhým stiskem se aktivuje nebo deaktivuje Bluetooth, Wi-Fi nebo 3G-UMTS/GPRS a spouští nebo vypíná záznam.
	Tlačítko Zadání: V konfiguračním režimu se toto tlačítko používá k vybírání parametru, který má být změněn. V režimu měření a v režimu zobrazování výkonu se toto tlačítko používá k zobrazování fázových úhlů a dílčích energií.
	Navigační tlačítka: Umožňují procházení údajů na LCD displeji.

Tabulka 2

2.6. ZOBRAZOVACÍ JEDNOTKA S DISPLEJEM LCD

Procentuální část rozsahu.










Fáze.



Obrázek 7

Při nečinnosti uživatele trvajícím déle než 3 minuty se vypíná podsvětlení. Chcete-li přístroj opět zapnout, stiskněte některé z navigačních tlačítek (▲▼◀▶).

V horním a dolním pruhu se zobrazují následující údaje:

Ikona	Popis
	Indikátor záměny fází nebo chybějící fáze (zobrazuje se pro třífázové distribuční sítě, a to pouze v režimu měření; viz vysvětlení níže).
	Dostupná data pro záznam.
	Údaj o výkonovém kvadrantu.
	Režim měření (okamžité hodnoty). Viz odst. 4.4.1.
	Režim měření výkonu a energie Viz odst. 4.4.2.
	Režim měření harmonických složek. Viz odst. 4.4.3.
	Režim max. hodnot, viz odst. 4.4.4.
	Režim zobrazování informací. Viz odst. 3.6.
	Konfigurační režim. Viz odst. 3.5.

Tabulka 3




Sled fází





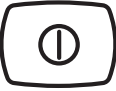
Ikona sledu fází se na displeji zobrazuje pouze tehdy, je-li vybrán režim měření.

Sled fází je zjišťován každou sekundu. Pokud tento sled není správný, zobrazuje se symbol .

- Sled fází pro napěťové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazována napětí.
- Sled fází pro proudové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazovány proudy.
- Sled fází pro napěťové i proudové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazovány výkony.
- Zdroj a nabíjení je nutno parametrovat pomocí softwaru PEL Transfer v zájmu stanovení směru energie (importované či exportované).

2.7. INDIKÁTORY

Indikátory	Barva a funkce
	<p>Zelený indikátor: Elektrická síť Indikátor svítí: přístroj je připojen k elektrické síti prostřednictvím externího napájecího zdroje (volitelné síťové napájecí jednotky). Indikátor nesvítí: přístroj je napájen baterií nebo prostřednictvím napěťových vstupů.</p>
	<p>Oranžový / červený indikátor: Baterie Je-li přístroj připojen k elektrické síti, baterie se nabíjí. Indikátor nesvítí: baterie je plně nabitá. Indikátor bliká oranžově: baterie se nabíjí. Indikátor bliká červeně dvakrát za sekundu: baterie má nízký stav nabití (a přístroj není napájen ze sítě).</p>
	<p>Červený indikátor: Sled fází Indikátor nesvítí: sled fází je správný. Indikátor bliká: sled fází je nesprávný, tj. nastal jeden z následujících případů:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ fázový rozdíl mezi fázovými proudy je o 30° než normální úhel (120° u třífázového vedení a 180° u dvoufázového vedení). ■ fázový rozdíl mezi fázovými napětími je o 10° než normální úhel. ■ fázový rozdíl mezi proudy a napětími je u každé fáze o 60° větší než 0° (na zátěži) nebo 180° (na zdroji).


Indikátory	Barva a funkce
OL	Červený indikátor: Překmitnutí rozsahu měření Indikátor nesvítí: bez překmitnutí ve vstupech. Indikátor bliká: překmitnutí v alespoň jednom vstupu. Indikátor svítí: některý vodič chybí nebo je připojen k nesprávné svorce.
	Zelený / červený indikátor: Paměťová karta SD Indikátor svítí zeleně: paměťová karta SD je rozpoznána a není zamknuta. Indikátor svítí červeně: Paměťová karta SD chybí nebo je zamknuta nebo není rozpoznána. Indikátor bliká červeně: Probíhá inicializace paměťové karty SD. Indikátor bliká střídavě červeně a zeleně: Paměťová karta SD je zaplněna. Indikátor bliká červeně každých 5 s: paměťová karta SD bude zaplněna do ukončení probíhající záznamové relace.
	Zelený indikátor: 3G-UMTS/GPRS LED nesvítí: připojení 3G-UMTS/GPRS je vypnuté (deaktivované) LED svítí: připojení 3G-UMTS/GPRS je aktivované, ale neprobíhá přenos LED blikne dvakrát každou sekundu: připojení 3G-UMTS/GPRS je aktivované a probíhá přenos
	Zelený indikátor: Wi-Fi Indikátor nesvítí: síť Wi-Fi není aktivována Indikátor svítí: síť Wi-Fi je aktivována, nedaří se však uskutečnit přenos. Indikátor bliká: probíhá přenos prostřednictvím sítě Wi-Fi.
	Modrý indikátor: Bluetooth Indikátor nesvítí: Spojení prostřednictvím rozhraní Bluetooth je deaktivováno. Indikátor svítí: Spojení prostřednictvím rozhraní Bluetooth je aktivováno, neprobíhá však přenos. Indikátor bliká: Spojení prostřednictvím rozhraní Bluetooth je aktivováno a probíhá přenos.
REC	Červený indikátor: Záznam Indikátor bliká jednou každých 5 s: záznamník se nachází v režimu čekání. Indikátor bliká dvakrát každých 5 s: záznamník se nachází v režimu záznamu.
	Zelený / oranžový indikátor: Zapnutí / vypnutí Indikátor svítí zeleně: Příklad je v provozu a je napájen napěťovými vstupy. Indikátor bliká oranžově: Napájení napěťovými vstupy je deaktivováno (viz odst. 3.1.3).

Tabulka 4

2.8. PAMĚŤOVÁ KARTA

V přístroji PEL je možno používat paměťové karty SD, SDHC a SDXC o kapacitě do 32 GB, které jsou zformátovány za použití souborového systému FAT32.

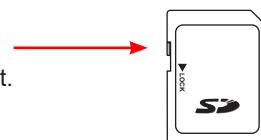
Přístroj PEL se dodává ve stavu s vloženou naformátovanou kartou SD. Chcete-li nainstalovat novou paměťovou kartu SD:

- Otevřete elastomerový ochranný uzávěr s označením .
- Zatlačte paměťovou kartu SD do přístroje a poté ji vytáhněte.



Pozor: paměťovou kartu SD nevyjímejte, probíhá-li záznam.

- Zkontrolujte, zda nová paměťová karta SD není zamknuta.
- Nejvhodnější postup formátování paměťové karty SD spočívá v použití softwaru PEL Transfer (viz odst. 5); paměťovou kartu je však možno zformátovat i pomocí počítače.
- Vložte novou kartu a zasuňte ji do pracovní polohy.
- Nasadte zpět elastomerový ochranný uzávěr, aby bylo zachováno utěsnění přístroje.



3. KONFIGURACE

Přístroj PEL je před každým záznamem nutno nakonfigurovat. Tento konfigurační postup zahrnuje různé kroky:

- Navázat spojení: USB, Bluetooth, Ethernet, Wi-Fi nebo 3G-UMTS/GPRS.
- Zvolte připojení podle typu distribuční sítě.
- Připojte snímače proudu.
- V případě potřeby definujte primární a sekundární napětí.
- V případě potřeby definujte jmenovitý primární proud a jmenovitý primární proud v nulovém bodu.
- Zvolte dobu agregace.

Tato konfigurace se provádí v režimu konfigurace (viz odst. 3.5) nebo pomocí softwaru PEL Transfer (viz odst. 5). Aby se zamezilo náhodným úpravám, nelze software PEL konfigurovat během záznamu nebo v případě záznamu v pohotovostním režimu.

3.1. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

3.1.1. ZAPNUTÍ

- Připojte přístroj PEL k elektrické síti (s napětím alespoň 100 V_{AC} nebo 140 V_{DC}). Přístroj se zapne automaticky (pokud nebylo deaktivováno napájení prostřednictvím napěťových vstupů, viz odst. 3.1.3). Pokud se tak nestane, stiskněte **zapínací/vypínací**



tlačítko a podržte je po dobu delší než 2 sekundy. Rozsvítí se zelený indikátor pod **zapínacím/vypínacím** tlačítkem.



Je-li přístroj PEL připojen ke zdroji napájení nebo k napěťovému zdroji, zahájí se automatické nabíjení baterie. Životnost plně nabitě baterie činí přibližně jednu hodinu. Tím je umožněno pokračování provozu přístroje i v případě krátkodobého výpadku napájení ze sítě.

3.1.2. VYPNUTÍ

Přístroj PEL nelze vypnout, dokud je připojen ke zdroji napájení nebo probíhá-li záznam (popř. čeká-li se na spuštění připraveného záznamu). Toto je bezpečnostní opatření, jehož účelem je zabránění jakémukoli nechtěnému zastavení záznamové relace uživatelem.

Je-li přístroj PEL odpojen od zdroje napájení a záznam je dokončen, přístroj se automaticky sám vypne po uplynutí 3, 10 nebo 15 minut, v závislosti na zvoleném nastavení.


Pokud se tak nestane, vypněte přístroj PEL takto:

- Odpojte všechny vstupní svorky a externí napájecí jednotku, pokud jsou připojeny.
- Stiskněte **zapínací/vypínací** tlačítko po dobu delší než 2 sekundy, dokud se nerozsvítí všechny LED, a poté toto tlačítko uvolněte.
- Přístroj PEL se vypne a všechny indikátory zobrazovací jednotky zhasnou.

3.1.3. DEAKTIVACE NAPÁJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM NAPĚŤOVÝCH VSTUPŮ

Příkon při napájení prostřednictvím napěťových vstupů činí 10 až 15 W. Některé generátory napětí nedokáží toto zatížení snést. Toto se týká kalibrátorů napětí a kapacitních děličů napětí. Chcete-li provádět měření na těchto zařízeních, musíte deaktivovat napájení přístroje prostřednictvím napěťových vstupů.

Chcete-li deaktivovat napájení přístroje prostřednictvím napěťových vstupů, stiskněte současně tlačítka **Výběr**  a **Zapnout**

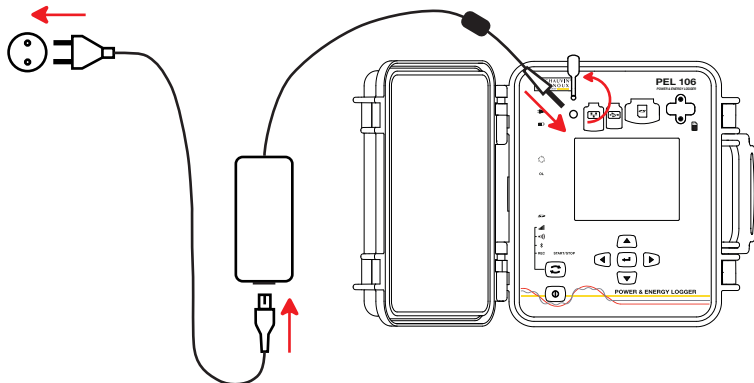
/ **vypnout**  (Zapnout / vypnout) a podržte je po dobu delší než 2 sekundy. Tlačítko **Zapnout** / vypnout bude oranžově blikat.

K napájení přístroje se současným dobíjením baterie je nutno použít síťovou napájecí jednotku, která se dodává jako volitelné příslušenství (viz odst. 1.2).

3.2. NABÍJENÍ BATERIE

Baterie se nabíjí, je-li přístroj připojen k napěťovému zdroji. Pokud však byly deaktivovány napěťové vstupy (viz předcházející oddíl), je nutno použít síťovou napájecí jednotku (volitelné příslušenství).


110 - 250 V
50 / 60 Hz



Obrázek 8

- Vyměňte elastomerový uzávěr, který chrání napájecí konektor.
- Připojte síťovou napájecí jednotku k přístroji a k elektrické síti.

Přístroj se zapne.

Do úplného nabití baterie bude blikat indikátor .

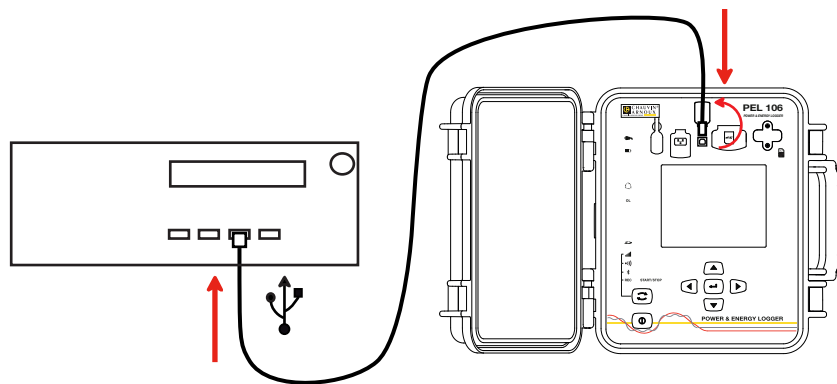
3.3. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNÍM ROZHRAŇÍ USB NEBO ETHERNET LAN

Připojení prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet lze používat ke konfigurování přístroje pomocí softwaru PEL Transfer, k zobrazování měření a k odesílání záznamů do počítače.

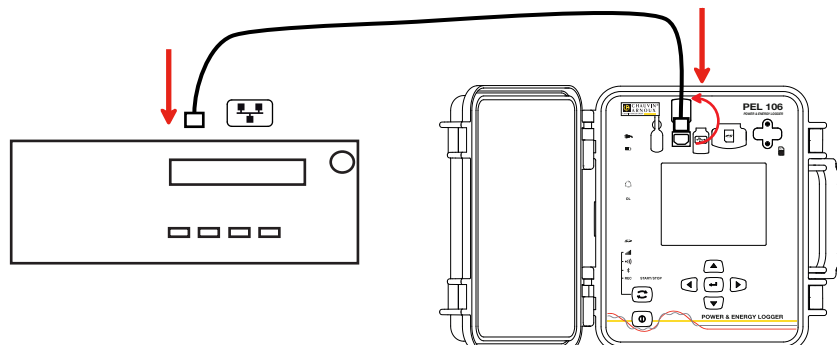
- Vyměňte elastomerový uzávěr, který chrání konektor.
- Připojte dodaný kabel USB nebo kabel Ethernet (není součástí dodaného příslušenství) mezi přístroj a počítač.



Před připojením kabelu USB nainstalujte ovladače, které byly dodány společně se softwarem PEL Transfer (viz odst. 5).



Obrázek 9



Obrázek 10

Poté spusťte, bez ohledu na zvolený druh připojení, software PEL Transfer (viz odst. 5), aby se spojení mezi přístrojem a počítačem skutečně navázalo.



Připojení kabelu USB nebo Ethernet neumožňuje napájení přístroje ani nabíjení baterie.

Pro účel navazování spojení prostřednictvím rozhraní Ethernet LAN je přístroji PEL přidělena IP adresa.

Je-li přístroj PEL nakonfigurován pomocí softwaru PEL Transfer a přitom je zaškrtnuto políčko „Activate DHCP“ (Aktivovat DHCP, tj. použití dynamické IP adresy), bude odesílat požadavek do síťového serveru DHCP, od kterého automaticky obdrží IP adresu. Používaný internetovým protokolem je protokol UDP nebo TCP. Jako výchozí je použit port 3041. Nastavení portu lze pomocí softwaru PEL Transfer změnit tak, aby bylo umožněno spojení mezi počítačem a několika přístroji prostřednictvím směrovače.

Režim automatické IP adresy je k dispozici také tehdy, je-li vybrán protokol DHCP a do 60 sekund není zjištěn server DHCP. Přístroj PEL bude používat výchozí IP adresu 169.254.0.100. Tento režim s automatickou IP adresou je kompatibilní s přidělováním adres metodou APIPA.

Může být nezbytné použití převáděcího kabelu.

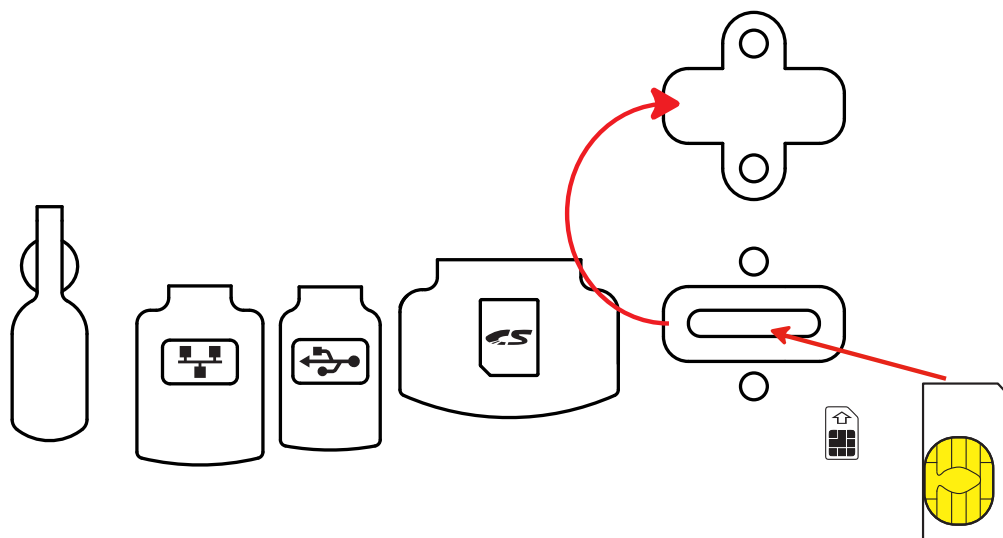


Při připojení prostřednictvím rozhraní Ethernet LAN můžete změnit parametry sítě, jakmile se však parametry sítě změní, dojde ke ztrátě spojení. Pro tento účel je proto vhodnější použití připojení prostřednictvím rozhraní USB.

3.4. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM SÍTĚ BLUETOOTH, WI-FI NEBO ROZHRANÍ 3G-UMTS/GPRS









Tato připojení umožňují nastavení přístroje prostřednictvím softwaru PEL Transfer, vizualizaci měření a přenos záznamů do PC, chytrého telefonu nebo tabletu.

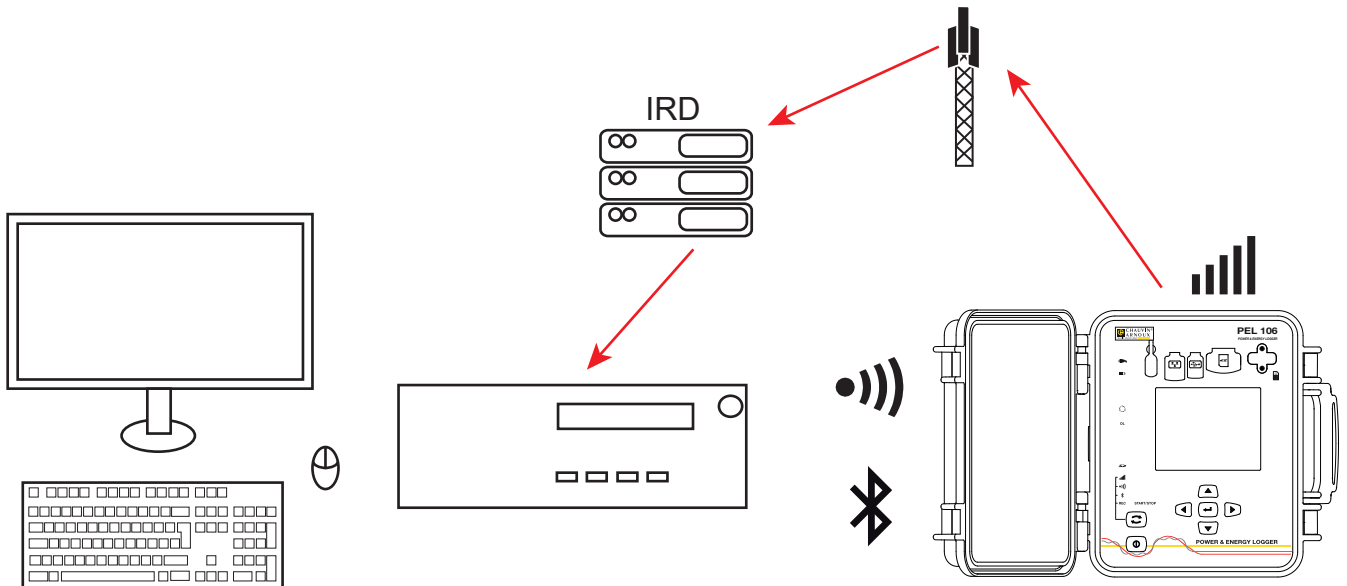
Pro navázání spojení 3G-UMTS/GPRS vložte do přístroje SIM kartu. Odšroubujte oba 2 šrouby krytu a sejměte ho. Vložte SIM kartu v uvedeném směru. Nasadte zpět kryt baterie a zašroubujte oba 2 šrouby.



Obrázek 11

Rovněž bude nutno uvést PIN kód odpovídající SIM kartě pomocí softwaru PEL Transfer v Konfiguraci/Komunikaci/3G.

- Stiskněte tlačítko **Výběr**  (Výběr) a podržte je. Postupně se rozsvítí indikátory **REC**, ,  a , z nichž každý bude svítit 3 sekundy.
- Uvolněte tlačítko **Výběr**  (Výběr), dokud svítí indikátor požadované funkce.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor **REC**, dojde ke spuštění nebo zastavení záznamu.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor , provede se aktivace nebo deaktivace připojení prostřednictvím rozhraní Bluetooth.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor , provede se aktivace nebo deaktivace připojení k síti Wi-Fi.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor , provede se aktivace nebo deaktivace připojení k 3G-UMTS/GPRS.



Obrázek 12


Pokud váš počítač není vybaven vlastním rozhraním Bluetooth, použijte adaptér Bluetooth připojený k rozhraní USB. Nemáte-li nainstalován ovladač pro toto periferní zařízení, systém Windows jej automaticky nainstaluje.

Postup při párování závisí na použitém operačním systému, zařízení Bluetooth a softwarovém ovladači. Je-li potřebný párovací kód, zadává se výchozí kód 0000. Tento kód nelze změnit v softwaru PEL Transfer.

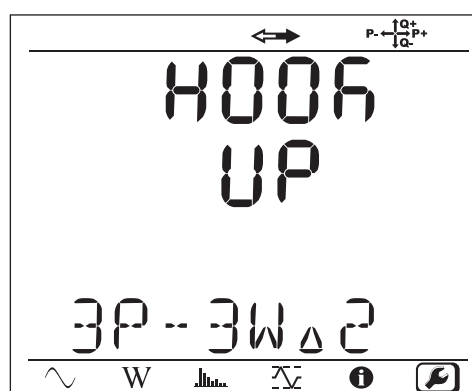
V případě připojení 3G-UMTS/GPRS jsou údaje odesílané přístrojem přenášeny prostřednictvím serveru IRD společnosti Chauvin Arnoux. Pro přijetí údajů do PC je nezbytné aktivovat server IRD v softwaru PEL Transfer.

3.5. KONFIGURACE PŘÍSTROJE

Některé hlavní funkce je možno konfigurovat přímo na přístroji. K provedení úplné konfigurace použijte software PEL Transfer (viz odst. 5).

Chcete-li přejít do konfiguračního režimu přímo prostřednictvím přístroje, stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, dokud nebude vybrán symbol .

Zobrazí se následující obrazovka:




Obrázek 13



Pokud již probíhá konfigurace přístroje PEL prostřednictvím softwaru PEL Transfer, není přímý přechod do konfiguračního režimu prostřednictvím přístroje možný. Pokud je v tomto případě učiněn pokus o přechod do konfiguračního režimu, přístroj zobrazí údaj LOCK (Zamknuto).

3.5.1. TYP SÍŤE

Chcete-li změnit síť, stiskněte tlačítko **Zadání** . Název sítě bude blikat. K vybraní jiné sítě z níže uvedeného seznamu použijte tlačítka ▲ a ▼.

Název	Síť
1P-2W	1 fáze, 2 vodiče
1P-3W	1 fáze, 3 vodiče
3P-3W Δ 2	3 fáze, 3 vodiče Δ (2 snímače proudu)
3P-3W Δ 3	3 fáze, 3 vodiče Δ (3 snímače proudu)
3P-3W Δ b	3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ
3P-4WY	3 fáze, 4 vodiče, zapojení Y
3P-4WYb	3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (měření napětí, pevné)
3P-4WY2	4 fáze, 3 vodiče, zapojení Y 2½
3P-4W Δ	3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ
3P-3WY2	3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (2 snímače proudu)
3P-3WY3	3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (3 snímače proudu)
3P-3WO2	3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (2 snímače proudu)
3P-3WO3	3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (3 snímače proudu)
3P-4WO	3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ
dC-2W	Stejnoseměrná síť, 2 vodiče
dC-3W	Stejnoseměrná síť, 3 vodiče
dC-4W	Stejnoseměrná síť, 4 vodiče

Tabulka 5

Potvrďte svoji volbu stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.5.2. SNÍMAČE PROUDU

Připojte snímače proudu k přístroji.

Snímače proudu jsou přístrojem automaticky rozpoznány. Přístroj prohledává svorku I1. Není-li k této svorce připojen žádný snímač, přístroj prohledává svorku I2 nebo svorku I3. Pokud vybraná síť obsahuje snímač proudu na zdířce N, kontroluje i zdířku IN.

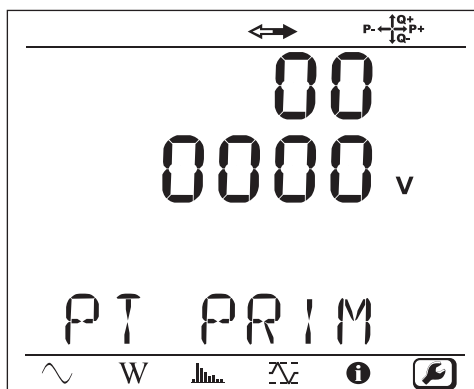
Jakmile jsou snímače rozpoznány, přístroj zobrazí jejich poměr.



Všechny snímače proudu musí být stejné, vyjma snímače proudu v nulovém vodiči, který může být odlišný. V opačném případě bude přístrojem použit pouze typ snímače, který je připojen ke svorce I1.

3.5.3. JMENOVITÉ PRIMÁRNÍ NAPĚTÍ

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.





Obrázek 14

Chcete-li jmenovité primární napětí změnit, stiskněte tlačítko **Zadání** . Pomocí tlačítek ▲, ▼, ▲ a ► zvolte napětí v rozsahu 50 až 650 000 V. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

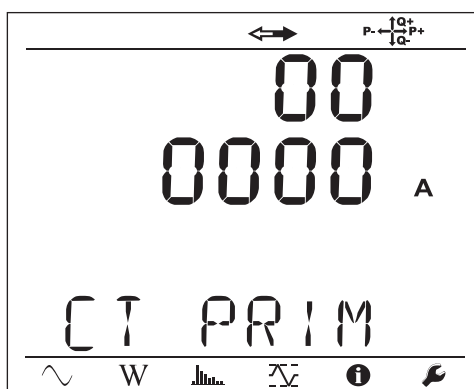
3.5.4. JMENOVITÉ SEKUNDÁRNÍ NAPĚTÍ

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.

Chcete-li jmenovité sekundární napětí změnit, stiskněte tlačítko **Zadání** . Pomocí tlačítek ▲, ▼, ▲ a ► zvolte napětí v rozsahu 50 až 1 000 V. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.5.5. JMENOVITÝ PRIMÁRNÍ PROUD

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.



Obrázek 15

V závislosti na typu snímače proudu MiniFlex®/AmpFlex®, svorky MN nebo jednotky adaptéru zadejte jmenovitý primární proud.

Tento postup zahajte stisknutím tlačítka **Zadání** . Použijte tlačítka ▲, ▼, ▲ a ► ke zvolení proudu.

- AmpFlex® A196A nebo A193 a MiniFlex® MA193, MA194 nebo MA196: 100, 400, 2 000 nebo 10 000 A (podle snímače proudu)
- Svorka PAC93 a svorka C193: automatické nastavení hodnoty 1 000 A
- Svorka MN93A, rozsah 5 A, adaptér 5 A: 5 až 25 000A
- Svorka MN93A, rozsah 100 A: automatické nastavení hodnoty 100 A
- Svorka MN93: automatické nastavení hodnoty 200 A
- Svorka E3N: 10 nebo 100 A
- Svorka J93: automatické nastavení hodnoty 3 500 A

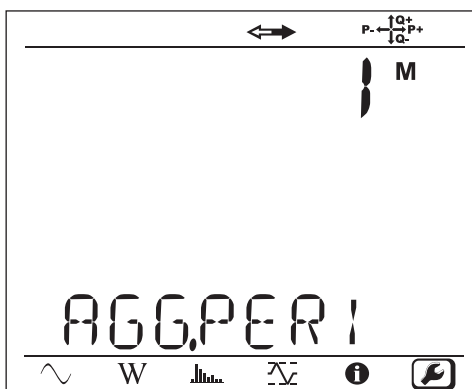
Hodnotu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.5.6. JMENOVITÝ PRIMÁRNÍ PROUD PROTÉKAJÍCÍ NULOVÝM BODEM

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.

Připojete-li snímač proudu k proudové svorce nulového vodiče, zadejte také příslušný jmenovitý proud, a to výše popsaným způsobem.


3.5.7. DOBA AGREGACE



Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.

Obrázek 16

Chcete-li změnit dobu agregace, stiskněte tlačítko **Zadání**  a poté pomocí tlačítek ▲ a ▼ zvolte požadovanou hodnotu (1 až 6, 10, 12, 15, 20, 30 nebo 60 minut).

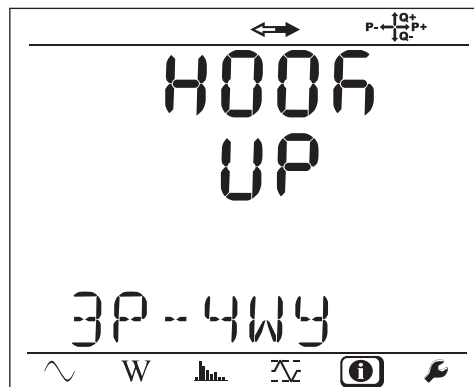
Potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.6. INFORMACE

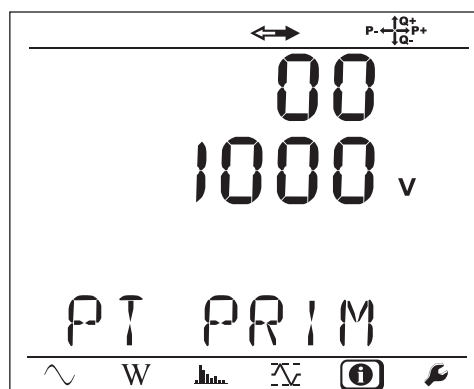
Chcete-li přejít do informačního režimu, stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, dokud nebude vybrán symbol .

Pomocí tlačítek ▲ a ▼ můžete posouvat zobrazení informací na displeji přístroje:

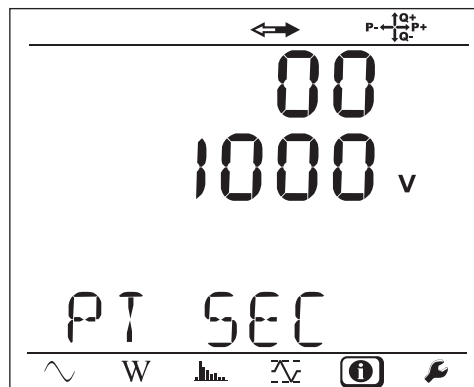
■ Typ sítě



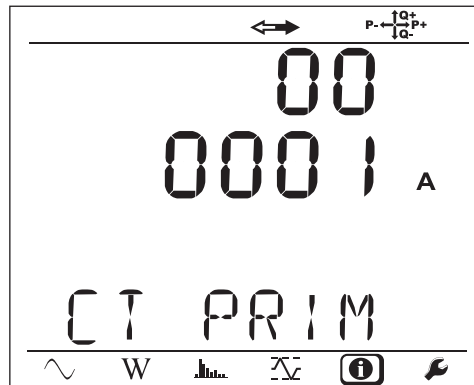
■ Jmenovité primární napětí



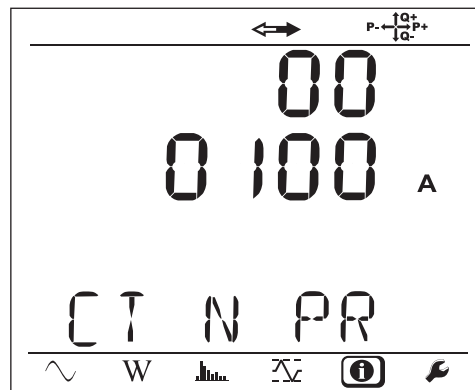
■ Jmenovité sekundární napětí



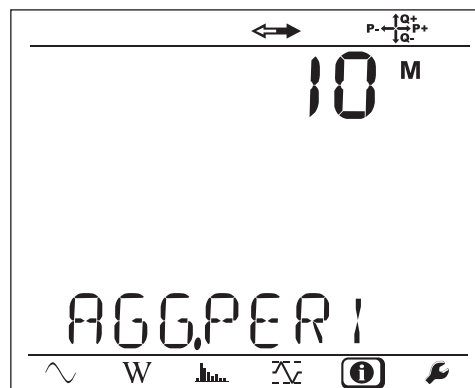
■ Jmenovitý primární proud



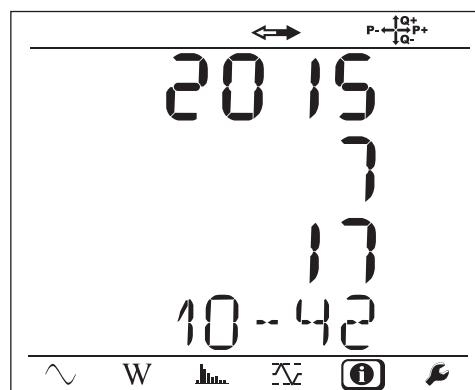
- Jmenovitý primární proud protékající nulovým bodem (je-li snímač připojen ke svorce I_N)



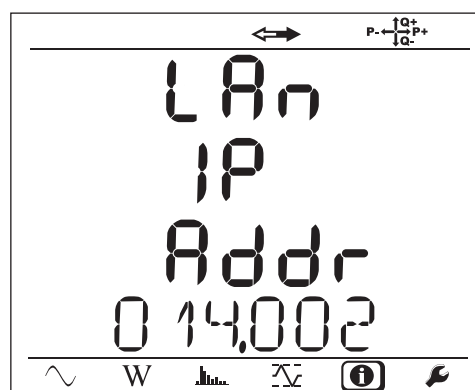
- Doba agregace



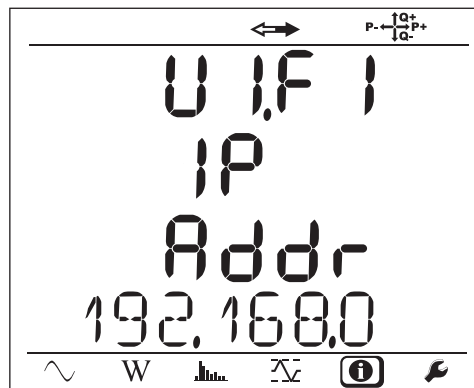
- Datum a čas



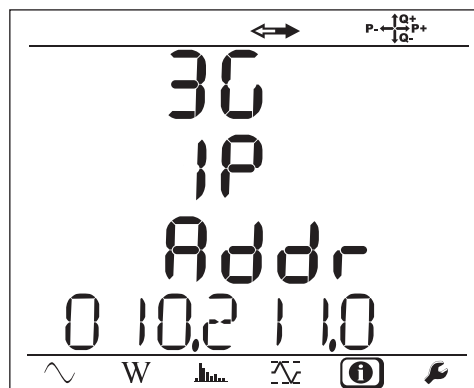
- IP adresa (posouvání obsahu obrazovky)



- Adresa sítě Wi-Fi (posouvání obsahu obrazovky)

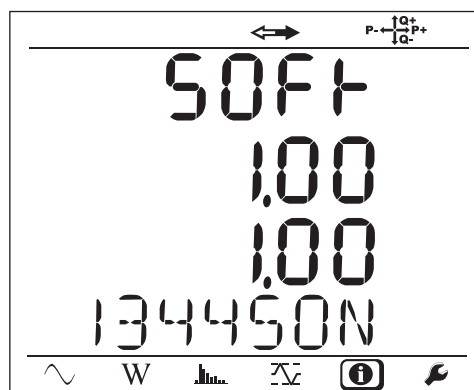



- Adresa 3G (běžící)



- Verze softwaru

- 1. číslo = verze softwaru DSP
- 2. číslo = verze softwaru mikroprocesoru
- Postupně se zobrazující sériové číslo (také na štítku s kódem QR přilepeném na vnitřní straně krytu přístroje PEL)



Po 3 minutách bez stisknutí tlačítka **Zadání** nebo některého z **navigačních** tlačítek, se na displeji opět zobrazí obrazovka pro měření .

4. POUŽITÍ

Po dokončení konfiguračních nastavení můžete přístroj začít používat.

4.1. DISTRIBUČNÍ SÍŤ A PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE PEL

Začněte připojením snímačů proudu a vodičů pro měření napětí k proměřované soustavě, a to podle typu distribuční sítě. Přístroj PEL musí být nakonfigurován podle vybraného typu distribuční sítě (viz odst. 3.5).



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

Pokud však byla záznamová relace ukončena a odeslána do počítače, je možno provést změnu směru proudu (I1, I2 nebo I3) pomocí softwaru PEL Transfer. Tím je umožněno provádět opravy výpočtů výkonu.

Zubové svorky lze na napěťových vodičích zajistit přišroubováním, aby bylo zachováno utěsnění sestavy. V utěsněném provedení jsou pouze snímače AmpFlex® A196A, které jsou dodány s přístrojem.



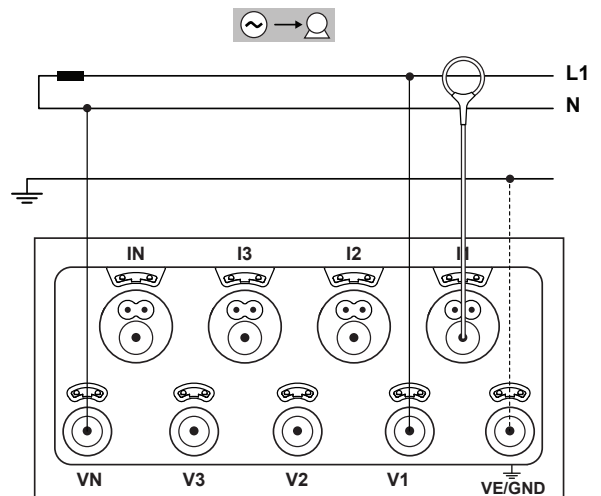
U měření s nulovým vodičem lze proud měřit pomocí snímače nebo vypočítat, pokud tam není čidlo.

4.1.1. JEDNOFÁZOVÁ SÍŤ, 2 VODIČE: 1P-2W

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k uzemnění (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1
- Připojte snímač proudu IN ke společnému vodiči (volitelné připojení u tohoto typu sítě).



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



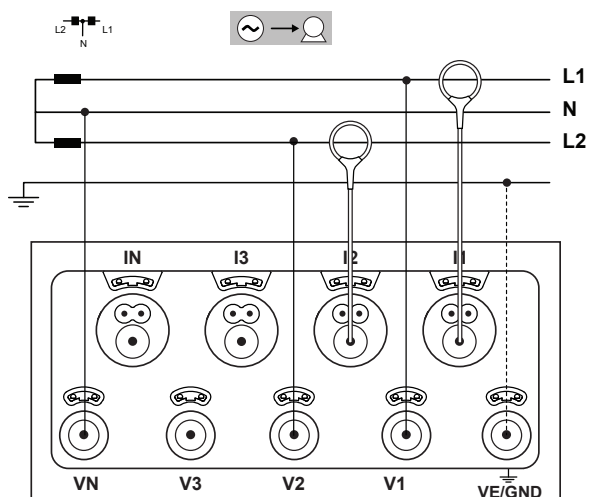
Obrázek 17

4.1.2. POMOCNÁ FÁZE, 3 VODIČE (POMOCNÁ FÁZE VYVEDENÁ ZE STŘEDOVÉ ODBOČKY TRANSFORMÁTORU): 1P-3W

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k uzemnění (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému bodu (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 18

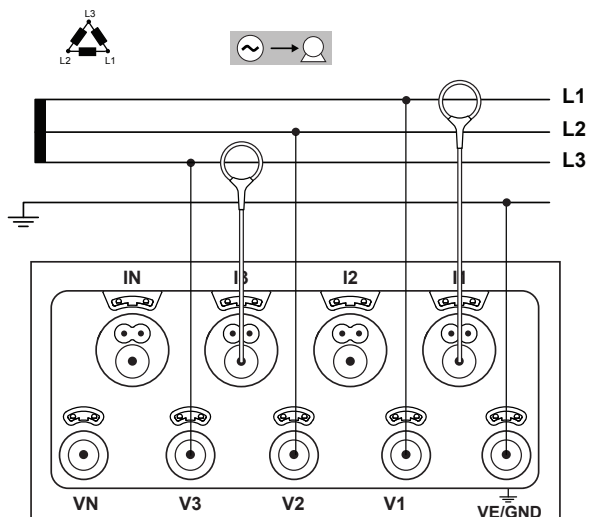
4.1.3. TŘÍFÁZOVÉ TŘÍVODIČOVÉ NAPÁJECÍ SÍŤ

4.1.3.1. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ (se 2 snímači proudu): 3P-3W Δ 2

- Připojte svorku VE/GND k zemnicímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



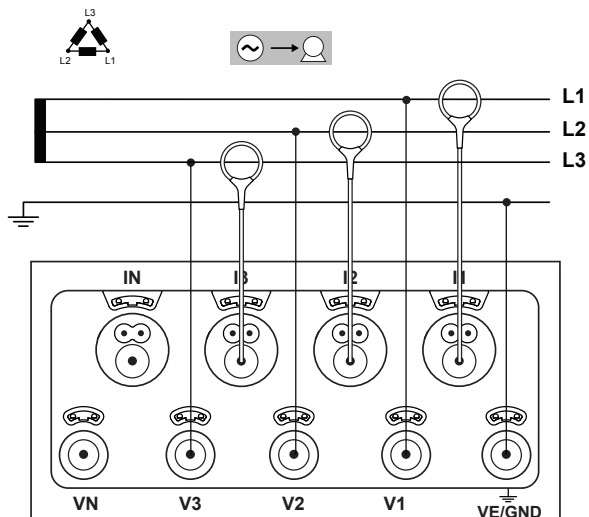
Obrázek 19

4.1.3.2. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ (se 3 snímači proudu): 3P-3W Δ 3

- Připojte svorku VE/GND k zemnicímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



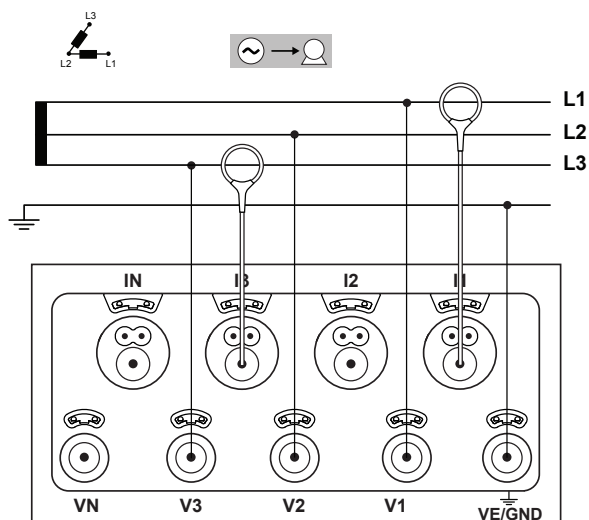
Obrázek 20

4.1.3.3. 3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 2 snímači proudu): 3P-3W02

- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



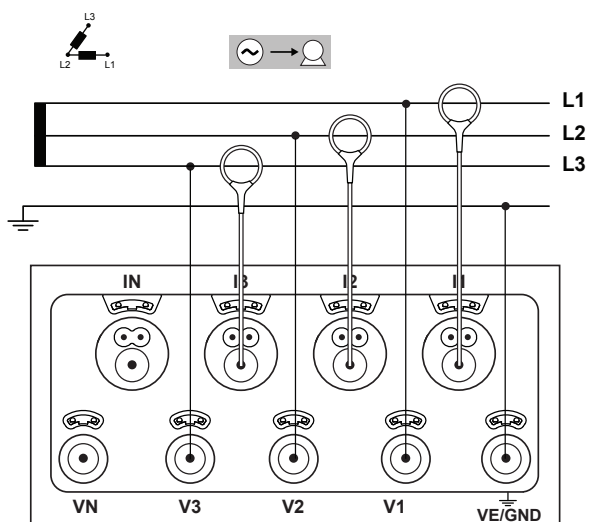
Obrázek 21

4.1.3.4. 3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 3 snímači proudu): 3P-3W03

- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



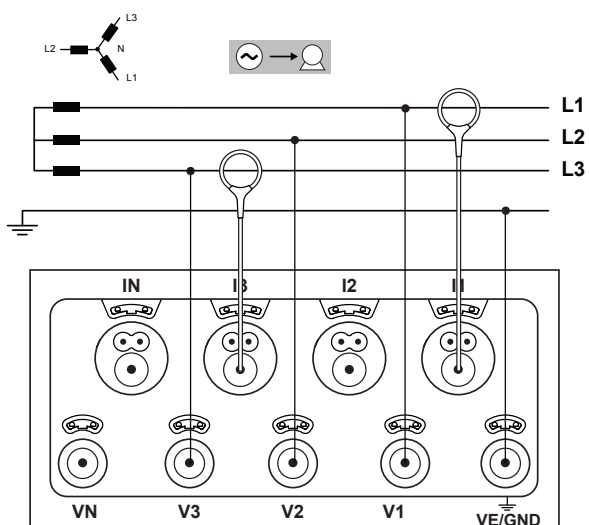
Obrázek 22

4.1.3.5. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 2 snímači proudu): 3P-3WY2

- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



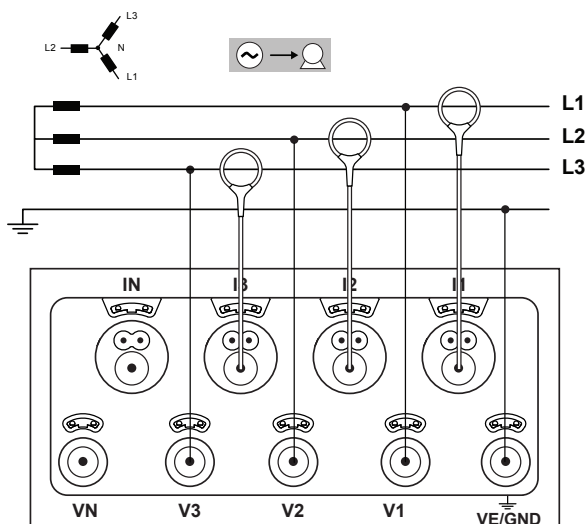
Obrázek 23

4.1.3.6. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 3 snímači proudu): 3P-3WY

- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



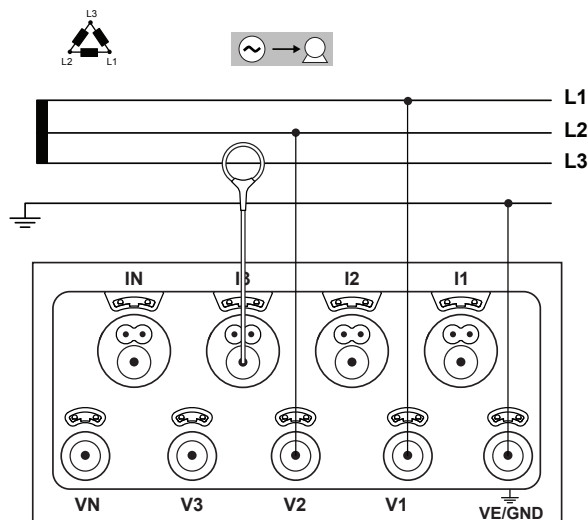
Obrázek 24

4.1.3.7. 3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (s 1 snímačem proudu): 3P-3W03

- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 25

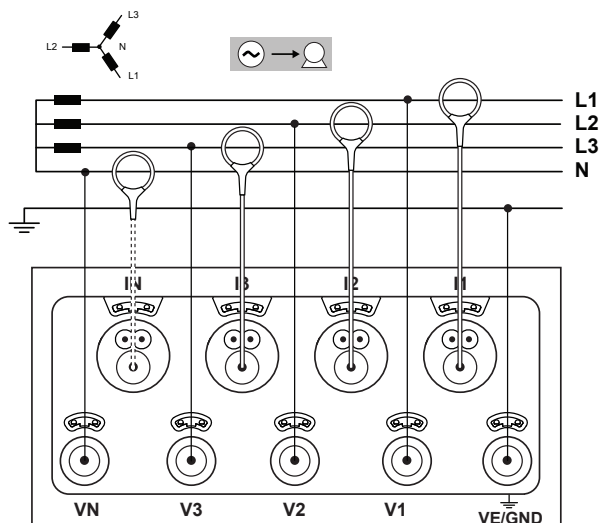
4.1.4. TŘÍFÁZOVÉ ČTYŘVODIČOVÉ NAPÁJECÍ SÍTĚ SE ZAPOJENÍM Y

4.1.4.1. 4 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 4 snímači proudu): 3P-4WY

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



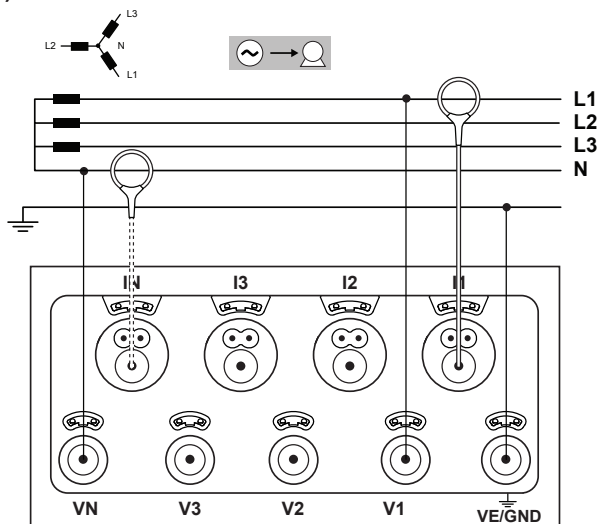
Obrázek 26

4.1.4.2. 3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (se 2 snímači proudu): 3P-4WYB

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



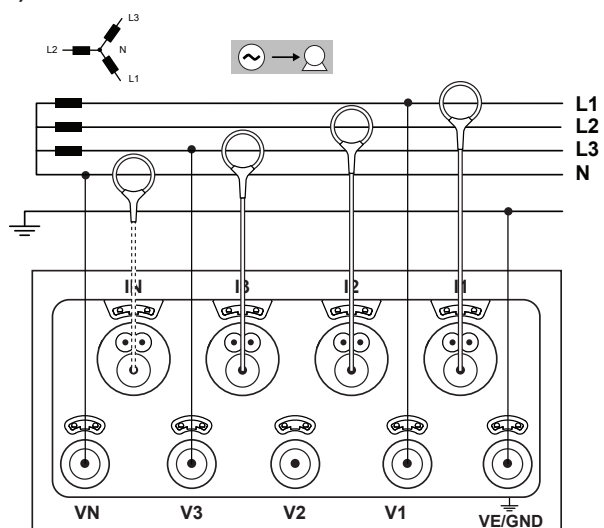
Obrázek 27

4.1.4.3. 3 fáze, 4 vodiče, 2½prvkové zapojení Y (se 4 snímači proudu): 3P-4WY2

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 28

4.1.5. 3 FÁZE, 4 VODIČE, ZAPOJENÍ Δ

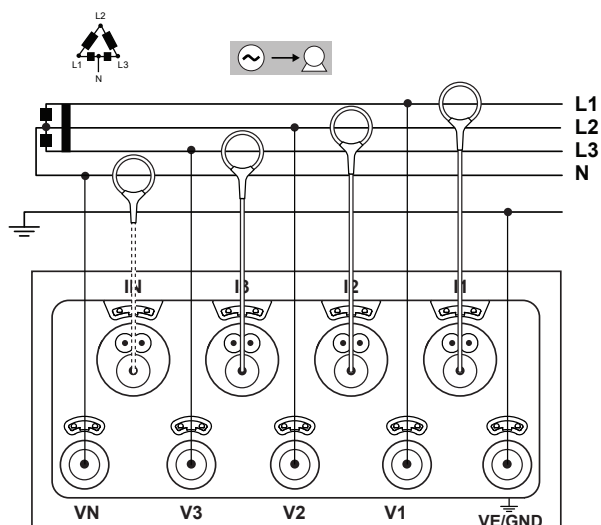
3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ (s uzemněním jedné fáze) Není připojen napěťový transformátor: předpokládá se, že proměřovanou soustavou je nízkonapěťová (LV) distribuční síť.

4.1.5.1. 3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ (se 4 snímači proudu): 3P-4W Δ

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



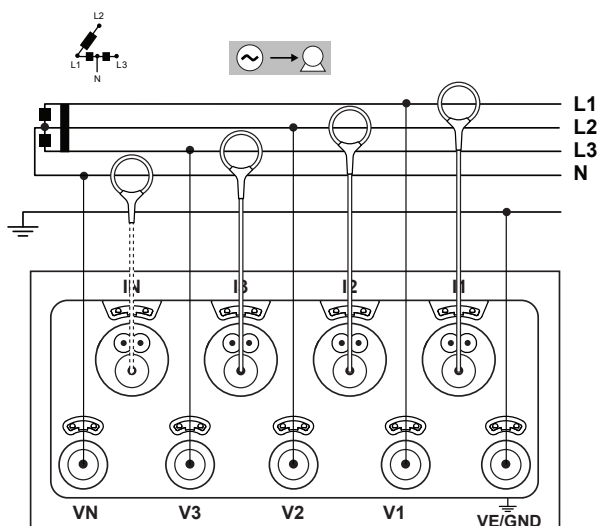
Obrázek 29

4.1.5.2. 3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 4 snímači proudu): 3P-4W O

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 30

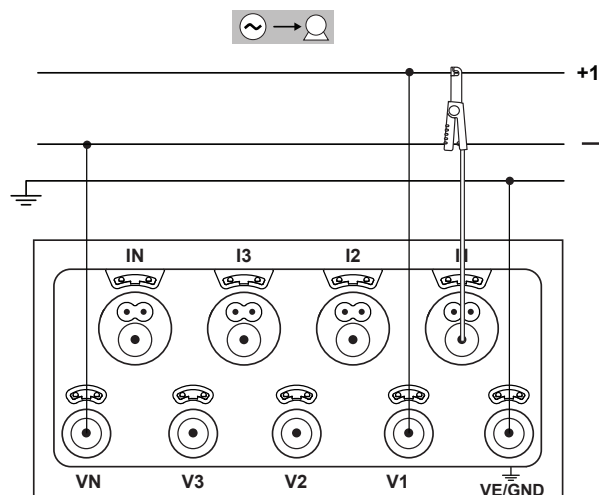
4.1.6. STEJNOSMĚRNÉ NAPÁJECÍ SÍTĚ

4.1.6.1. Stejnoseměrná síť, 2 vodiče: DC-2W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu I1 ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



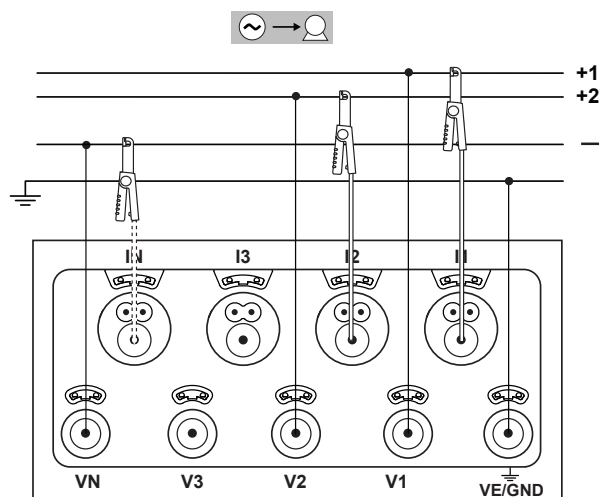
Obrázek 31

4.1.6.2. Stejnoseměrná síť, 3 vodiče: DC-3W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte svorku V2 k vodiči +2.
- Připojte snímač proudu I1 ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu I2 k vodiči +2.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



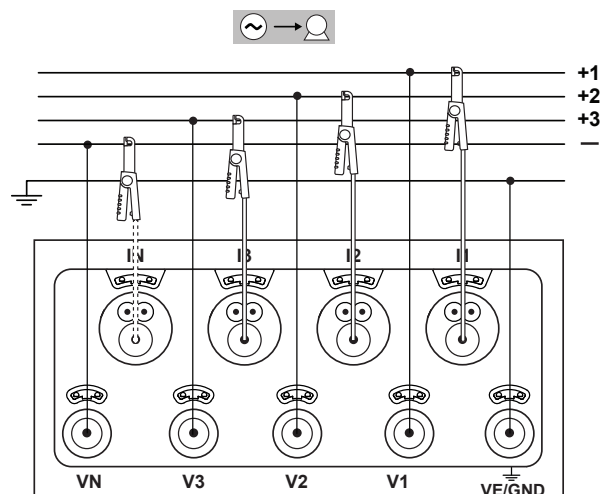
Obrázek 32

4.1.6.3. Stejnoseměrná síť, 4 vodiče: DC-4W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte svorku V2 k vodiči +2.
- Připojte svorku V3 k vodiči +3.
- Připojte snímač proudu I1 ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu I2 k vodiči +2.
- Připojte snímač proudu I3 k vodiči +3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 33

4.2. POUŽITÍ EXTERNÍCH ZÁZNAMOVÝCH ZAŘÍZENÍ ÚDAJŮ

Software PEL106 lze spojit s Data Logger L452, nejvýše do 4 přístrojů. Spojení se provádí pomocí Bluetooth. Konfiguruje se pomocí softwaru PEL Transfer.

Zařízení Data Logger L452 umožňují:





- záznam stejnosměrných napětí do 10 V,
- záznam stejnosměrných proudů od 4 do 20 mA,
- počítání impulzů,
- detekci událostí na vstupech všechno nebo nic (TOR).

Po připojení k softwaru PEL106 mu předávají své údaje. Pak se zobrazí v reálném čase a zaznamenají se se záznamy.

Pro použití zařízení Data Logger L452 viz jejich návod k použití.

4.3. ZÁZNAM

Spuštění záznamu:

- Zkontrolujte, zda je v přístroji PEL skutečně vložena paměťová karta SD (neuzamknutá a nezaplňená).
- Stiskněte tlačítko **Výběr**  a podržte je. Postupně se rozsvítí indikátory **REC**,  a , z nichž každý bude svítit 3 sekundy.
- Uvolněte tlačítko **Výběr** , dokud svítí indikátor **REC**. Spustí se záznam a v jeho průběhu bude indikátor **REC** blikat dvakrát po každých 5 sekundách.





Chcete-li záznam zastavit, postupujte přesně stejným způsobem. Indikátor **REC** začne blikat jedenkrát po každých 5 sekundách.

Software PEL Transfer umožňuje řízení průběhu záznamu (viz odst. 5).

V případě přerušení dodávky proudu ze sítě, které způsobí vypnutí přístroje se kampaň měření znovu spustí po opětovném zapnutí přístroje.

4.4. REŽIMY ZOBRAZENÍ NAMĚŘENÝCH HODNOT

Přístroj PEL má 4 režimy zobrazení, které jsou představovány ikonami zobrazovanými v dolní části displeje. K přecházení mezi jednotlivými režimy se používají tlačítka ◀ nebo ▶.

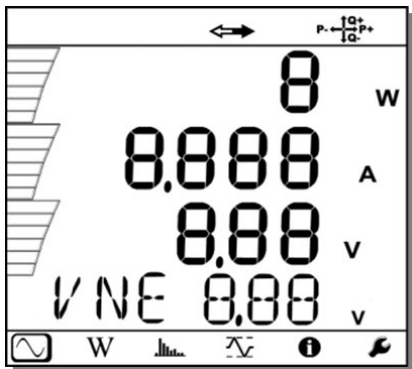
Ikona	Režim zobrazení
	Režim zobrazení okamžitých hodnot: napětí (V), proud (I), činný výkon (P), jalový výkon (Q), zdánlivý výkon (S), frekvence (f), účinník (PF), tan Φ .
	Režim zobrazení výkonu a energie: činná energie zátěže (Wh), jalová energie zátěže (Varh), zdánlivá energie zátěže (VAh).
	Režim zobrazení harmonických složek proudu a napětí.
	Režim zobrazení maximálních hodnot: maximální agregované hodnoty z provedených měření a energie příslušející poslednímu záznamu.

Zobrazení jsou přístupná ihned po zapnutí přístroje PEL, kdy jsou však hodnoty nulové. Tyto hodnoty se zaktualizují, jakmile bude na vstupech nebo ve vstupech možno změřit napětí resp. proud.

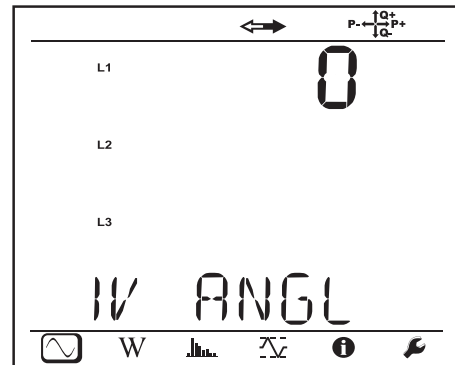
4.4.1. REŽIM MĚŘENÍ

Zobrazení závisí na nakonfigurované síti. Mezi jednotlivými obrazovkami lze přecházet stisknutím tlačítka ▼.

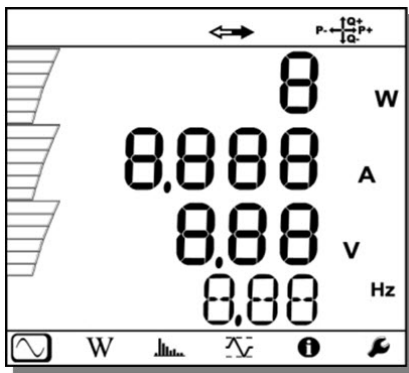
Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)



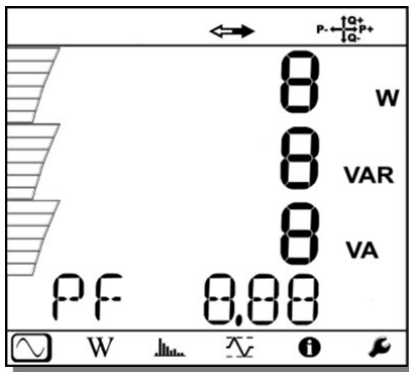
P
I
V
V_N



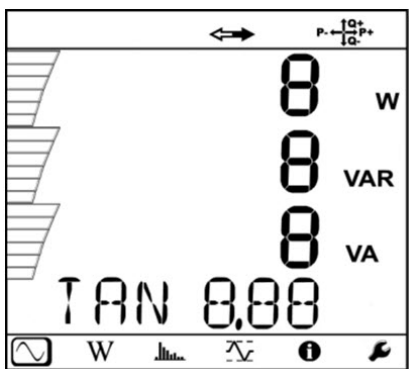
$\varphi (I_1, V_1)$



P
I
V
f

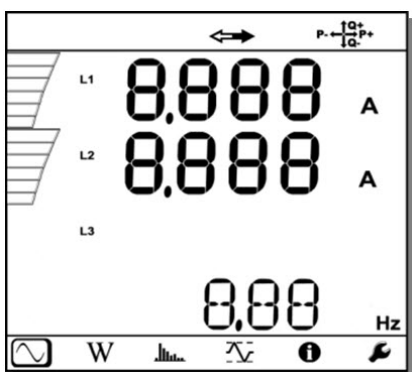


P
Q
S
PF



P
Q
S
tan φ

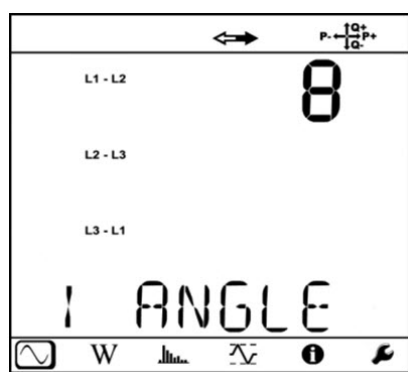
Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



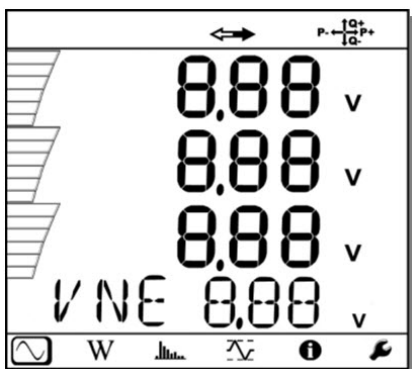
I_1

I_2

f



$\varphi(I_2, I_1)$

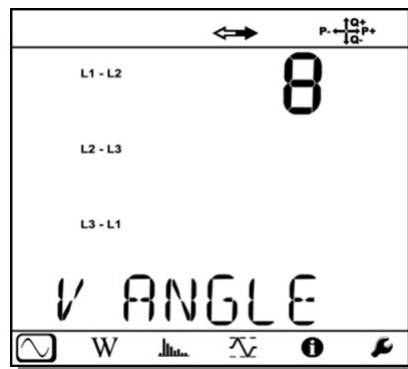


V_1

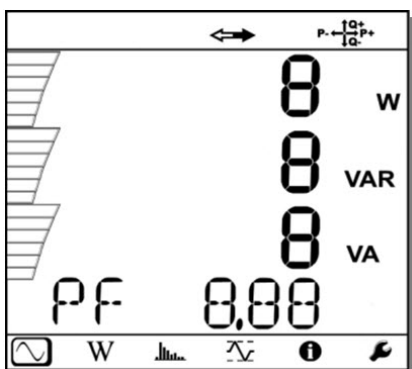
V_2

U_{12}

V_N



$\varphi(V_2, V_1)$

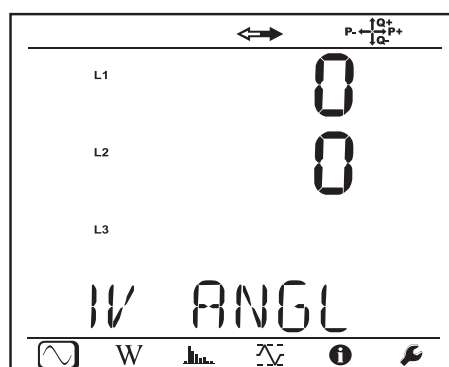


P

Q

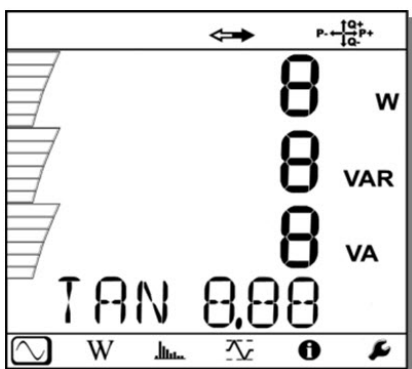
S

PF



$\varphi(I_1, V_1)$

$\varphi(I_2, V_2)$



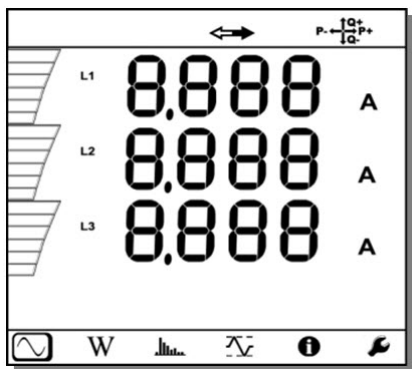
P

Q

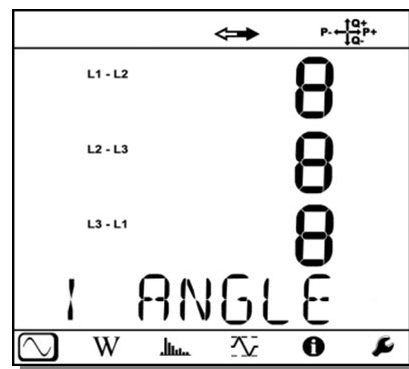
S

tan φ

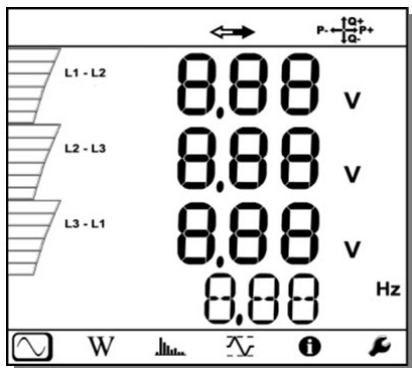
Třífázová síť, 3 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-3WΔ2, 3P-3WΔ3, 3P-3WO2, 3P-3WO3, 3P-3WY2, 3P-3WY3)



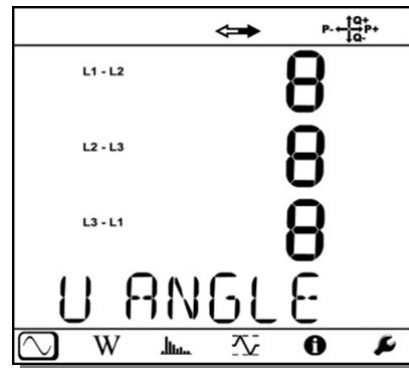
I_1
 I_2
 I_3



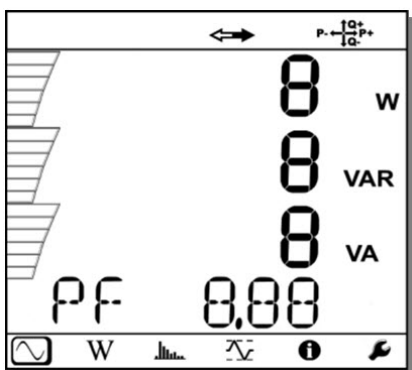
$\varphi(I_2, I_1)$
 $\varphi(I_3, I_2)$
 $\varphi(I_1, I_3)$



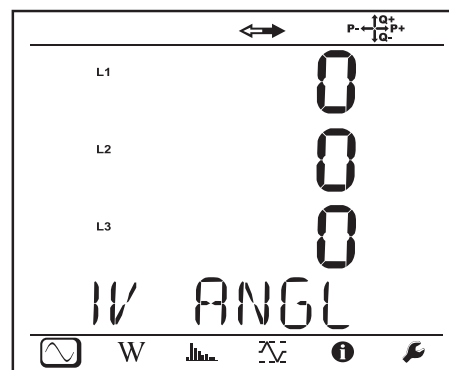
U_{12}
 U_{23}
 U_{31}
f



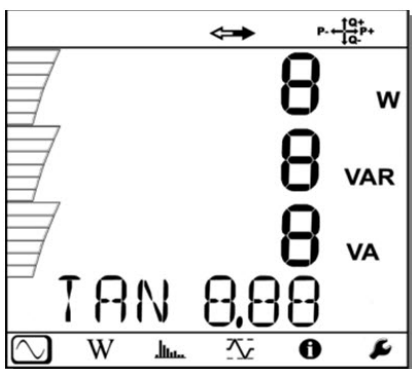
$\varphi(U_{31}, U_{23})$
 $\varphi(U_{12}, U_{31})$
 $\varphi(U_{23}, U_{12})$



P
Q
S
PF

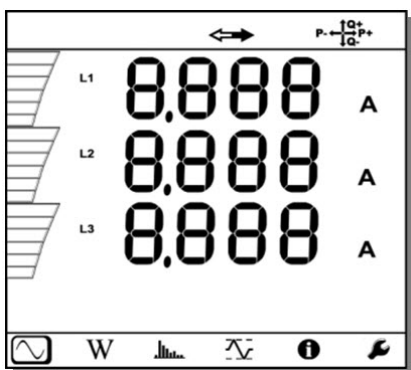


$\varphi(I_1, U_{12})$
 $\varphi(I_2, U_{23})$
 $\varphi(I_3, U_{31})$

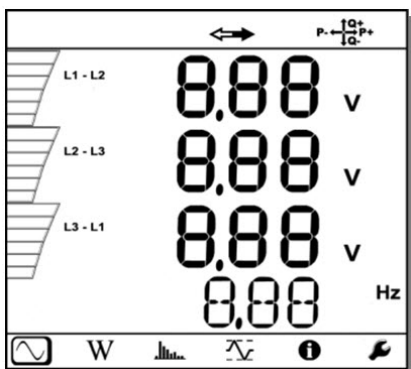


P
Q
S
tan φ

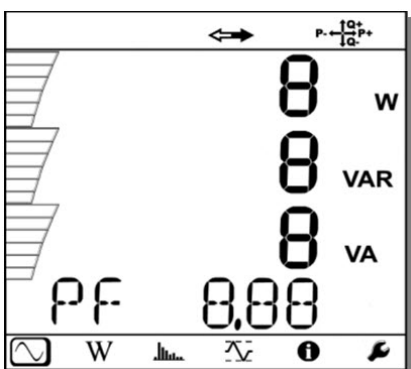
Třífázová síť, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (3P-3W Δ b)



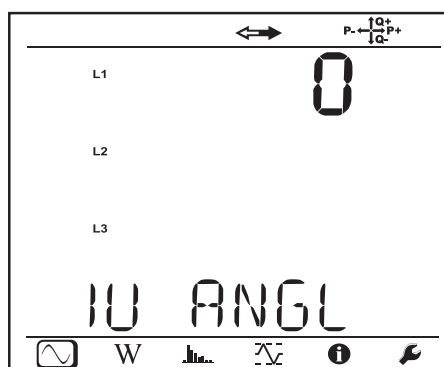
I_1
 I_2
 I_3



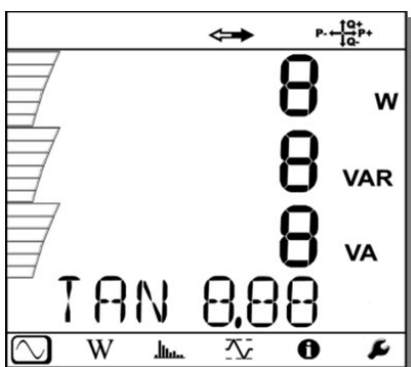
U_{12}
 U_{23}
 U_{31}
f



P
Q
S
PF



$\varphi(I_1, U_{12})$

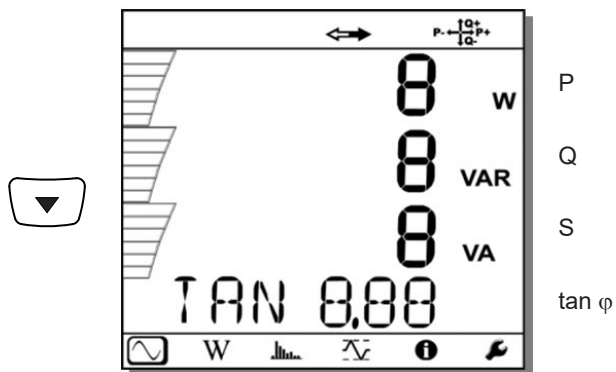


P
Q
S
tan φ

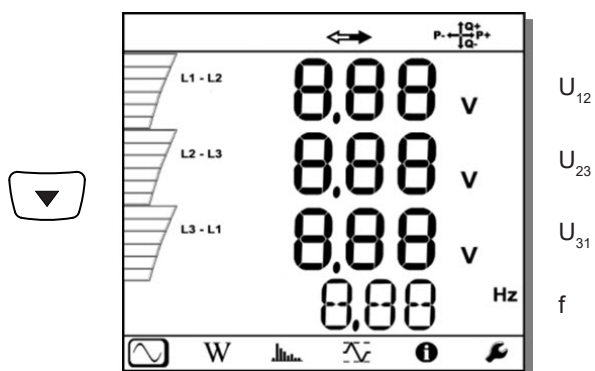
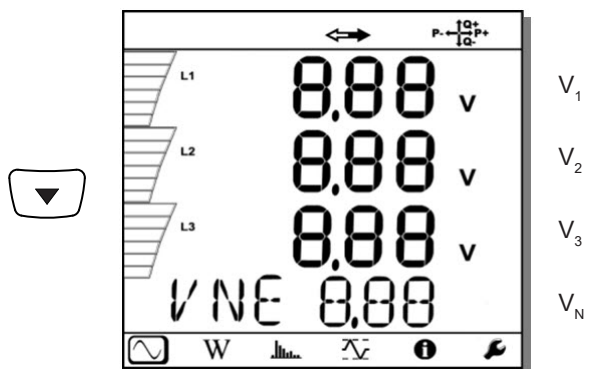
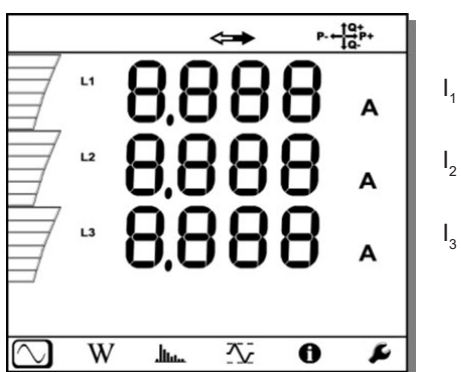
Třífázová síť, 4 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4WΔ, 3P-4WO)

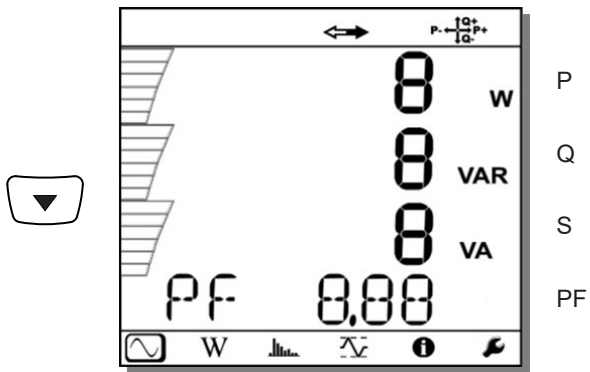
		I_1 I_2 I_3 I_N			$\varphi(I_2, I_1)$ $\varphi(I_3, I_2)$ $\varphi(I_1, I_3)$
		V_1 V_2 V_3 V_N			$\varphi(V_2, V_1)^*$ $\varphi(V_3, V_2)^*$ $\varphi(V_1, V_3)$
		U_{12} U_{23} U_{31} f			$\varphi(U_{31}, U_{23})$ $\varphi(U_{12}, U_{31})$ $\varphi(U_{23}, U_{12})$
		P Q S PF			$\varphi(I_1, V_1)$ $\varphi(I_2, V_2)^*$ $\varphi(I_3, V_3)$

*: Pro síť typu 3P-4WΔ a 3P-4WO

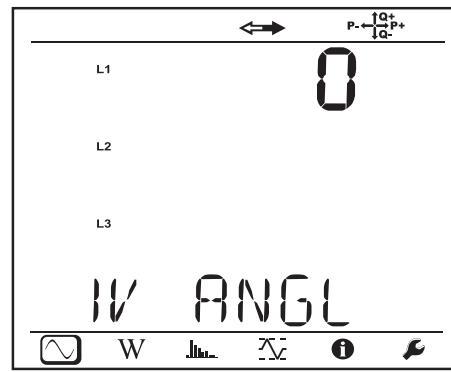


3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (3P-4WYb)

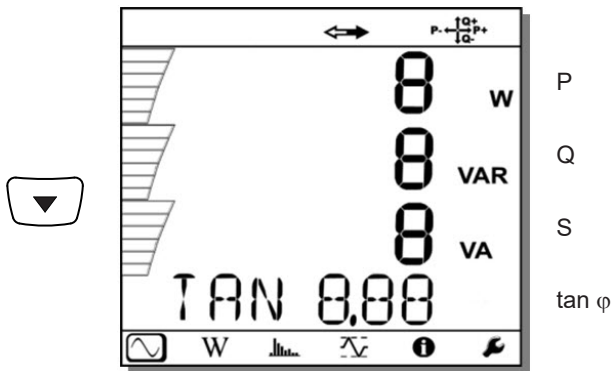




P
Q
S
PF

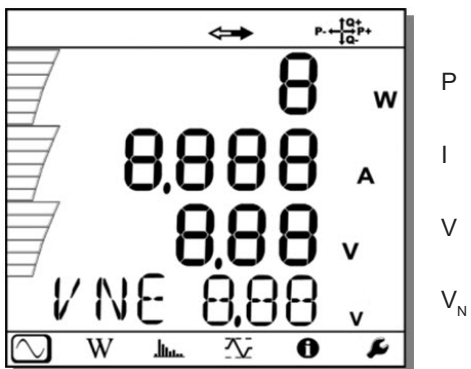


$\varphi(I_1, V_1)$



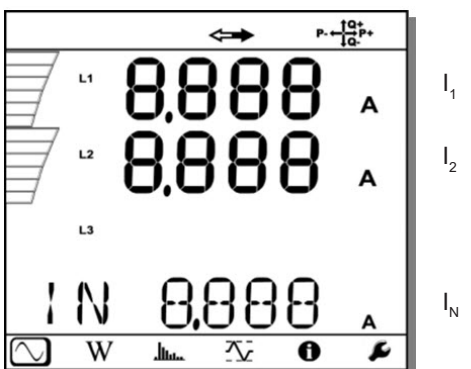
P
Q
S
tan φ

Stejnoseměrná síť, 2 vodiče , (dC-2W)

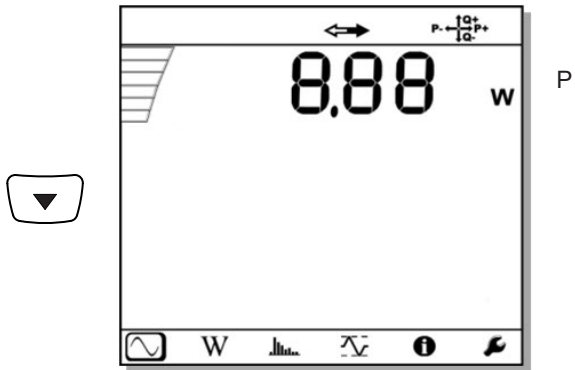
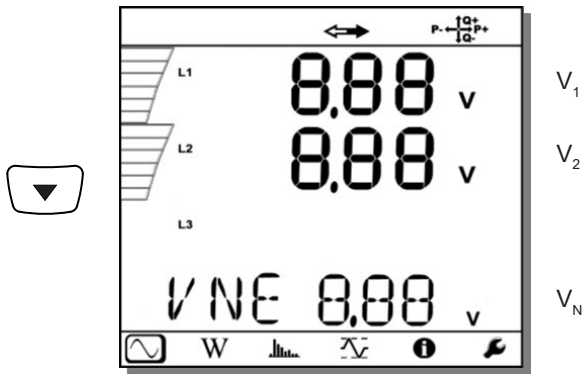


P
I
V
 V_N

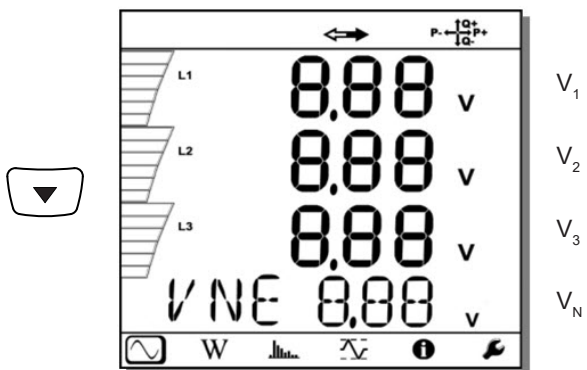
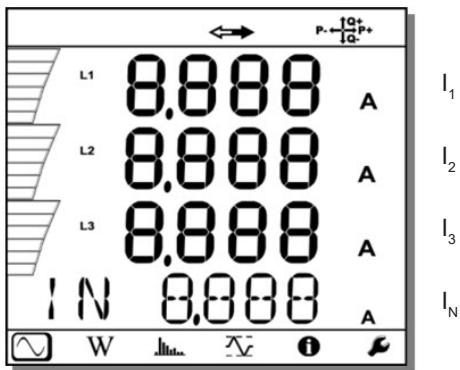
Stejnoseměrná síť, 3 vodiče , (dC-3W)

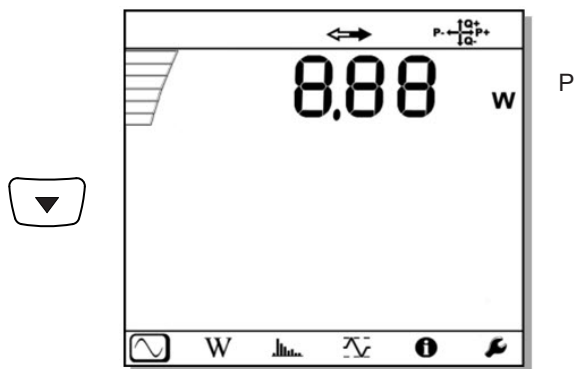


I_1
 I_2
 I_N



Stejnoseměrná síť, 4 vodiče , (dC-4W)

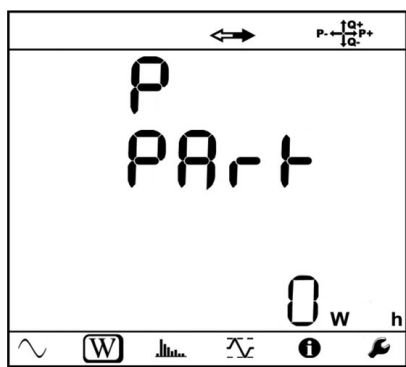




4.4.2. REŽIM MĚŘENÍ ENERGIE W

Zobrazované výkony jsou celkové výkony. Energie závisí na době trvání; zpravidla je k dispozici na konci doby 10 nebo 15 minut nebo na konci doby agregace.

Stisknutím tlačítka **Zadání** ↵ po dobu delší než 2 sekundy získáte hodnoty výkonů podle jednotlivých kvadrantů (IEC 62053-23). Zobrazovací jednotka zobrazuje údaj **PArt**, ze kterého je zřejmé, že se jedná o dílčí hodnoty.



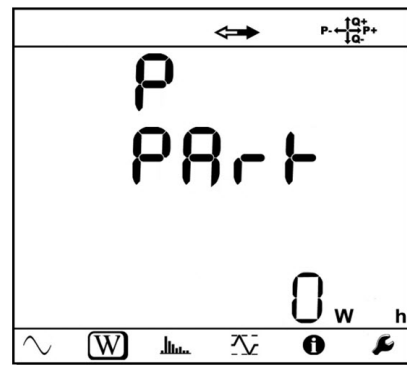
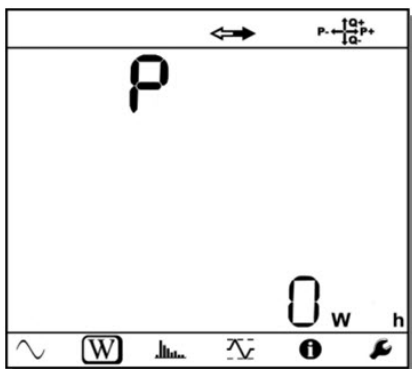
Obrázek 34

Stisknutím tlačítka ▼ se vrátíte do režimu zobrazení celkových výkonů.

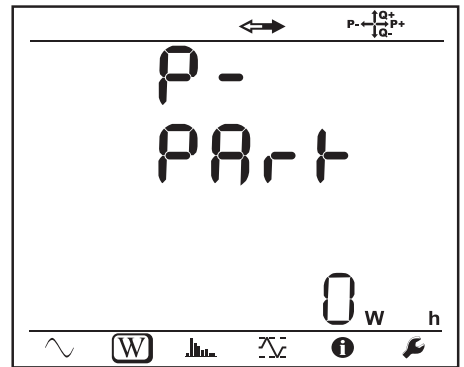
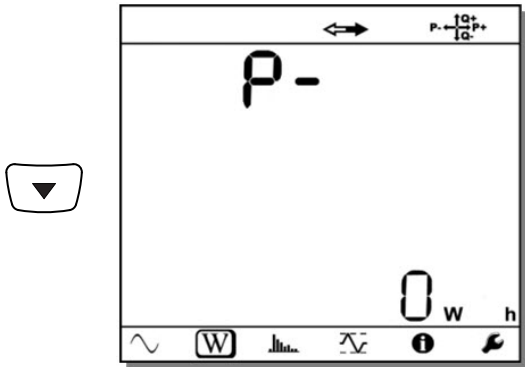
Zobrazované obsahy obrazovek pro střídavé a stejnosměrné sítě jsou rozdílné

Střídavé sítě

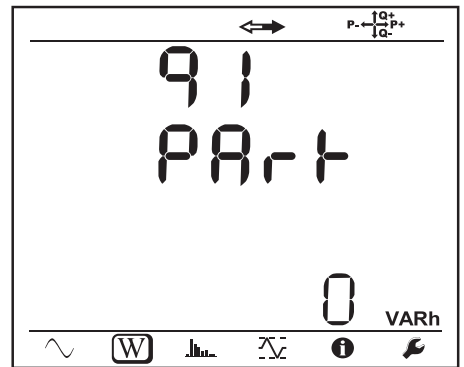
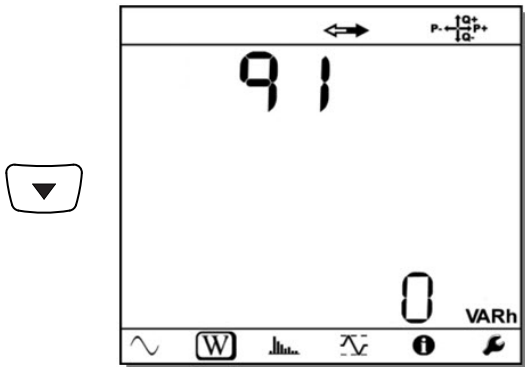
Ep+: Celková spotřebovaná činná energie (zátěž) v kWh



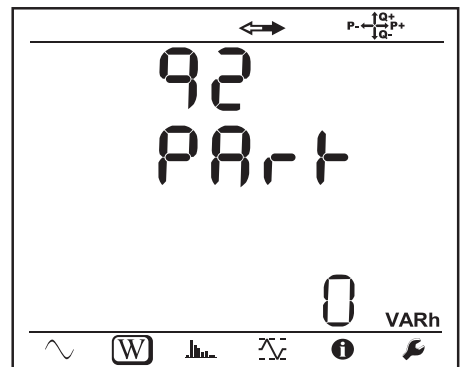
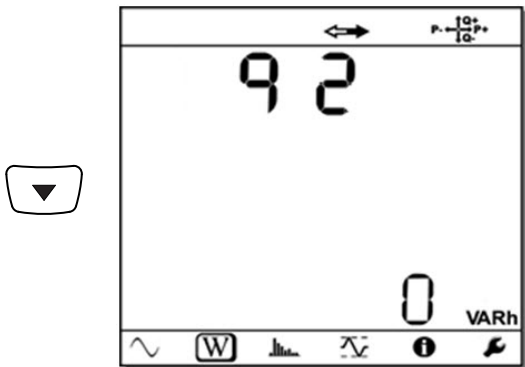
Ep-: Celková dodávaná činná energie (zdrojem) v kWh



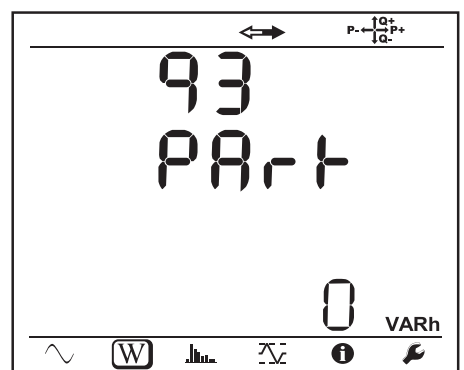
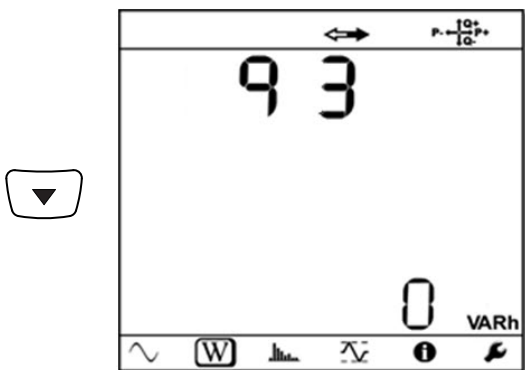
Eq1: Jalová energie. spotřebovaná (zátěží) v induktivním kvadrantu (kvadrantu 1) v kVARh.



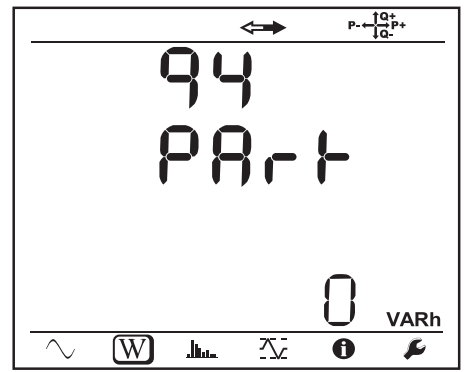
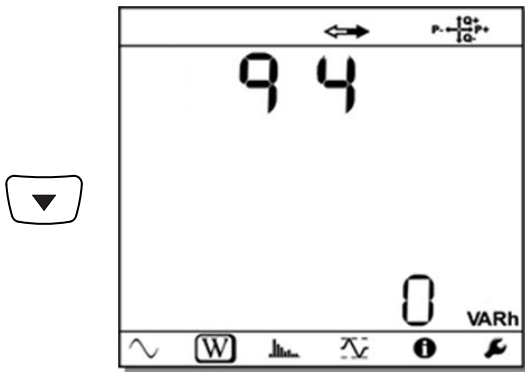
Eq2: Jalová energie. dodávaná (zdrojem) v kapacitním kvadrantu (kvadrantu 2) v kVARh.



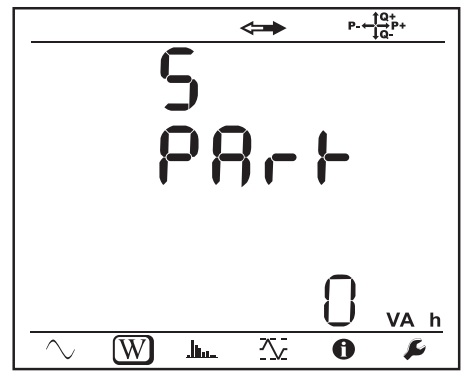
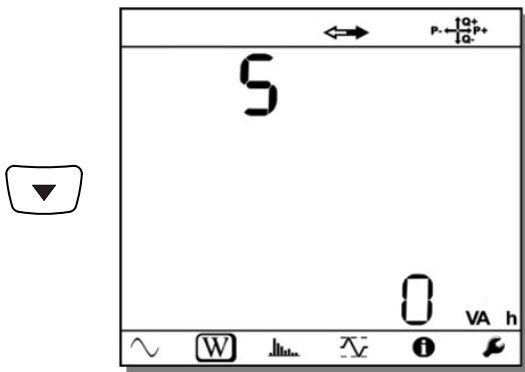
Eq3: Jalová energie. dodávaná (zdrojem) v induktivním kvadrantu (kvadrantu 3) v kVARh.



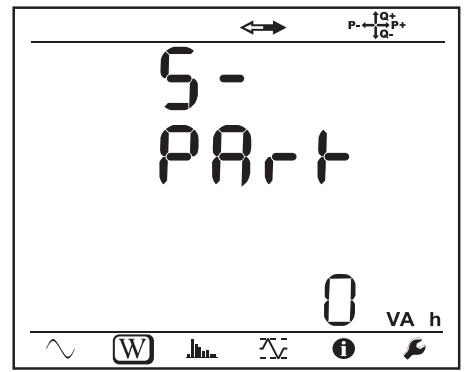
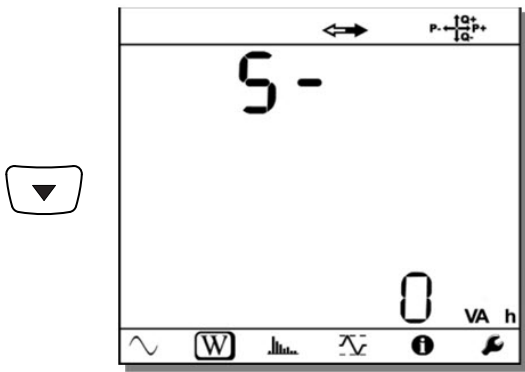
Eq4: Jalová energie. spotřebovaná (zátěž) v kapacitním kvadrantu (kvadrantu 4) v kVARh.



Es+: Celková spotřebovaná zdánlivá energie (zátěž) v kVAh

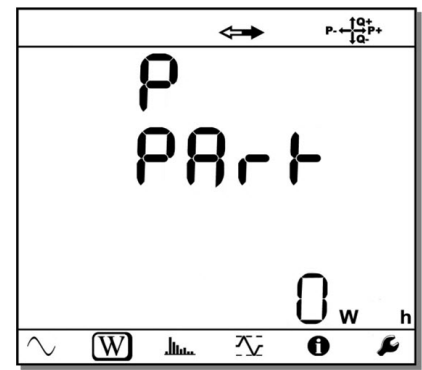
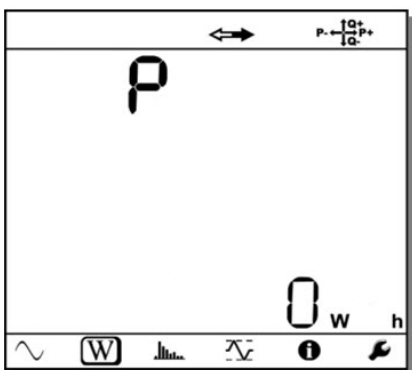


Es-: Celková dodávaná zdánlivá energie (zdroj) v kVAh

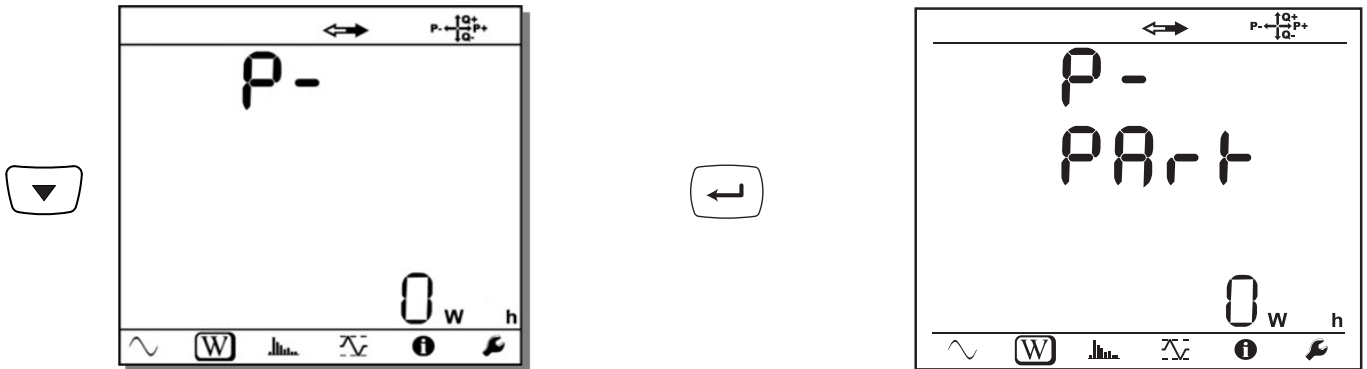


Stejnoseměrné sítě

Ep+: Celková spotřebovaná činná energie (zátěž) v kWh



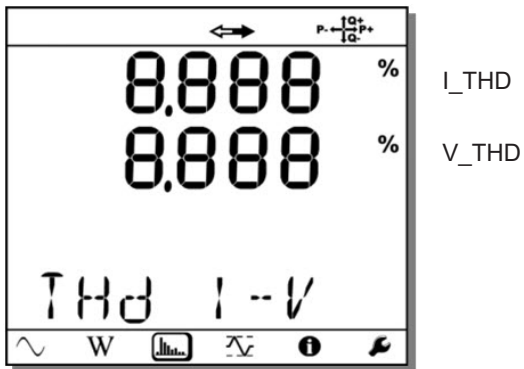
Ep-: Celková dodávaná činná energie (zdrojem) v kWh



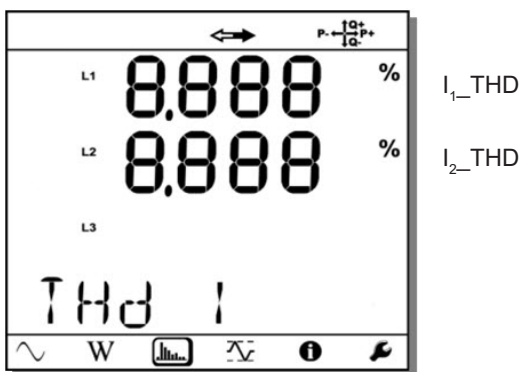
4.4.3. REŽIM MĚŘENÍ HARMONICKÝCH SLOŽEK

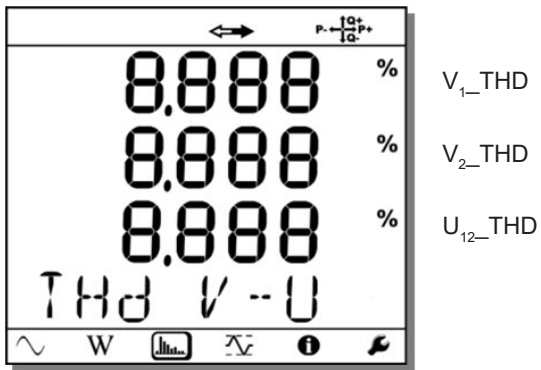
Zobrazení závisí na nakonfigurované síti.

Zobrazení harmonických složek není k dispozici pro stejnosměrné síť. Zobrazovací jednotka zobrazí hlášení „No THD in DC mode“ (Žádné celkové harmonické zkreslení ve stejnosměrném režimu).

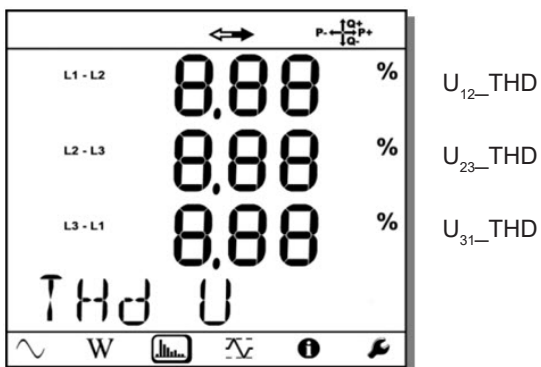
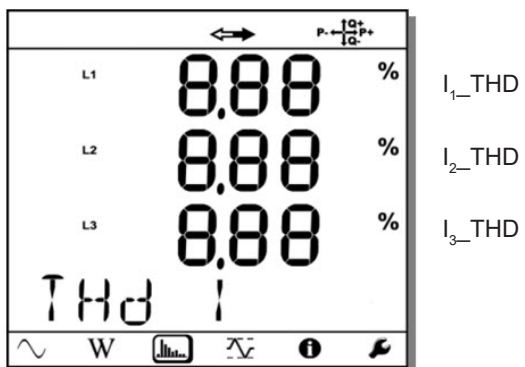


Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)

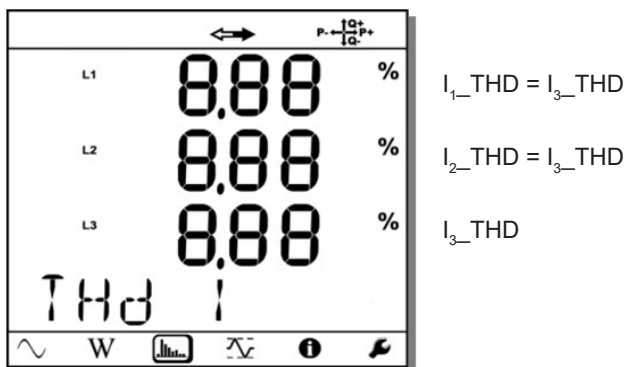


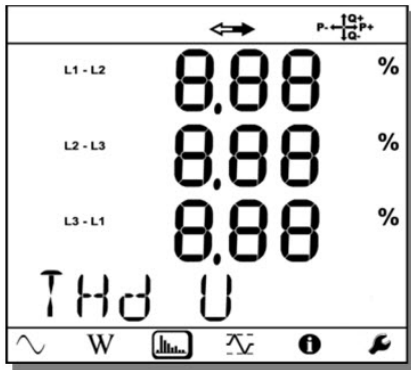


Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



Třífázová síť, 3 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-3W Δ 2, 3P-3W Δ 3, 3P-3W02, 3P-3W03, 3P-3WY2, 3P-3WY3)



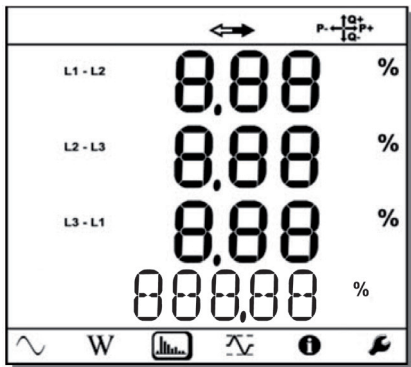


U_{12_THD}

$U_{23_THD} = U_{12_THD}$

$U_{31_THD} = U_{12_THD}$

Třífázová síť, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (3P-3W Δ b)

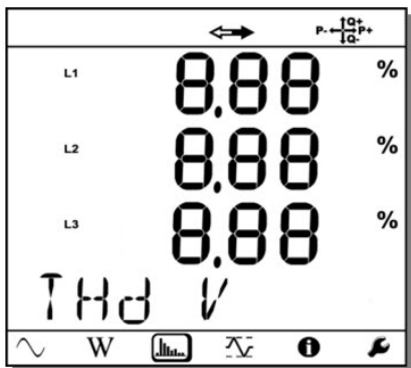


I_{1_THD}

I_{2_THD}

I_{3_THD}

I_{N_THD}

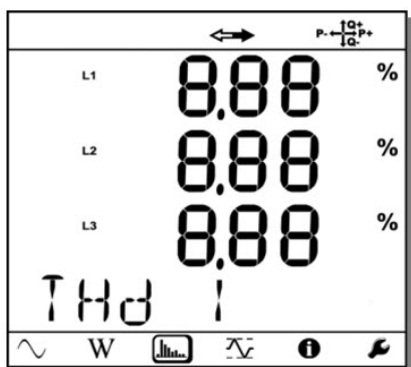


V_{1_THD}

V_{2_THD}

V_{3_THD}

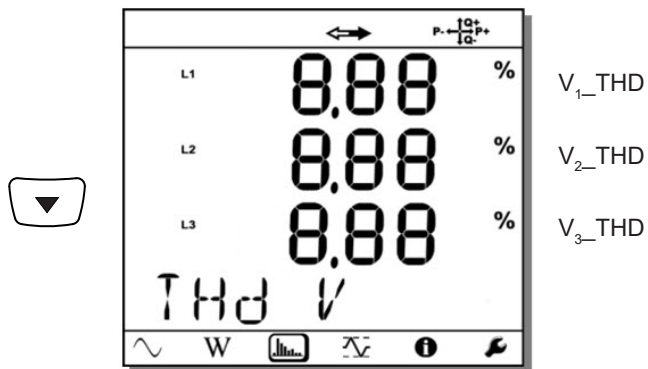
Třífázová síť, 4 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4W Δ , 3P-4WO)



I_{1_THD}

I_{2_THD}

I_{3_THD}



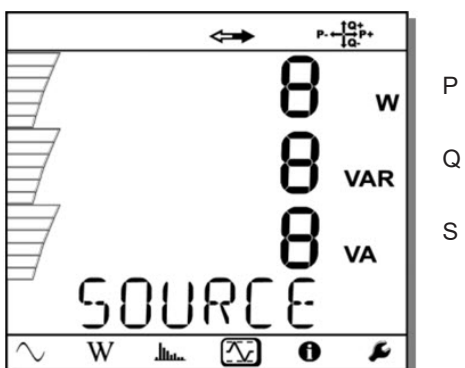
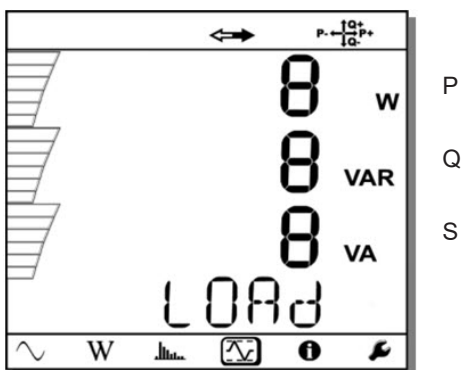
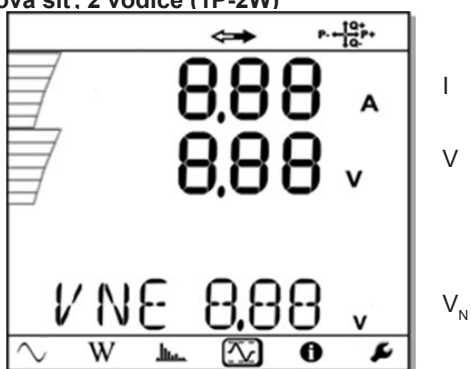
3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (3P-4WYb)

4.4.4. REŽIM MĚŘENÍ MAXIMÁLNÍCH HODNOT

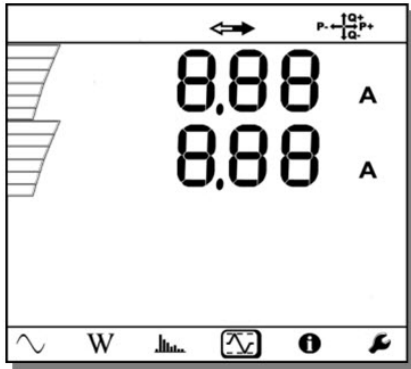
V závislosti na možnosti vybrané v softwaru PEL Transfer se může jednat o maximální agregované hodnoty z probíhajícího záznamu či z posledního záznamu, nebo o maximální agregované hodnoty zaznamenané od posledního vynulování.

Zobrazení maximálních hodnot není k dispozici pro stejnosměrné sítě. Zobrazovací jednotka zobrazí hlášení „No Max DC mode“ (Žádné maximální hodnoty ve stejnosměrném režimu).

Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)

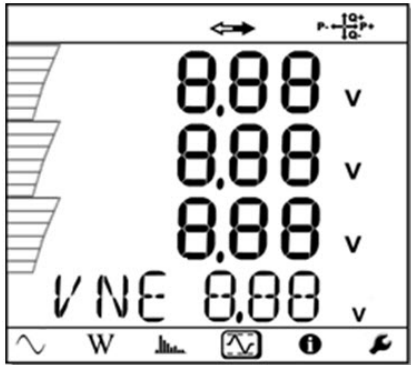


Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



I_1

I_2

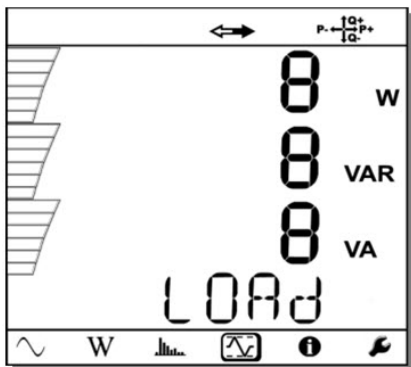


V_1

V_2

U_{12}

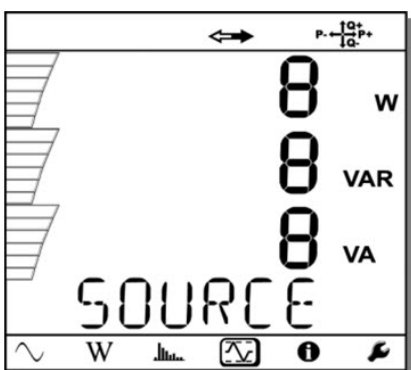
V_N



P

Q

S

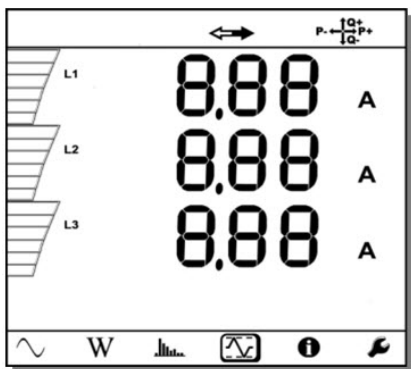


P

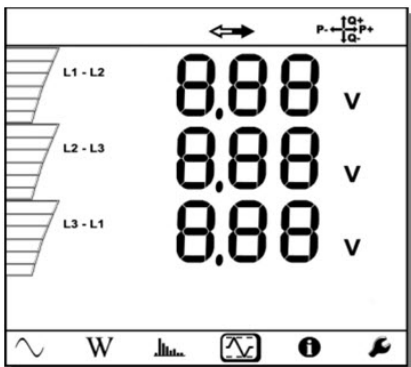
Q

S

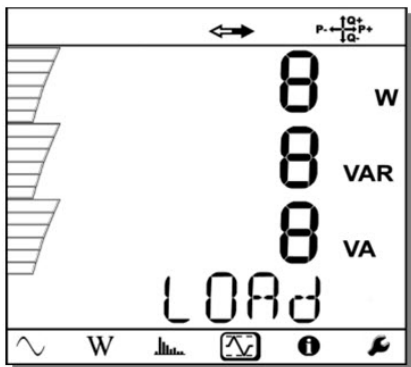
Třífázová síť, 3 vodiče (3P-3WΔ2, 3P-3WΔ3, 3P-3WO2, 3P-3WO3, 3P-3WY2, 3P-3WY3, 3P-3WΔb)



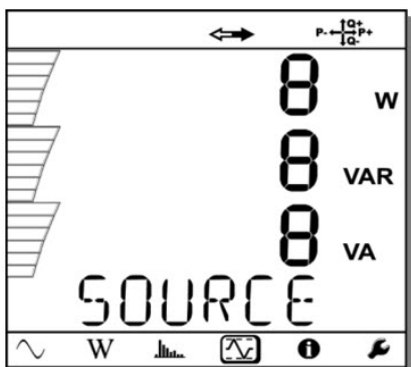
I_1
 I_2
 I_3



U_{12}
 U_{23}
 U_{31}

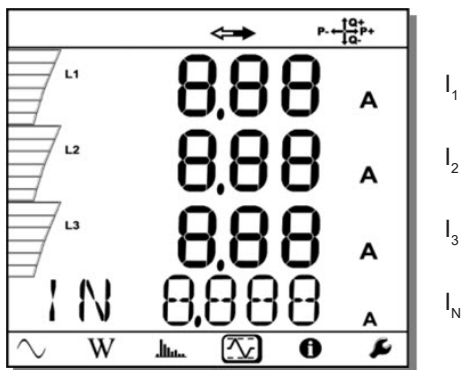


P
Q
S



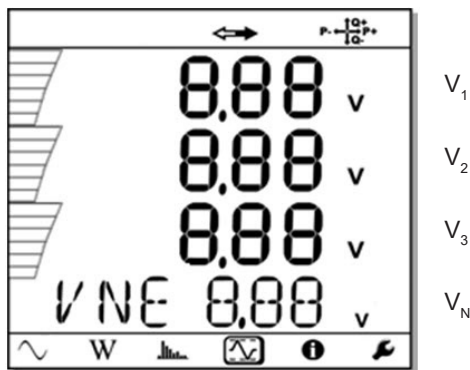
P
Q
S

Třífázová síť, 4 vodiče (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4WΔ, 3P-4WO), 3P-4WYb)

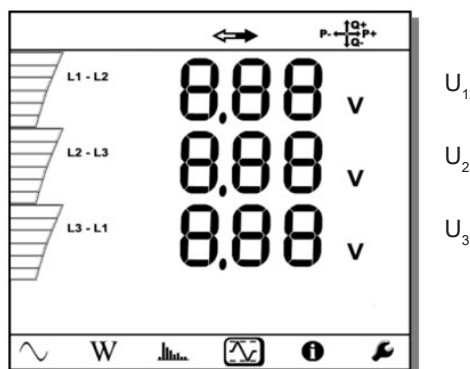


I_1
 I_2
 I_3
 I_N

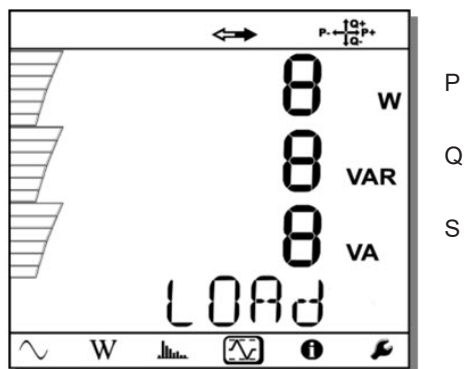
Pro souměrnou síť (3p-4WYb) se nezobrazuje údaj I_N .



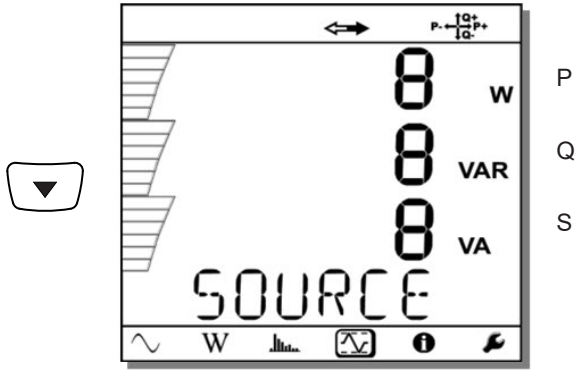
V_1
 V_2
 V_3
 V_N



U_{12}
 U_{23}
 U_{31}



P
Q
S




5. SOFTWARE A APLIKACE

5.1. SOFTWARE PEL TRANSFER

5.1.1. FUNKCE

Software PEL Transfer se používá k(e):

- Připojování přístroje k počítači prostřednictvím sítě Wi-Fi nebo rozhraní Bluetooth, USB, Ethernet, 3G-UMTS/GPRS.
- Konfigurovat přístroj: Nazvat ho, zvolit jas a kontrast displeje, zablokovat nebo odblokovat tlačítko **Výběr**  přístroje, nastavit datum a hodinu, naformátovat SD kartu atd.
- Konfigurování komunikace mezi přístrojem a počítačem.
- Konfigurování měření: volba distribuční sítě, transformačního poměru, frekvence, transformačních poměrů snímačů proudu.
- Konfigurování záznamů: volba jejich názvů, jejich doby trvání, jejich počátečního a konečného data, doby agregace, zaznamenávání nebo nezaznamenávání hodnot a harmonických složek měřených „po 1 s“.
- Řízení měřičů spotřeby energie, sledování doby provozu přístroje, měření doby přítomnosti napětí na měřicích vstupech, měření doby přítomnosti proudů v měřicích vstupech atd.
- Připojit zařízení Data Logger L452 k softwaru PEL106.
- Spravovat alarmy u měření softwaru PEL106 nebo měření připojených zařízení Data Logger L452.
- Spravovat zasílání pravidelných hlášení e-mailem.

Software PEL Transfer je možno používat také k otevírání záznamů, k jejich odesílání do počítače, k jejich exportování do kalkulační tabulky, k zobrazování odpovídajících křivek a k vytváření a tisku zpráv.

Používá se také k aktualizování interního softwaru přístroje, je-li k dispozici nová verze.

5.1.2. INSTALACE SOFTWARE PEL TRANSFER



Nepřipojujte přístroj k počítači před nainstalováním softwaru a ovladačů.

Minimální požadovaná konfigurace počítače:

- Windows® 7 (32/64 bit) nebo Windows® 8
- 2GB až 4GB paměti RAM
- 10 GB volného místa na disku
- 1 jednotka CD-ROM

Windows® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft®.

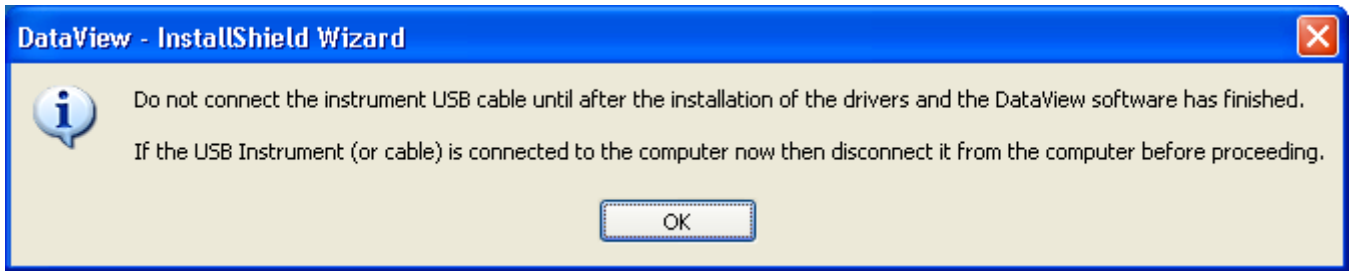
1. Si stáhněte poslední verzi softwaru PEL Transfer z našich webových stránek.
www.chauvin-arnoux.com

Spustěte soubor „setup.exe“ a poté postupujte dle pokynů k instalaci.




Chcete-li instalovat software PEL Transfer, musíte mít práva administrátora na vašem počítači.


2. Zobrazí se varovné hlášení, které je podobné níže znázorněnému příkladu. Klikněte na tlačítko **OK**.



Obrázek 35

 Instalace ovladače může určitou dobu trvat. Systém Windows může dokonce oznámit, že program již neodpovídá, i když tento ve skutečnosti běží. Počkejte na dokončení postupu.


3. Po nainstalování ovladače se zobrazí dialogové okno **Installation succeeded** (Instalace byla úspěšná). Klikněte na tlačítko **OK**.
4. Poté se zobrazí okno **Install Shield Wizard terminated** (Průvodce instalací byl dokončen). Klikněte na tlačítko **Terminate** (Dokončit).
5. Otevře se dialogové okno **Question** (Otázka). Klikněte na tlačítko **Yes** (Ano), abyste si mohli přečíst informace o postupu při připojování přístroje k USB portu počítače.

 Okno prohlížeče zůstane otevřené. Můžete vybrat také stažení v jiném formátu (například pro Adobe® Reader), otevření uživatelských příruček ke čtení nebo zavření okna.

6. V případě potřeby restartujte počítač.

Byla přidána zkratka na vaši plochu  nebo do adresáře DataView.

Nyní můžete spustit software PEL a připojit svůj přístroj PEL k počítači.

 Související informace, které se týkají způsobu použití softwaru PEL Transfer, naleznete v nabídce Help (Nápověda) tohoto softwaru.

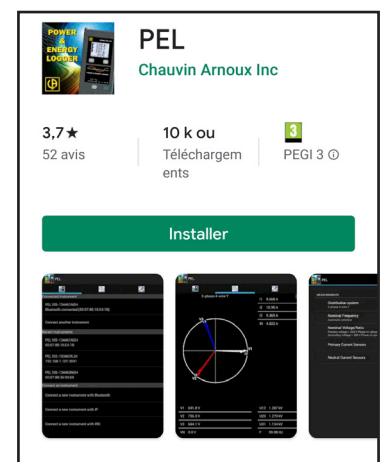
5.2. APLIKACE PEL

Aplikace Android disponuje částí funkcí softwaru PEL Transfer. Umožní vám připojit se k vašemu přístroji na dálku.

Vyhledejte aplikaci natukáním PEL Chauvin Arnoux. Nainstalujte aplikaci na svůj telefon nebo tablet.



PEL



Aplikace obsahuje 3 záložky.



umožňuje připojit přístroj:

- buď pomocí Bluetooth. Aktivujte Bluetooth vašeho telefonu, vyhledejte svůj PEL a připojte se.
- nebo pomocí Ethernet. Připojte svůj přístroj k síti Ethernet pomocí kabelu a pak zadejte svou IP adresu (viz odst. 3.6), port a protokol sítě (informace dostupné v PEL Transfer). Pak se připojte.
- Buď pomocí IRD. Zadejte sériové číslo PEL (viz odst. 3.6) a heslo (informace dostupná v PEL Transfer). Pak se připojte.




umožňuje zobrazení měření v grafu Fresnel.

Posuňte obrazovku doleva, abyste získali hodnoty napětí, proudu, výkonu, energie, informace o motorech (rychlost otáček, moment), atd.



umožňuje:

- Konfigurovat záznamy: zvolit jejich názvy, dobu, datum zahájení a ukončení, periodu agregace, zaznamenání či nezaznamenání hodnot „1s“ a harmonických.
- Konfigurovat měření: zvolit distribuční síť, převodový poměr, frekvenci, transformační poměry snímačů proudu.
- Konfigurovat komunikaci mezi přístrojem a chytrým telefonem nebo tabletem.
- Konfigurovat přístroj: nastavit datum a čas, naformátovat SD kartu, zablokovat nebo odblokovat tlačítko **Výběr** , zadat informace o motorech a zobrazit informace o přístroji.

6. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Nejistoty se vyjadřují jako procentuální podíl (%) odečtené hodnoty (R) plus odchylka:
 $\pm (a\%R + b)$

6.1. REFERENČNÍ PODMÍNKY

Parametr	Referenční podmínky
Okolní teplota	$23 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$
Relativní vlhkost	45% RV až 75% RV
Napětí	Žádná stejnosměrná složka ve střídavém proudu, žádná střídavá složka ve stejnosměrném proudu ($< 0,1\%$)
Proud	Žádná stejnosměrná složka ve střídavém proudu, žádná střídavá složka ve stejnosměrném proudu ($< 0,1\%$)
Frekvence sítě	$50\text{Hz} \pm 0,1\text{Hz}$ a $60\text{Hz} \pm 0,1\text{Hz}$
Fázový rozdíl mezi napětím a proudem	0° (činný výkon) nebo 90° (jalový výkon)
Harmonické složky	$< 0,1\%$
Nesouměrnost napětí	0%
Zahřívání	Přístroj musí být zapnut alespoň jednu hodinu předem.
Společný režim	Přístroj je napájen z baterie; kabel USB je odpojen.
Magnetické pole	0 AAc/m
Elektrické pole	0 VAc/m

Tabulka 6

6.2. ELEKTRICKÉ CHARAKTERISTIKY

6.2.1. NAPĚŤOVÉ VSTUPY

Provozní rozsah: do 1 000 V_{EF} pro napětí mezi fázemi a nulovým bodem, napětí mezi fázemi a napětí mezi nulovým bodem a zemí, od 42,5 do 69 Hz (600 V_{EF} od 340 do 460 Hz) a do 1 000 V_{Dc}.



Napětí mezi fázemi a nulovým bodem nižší než 2 V a napětí mezi fázemi nižší než $2\sqrt{3}\text{V}$ jsou nastavována jako nulová.

Vstupní impedance: 1 908 k Ω (mezi fázemi a nulovým bodem a mezi nulovým bodem a zemí)

Maximální přetížení: 1 100 V_{EF}

6.2.2. PROUDOVÉ VSTUPY



Výstupní veličinou snímačů proudu je napětí.

Provozní rozsah: 5 μV až 1,2V (1V = I_{nom}) s činitelem amplitudy = $\sqrt{2}$

Vstupní impedance: 1 M Ω (kromě snímačů proudu AmpFlex® / MiniFlex®):
12,4 k Ω (při použití snímačů proudu AmpFlex® / MiniFlex®)

Maximální přetížení: 1,7 V

6.2.3. VLASTNÍ NEJISTOTA (BEZ ZAPOČTENÍ SNÍMAČŮ PROUDU)

Nejistoty obsažené v následujících tabulkách jsou uvedeny pro měření po „1 s“ a pro agregované hodnoty. Pro měření po „200 ms“ je hodnoty nejistoty nutno zdvojnásobit.

6.2.3.1. Specifikace při 50/60Hz

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
Frekvence (f)	[42,5; 69Hz]	$\pm 0,1\text{Hz}$
Napětí mezi fází a nulovým bodem (V)	[10V; 1 000V]	$\pm 0,2\% R \pm 0,2 V$
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V_{PE})	[10V; 1 000V]	$\pm 0,2\% R \pm 0,2 V$
Mezifázové napětí (U)	[17 V; 1 700 V]	$\pm 0,2\% R \pm 0,4 V$
Proud (I)	[0,2% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Proud v nulovém vodiči (I_N)	[0,2% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Činný výkon (P) kW	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,5\% R \pm 0,005\% P_{nom}$
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,7\% R \pm 0,007\% P_{nom}$
Jalový výkon (Q) kvar	Sin φ = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 1\% R \pm 0,01\% Q_{nom}$
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 1,5\% R \pm 0,01\% Q_{nom}$
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 3,5\% R \pm 0,03\% Q_{nom}$
	Sin φ = [0,25 indukční; 0,25 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [10% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 1,5\% R \pm 0,015\% Q_{nom}$
Zdánlivý výkon (S) kVA	V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,5\% R \pm 0,005\% S_{nom}$
Účinnost (PF)	PF = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,05$
	PF = [0,2 indukční; 0,2 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,1$
tan Φ	tan Φ = [$\sqrt{3}$ indukční; $\sqrt{3}$ kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,02$
	tan Φ = [3,2 indukční; 3,2 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,05$
Činná energie (Ep) kWh	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,5\% R$
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [10% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,7\% R$
Jalová energie (Eq) kvarh	Sin φ = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 1,5\% R$
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1,000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 2\% R$
Zdánlivá energie (Es) kVAh	V = [100V; 1 000V] I = [5% I_{nom} ; 120% I_{nom}]	$\pm 0,5\% R$

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
THD %	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [10 % Inom; 120% Inom]	± 1% R

Tabulka 7

- Inom je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.
- Pnom a Snom jsou činný výkon a zdánlivý výkon pro V = 1 000 V, I = Inom a účinník PF = 1.
- Qnom je jalový výkon pro V = 1 000 V, I = Inom a Sin φ = 1.
- Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající Inom v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřícího systému. U systému zahrnujícího snímače proudu AmpFlex® a MiniFlex® je nutno použít vlastní nejistotu uvedenou v Tabulka 21.
- Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I1, I2 a I3.

6.2.3.2. Specifikace při 400Hz

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
Frekvence (f)	[340 Hz; 460 Hz]	± 0,3 Hz
Napětí mezi fází a nulovým bodem (V)	[10V; 600 V]	± 0,2% R ± 0,5 V
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V _{PE})	[4 V; 600 V]	± 0,2% R ± 0,5 V
Mezifázové napětí (U)	[17 V; 600 V]	± 0,2% R ± 1 V
Proud (I)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,05% Inom
Proud v nulovém vodiči (I _N)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,05% Inom
Činný výkon (P) kW	PF = 1 V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	±2% R ± 0,02% Pnom ¹
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	±3% R ± 0,03% Pnom ¹
Činná energie (Ep) kWh	PF = 1 V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 2% R

Tabulka 8

- Inom je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.
- Pnom je činný výkon pro V = 600 V, I = Inom a účinník PF = 1.
- Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající Inom v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřícího systému. U systému zahrnujícího snímače proudu AmpFlex® a MiniFlex® je nutno použít vlastní nejistotu uvedenou v Tabulka 21.
- Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I1, I2 a I3.
- Při použití snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex® je maximální proud omezen na 60% Inom při 50/60Hz.
- 1: Hodnota, která je uvedena jako směrná hodnota.

6.2.3.3. Specifikace při měření stejnosměrných sítí

Veličiny	Rozsah měření	Typická vlastní nejistota
Napětí (V)	$V = [100V; 1\ 000\ V]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,2\ V$
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V_{PE})	$V = [2\ V; 1\ 000\ V]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,2\ V$
Proud (I)	$I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Proud v nulovém vodiči (I_N)	$I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Výkon (P) kW	$V = [100\ V; 1\ 000\ V]$ $I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,5\% R \pm 0,005\% P_{nom}$
Energie (Ep) kWh	$V = [100\ V; 1\ 000\ V]$ $I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 1\% R$

Tabulka 9

- *Inom je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.*
- *Pnom je činný výkon pro $V = 600\ V$, $I = I_{nom}$*
- *Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající Inom v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřícího systému.*
- *Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I1, I2 a I3.*

6.2.3.4. Teplota

Pro V, U, I, P, Q, S, PF a E:

- 300ppm/°C, při $5\% < I < 120\%$ a PF = 1
- 500ppm/°C, při $10\% < I < 120\%$ a PF = 0,5 induktivní

Regulační odchylka stejnosměrného napětí

- V: 10 mV/°C typická hodnota
- I: 30 ppm x Inom /°C typická hodnota

6.2.3.5. Potlačení společného režimu

Potlačení společného režimu v nulovém vstupu má typickou hodnotu 140 dB.

Je-li například k nulovému bodu připojeno napětí 230 V, přičítá se hodnota 23 μ V k výstupu snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex®, což má za následek vznik celkové chyby o velikosti 230 mA při 50 Hz. U ostatních snímačů proudu bude vznikat celková dodatečná chyba o velikosti 0,01% Inom.

6.2.3.6. Vliv magnetického pole

Na proudové vstupy, ke kterým jsou připojeny ohebné snímače proudu MiniFlex® nebo AmpFlex®: 10 mA/A/m typicky při 50/60Hz.

6.2.4. SNÍMAČE PROUDU

6.2.4.1. Bezpečnostní opatření při používání



Viz list s bezpečnostními údaji nebo uživatelská příručka, které byly dodány s vašimi snímači proudu.

Proudové svorky a ohebné snímače proudu umožňují měření proudu protékajícího kabelem bez nutnosti rozpojování obvodu. Rovněž zajišťují oddělení uživatele od nebezpečných napětí v obvodu.

Výběr snímače proudu, který má být použit, závisí na měřeném proudu a na průměru kabelů.

Při instalaci snímačů proudu zajistěte, aby šipka na snímači směřovala k zátěži.

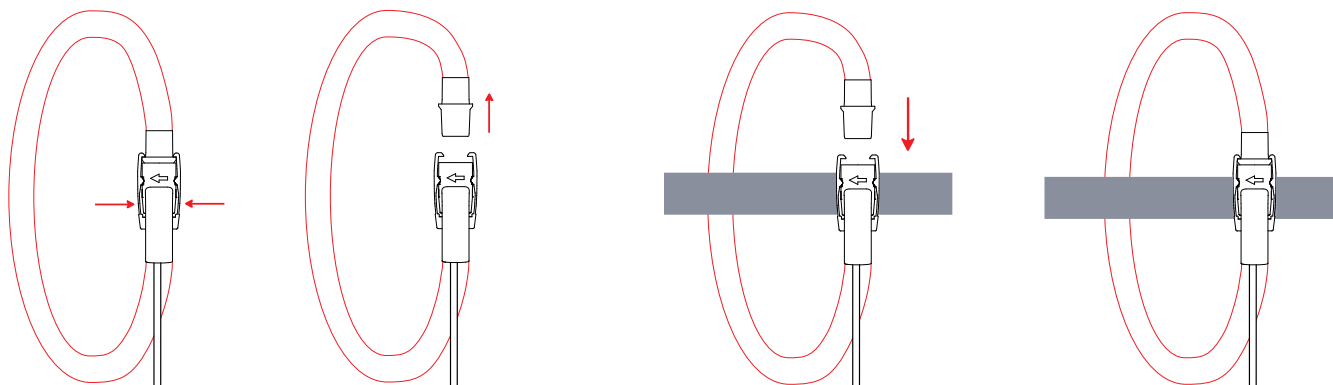
Pouze snímače proudu AmpFlex® A196A dodané s přístrojem, MiniFlex® MA196 a zajištělné kabely napětí zaručují těsnost (IP67, když je přístroj zavřený).

6.2.4.2. Charakteristiky

Rozsahy měření jsou určeny proudovými rozsahy snímačů proudu. Tyto rozsahy jsou někdy odlišné od rozsahů přístroje PEL. Viz uživatelské příručky dodané s jednotlivými snímači proudu.

a) AmpFlex® A196A nebo AmpFlex® A193

- Zatlačením na obě strany otevíracího zařízení odjistíte ohebnou cívku. Otevřete ji, poté ji umístěte okolo vodiče, jímž protéká proud, který má být měřen (každá cívka může být použita pouze pro jeden vodič).



Obrázek 36

- Zavřete cívku. Tato musí slyšitelně zapadnout. Abyste dosáhli lepší kvality měření, vystředte vodič v cívce a zajistěte, aby tvar cívky byl co nejvíce kruhový.
- Při odpojování snímače proudu postupujte tak, že jej otevřete a stáhnete z vodiče. Poté snímač proudu odpojte od přístroje.

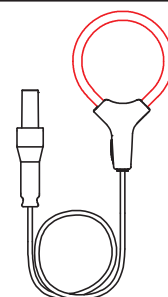
AmpFlex® A196A (utěsněné provedení, IP67) a AmpFlex® A193	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000 / 10 000Aac
Rozsah měření	0,2 až 12 000 Aac
Maximální průměr svorky (v závislosti na modelu)	A196A: Délka = 610 mm; Ø = 170 mm A193: Délka = 450 mm; Ø = 120 mm A193: Délka = 800 mm; Ø = 235 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 2 % ve všech místech a ≤ 4 % v blízkosti sevření
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB ve všech místech a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 1 000 V CAT IV

Tabulka 10

Poznámka: Proudů < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.
Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 Aac při 400Hz.

b) MiniFlex® MA193, MA194 nebo MA196

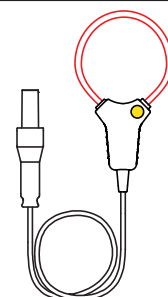
MiniFlex® MA193 nebo MA196	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000AAC
Rozsah měření	200mA až 2 400AAC
Maximální průměr svorky	Délka = 250 mm; Ø = 70 mm (pouze MA 193) Délka = 350 mm; Ø = 100 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 1,5% typická hodnota, 2,5% maximální
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz, pro vodič v kontaktu se snímačem a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600V kat. IV, 1 000V kat. III



Tabulka 11

Poznámka: Proudů < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.
Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 AAC při 400Hz.

MiniFlex® MA194	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000 / 10 000 AAC (v případě modelu 1000 mm)
Rozsah měření	50 mA až 2 400 AAC
Maximální průměr svorky	Délka = 250 mm; Ø = 70 mm Délka = 350 mm; Ø = 100 mm Délka = 1 000 mm, Ø = 320 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 2,5 %
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz, pro vodič v kontaktu se snímačem a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600V kat. IV, 1 000V kat. III



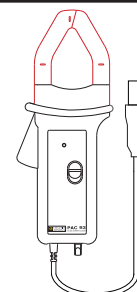
Tabulka 12

Poznámka: Proudů < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.
Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 AAC při 400Hz.
Rozsah 10 000 A je funkční za předpokladu, že vodič je možno upnout ve snímači MiniFlex®.

c) Svorka PAC93

Poznámka: Během seřizování nulové hodnoty proudu jsou výsledky výpočtů výkonu vynulovány.

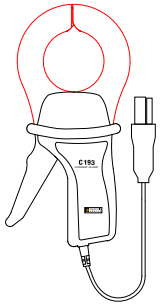
Svorka PAC93	
Jmenovitý rozsah	1 000 AAC, 1 300 Adc
Rozsah měření	1 až 1 000AAC, 1 až 1 300 APEAK AC+DC
Maximální průměr svorky	Jeden vodič o velikosti 42 mm nebo dva vodiče o velikosti po 25,4 mm nebo dvě přípojnice 50 x 5 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická, při 50/60 Hz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III



Tabulka 13

Poznámka: Proudů < 1 AAC/Dc budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

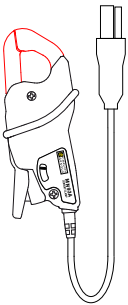
d) Svorka C193

Svorka C193		
Jmenovitý rozsah	1 000 AAC pro $f \leq 10$ kHz	
Rozsah měření	1 A až max. 1 200 AAC ($I > 1 000$ A po dobu nejdéle 5 minut)	
Maximální průměr svorky	52 mm	
Vliv polohy vodiče ve svorce	$< 0,5\%$, od DC do 440 Hz	
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz	
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600 V kat. IV, 1 000 V kat. III	

Tabulka 14

Poznámka: Proudů $< 0,5$ A budou nastaveny na nulu.

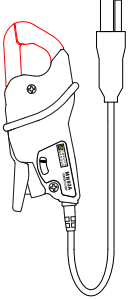
e) Svorka PMN93

Svorka MN93		
Jmenovitý rozsah	200 AAC pro $f \leq 10$ kHz	
Rozsah měření	0,5 až 240 AAC max ($I > 200$ A nikoli trvale)	
Maximální průměr svorky	20 mm	
Vliv polohy vodiče ve svorce	$< 0,5\%$, při 50/60Hz	
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz	
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III	

Tabulka 15

Poznámka: Proudů < 100 mA budou nastaveny na nulu.

f) Svorka MN93A

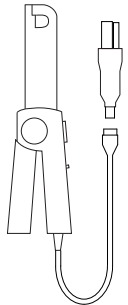
Svorka MN93A		
Jmenovitý rozsah	5A a 100AAC	
Rozsah měření	Rozsah 5A: 0,005 až 6 AAC max Rozsah 100 A: 0,2 až 120 AAC max	
Maximální průměr svorky	20 mm	
Vliv polohy vodiče ve svorce	$< 0,5\%$, při 50/60Hz	
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz	
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III	

Tabulka 16

Rozsah 5 A svorek MN93A je vhodný pro měření sekundárních proudů u proudových transformátorů.

Poznámka: Proudů $< 2,5$ mA x poměr při rozsahu 5A a < 50 mA při rozsahu 100A budou nastaveny na nulu.

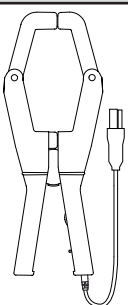
g) Svorka E3N s adaptérem

Svorka E3N		
Jmenovitý rozsah	10AAC/DC, 100AAC/DC	
Rozsah měření	Rozsah 100mV/A: 0,05 až 10 AAC/DC Rozsah 10 mV/A: 0,5 až 100 AAC/DC	
Maximální průměr svorky	11,8 mm	
Vliv polohy vodiče ve svorce	< 0,5%	
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 33 dB, typická hodnota, od DC do 1kHz	
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III	

Tabulka 17

Poznámka: Proudů < 50mA budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

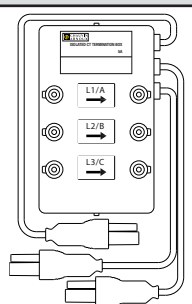
h) Svorky J93

Svorky J93		
Jmenovitý rozsah	3 500AAC, 5 000ADC	
Rozsah měření	50 - 3 500 AAC; 50 - 5 000 ADC	
Maximální průměr svorky	72 mm	
Vliv polohy vodiče ve svorce	< ± 2%	
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, od DC do 2 kHz	
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600 V kat. IV, 1 000 V kat. III	

Tabulka 18

Poznámka: Proudů < 5 A budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

h) Jednotka adaptéru 5 A a Essailec®

Jednotka adaptéru 5 A a Essailec®		
Jmenovitý rozsah	5AAC	
Rozsah měření	0,005 až 6 AAC	
Počet vstupů pro transformátor	3	
Bezpečnost	IEC 61010-2-030, stupeň znečištění 2, 300V CAT III	

Tabulka 19

Poznámka: Proudů < 2,5 mA budou nastaveny na nulu.

6.2.4.3. Vlastní nejistota



Vlastní nejistoty proudu a fáze naměřených snímačem je nutno přičíst k vlastním nejistotám přístroje pro dotyčnou veličinu: výkon, energii, účinník, $\tan \Phi$ atd.

Následující charakteristiky jsou platné pro referenční podmínky snímačů proudu.

Charakteristiky snímačů proudu (výstupní napětí 1 V při I_{nom})

Snímač proudu	I jmenovitý	Proud (RMS nebo DC)	Vlastní nejistota při 50/60 Hz	Vlastní nejistota u φ při 50/60 Hz	Typická nejistota u φ při 50/60Hz	Typická nejistota u φ při 400 Hz
PAC193 svorky	1 000 AAC 1 300 ADC	[1A; 50A[	$\pm 1,5\% R \pm 1 A$	-	-	- 4,5° při 100A
		[50 A; 100 A[	$\pm 1,5\% R \pm 1 A$	$\pm 2,5^\circ$	-0,9°	
		[100 A; 800 A[	$\pm 2,5\% R$	$\pm 2^\circ$	- 0,8°	
		[800 A; 1 000 A[	$\pm 4\% R$		- 0,65°	
		]1 000 A DC; 1 300 ADC]	$\pm 4\% R$		- 0,65°	
C193 svorky	1 000 AAC	[1 A; 50 A[	$\pm 1\% R$	-	-	+ 0,1° při 1 000A
		[50 A; 100 A[	$\pm 0,5\% R$	$\pm 1^\circ$	+ 0,25°	
		[100 A; 1 200 A[	$\pm 0,3\% R$	$\pm 0,7^\circ$	+ 0,2°	
MN93 svorky	200 AAC	[0,5 A; 5 A[	$\pm 3\% R \pm 1 A$	-	-	-
		[5 A; 40 A[	$\pm 2,5\% R \pm 1 A$	$\pm 5^\circ$	+ 2°	- 1,5° při 40 A
		[40 A; 100 A[	$\pm 2\% R \pm 1 A$	$\pm 3^\circ$	+ 1,2°	- 0,8° při 100A
		[100 A; 240 A[	$\pm 1\% R \pm 1 A$	$\pm 2,5^\circ$	$\pm 0,8^\circ$	- 1° při 200 A
MN93A svorky	100 AAC	[200 mA; 5 A[	$\pm 1\% R \pm 2 mA$	$\pm 4^\circ$	-	-
		[5 A; 120 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 2,5^\circ$	+ 0,75°	- 0,5° při 100A
	5 AAC	[5 mA; 250 mA[	$\pm 1,5\% R \pm 0,1 mA$	-	-	-
		[250 mA; 6 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 5^\circ$	+ 1,7°	- 0,5° při 5 A
E3N svorky	100AAC/DC	[50 mA; 40 A[	$\pm 4\% R \pm 50 mA$	$\pm 1^\circ$	-	-
		[40 A; 100 A[	$\pm 15\% R$	$\pm 1^\circ$	-	-
	10 AAC/DC	[50 mA; 10 A[	$\pm 3\% R \pm 50 mA$	$\pm 1,5^\circ$	-	-
J93 svorky	3 500 AAC 5 000 ADC	[50 A; 250 A[	$\pm 2\% R \pm 2,5 A$	$\pm 3^\circ$	-	-
		[250 A; 500 A[	$\pm 1,5\% R \pm 2,5 A$	$\pm 2^\circ$	-	-
		[500 A; 3 500 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 1,5^\circ$	-	-
		]3 500 A DC; 5 000 ADC]	$\pm 1\% R$	-	-	-
Adaptér 5A/ Essailec®	5 AAC	[5 mA; 250 mA[	$\pm 0,5\% R \pm 2 mA$	$\pm 0,5^\circ$	-	-
		[250 mA; 6 A[	$\pm 0,5\% R \pm 1 mA$	$\pm 0,5^\circ$		

Tabulka 20

Charakteristiky snímačů AmpFlex® a MiniFlex®

Snímač proudu	I jmenovitý	Proud (RMS nebo DC)	Vlastní nejistota při 50/60Hz	Vlastní nejistota při 400Hz	Vlastní nejistota u φ při 50/60 Hz	Typická nejistota u φ při 400 Hz
AmpFlex® A196A A193	100 AAC	[200 mA; 5 A]	$\pm 1,2\% R \pm 50\text{mA}$	$\pm 2\% R \pm 0,1 A$	-	-
		[5 A; 120 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	400 AAC	[0,8 A; 20 A]	$\pm 1,2\% R \pm 0,2 A$	$\pm 2\% R \pm 0,4 A$	-	-
		[20 A; 500 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	2 000 AAC	[4 A; 100 A]	$\pm 1,2\% R \pm 1 A$	$\pm 2\% R \pm 2 A$	-	-
		[100 A; 2 400 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	10 000 AAC	[20 A; 500 A]	$\pm 1,2\% R \pm 5 A$	$\pm 2\% R \pm 10 A$	-	-
		[500 A; 12 000 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
MiniFlex® MA193 MA196 MA194	100 AAC	[200 mA; 5 A]	$\pm 1\% R \pm 50\text{mA}$	$\pm 2\% R \pm 0,1 A$	-	-
		[5 A; 120 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	400 AAC	[0,8 A; 20 A]	$\pm 1\% R \pm 0,2 A$	$\pm 2\% R \pm 0,4 A$	-	-
		[20 A; 500 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	2 000 AAC	[4 A; 100 A]	$\pm 1\% R \pm 1 A$	$\pm 2\% R \pm 2 A$	-	-
		[100 A; 2 400 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	10 000 AAC ¹	[20 A; 500 A]	$\pm 1\% R \pm 1 A$	$\pm 2\% R \pm 2 A$	-	-
		[500 A; 12 000 A] *			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°

Tabulka 21

1: Za předpokladu, že vodič lze sevřít ve svorce.



Při 400 Hz se jmenovité rozsahy půlí (*).

6.3. KOMUNIKACE

6.3.1. BLUETOOTH

Bluetooth 2.1

Třída 1 (dosah 100 m při přímé viditelnosti)

Výchozí párovací kód 000

Jmenovitý výstupní výkon: +15 dBm

Jmenovitá citlivost: -82 dBm

Přenosová rychlost: 115,2 kbits/s

6.3.2. USB

Konektor typu B

USB 2

6.3.3. SÍŤ

Konektor RJ45 se 2 vestavěnými LED

100 Base T Ethernet

6.3.4. WI-FI

Pásmo 2,4 GHz, IEEE 802.11, rádiový přenos B/G/N

Výstupní výkon: +17 dBm

Vstupní citlivost: -97 dBm

Přenosová rychlost: max. 72,2 MB/s

Bezpečnost: WPA / WPA2

Přístupový bod (AP): až pět klientských zařízení

6.3.5. 3G-UMTS/GPRS

Pro Evropu, USA a Čínu
UMTS/HSPA 800/850/900/1700/1900/2100 MHz
(pásma VI, V, VIII, IV, II, I)
3GPP verze 7
GSM GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
3GPP verze 7
Podpora PBCCH
GPRS třídy 12, CS1-CS4 - do 86,5 kB/s
EDGE třídy 12, MCS1-9 - do 236,8 kB/s

6.4. ZDROJ NAPÁJENÍ

Napájení ze sítě

- **Provozní rozsah:** 100 V až 1 000 V pro frekvenci od 42,5 do 69 Hz
100 V až 600 V pro frekvenci od 340 do 460 Hz
Stejnoseměrné napětí 140 V až 1 000 V
- **Maximální výkon:** 30VA

Speciální externí síťový napájecí adaptér PA30W (volitelně)

- 600 V, kategorie IV – 1000 V, kategorie III.
- Rozsah použití: 90-264 V_{ac} @ 50/60 Hz.
- Max. povolený příkon: 65 VA.
- Výstupní napětí: 15 V_{dc}.

Baterie

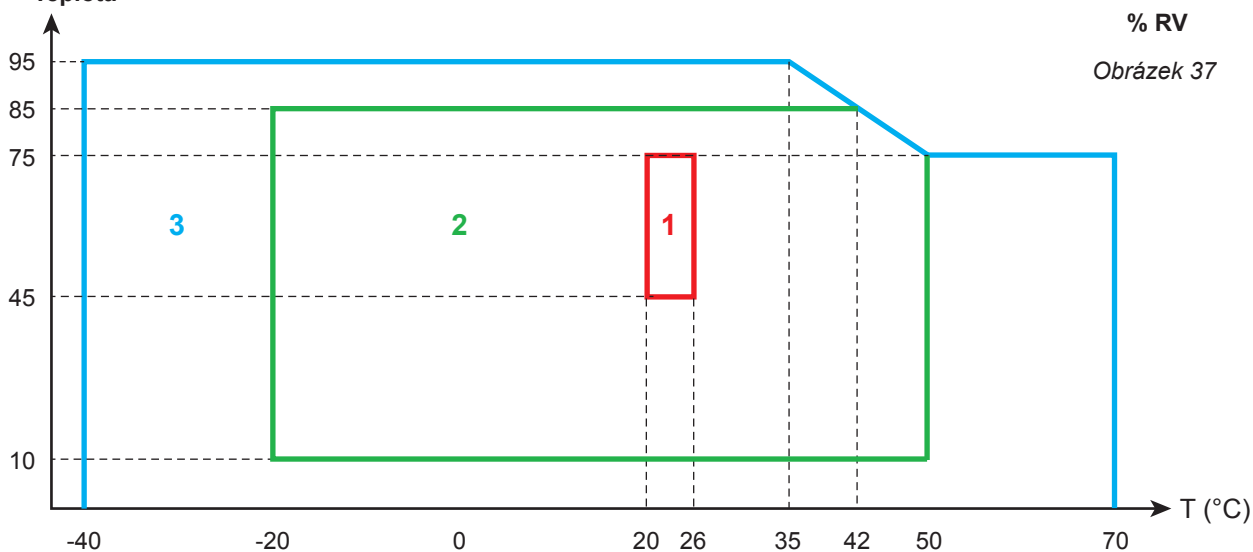
- **Typ:** Nabíjecí baterie NiMH
- **Počet nabíjecích/vybíjecích cyklů:** > 1 000
- **Doba nabíjení:** Přibližně 5 hod.
- **Nabíjení při teplotě:** -20 až +55 °C
- **Životnost mezi nabíjecími cykly:** přibližně 1 hodina, nejsou-li aktivovány funkce Bluetooth ani Wi-Fi



Je-li přístup vypnut, nastavení hodin se uchovává po dobu 20 dnů.

6.5. CHARAKTERISTIKY PROVOZNIHO PROSTŘEDÍ

■ Teplota



a relativní vlhkost:

- 1 = Referenční rozsah
- 1 + 2 = Provozní rozsah
- 1 + 2 + 3 = Rozsah při skladování
- Vnitřní i venkovní použití.
- **Nadmořská výška:**
 - Provoz: 0 až 2 000 m
 - Uskladnění: 0 až 10 000 m

6.6. MECHANICKÉ CHARAKTERISTIKY

- **Rozměry:** 270 mm (+50 mm s připojenými vodiči) × 245 mm × 180 mm
- **Hmotnost:** přibližně 3,4 kg
- **Pád:** 20 cm v nejnepříznivější poloze bez trvalého mechanického poškození nebo zhoršení funkce 1 m ve vlastním obalu.
- **Stupně ochrany podle IEC 60529**
 - IP 67 je-li zavřen kryt přístroje a jsou-li zašroubovány průchodky napěťových vodičů i průchodky vodičů snímače proudu AmpFlex® A196A.
 - IP 67 je-li zavřen kryt přístroje a jsou-li zasunuty těsnicí zástrčky svorek.
 - IP 54 je-li otevřen kryt přístroje, přičemž se přístroj nachází ve vodorovné poloze, a jsou-li zasunuty těsnicí zástrčky svorek.
 - IP 40 je-li otevřen kryt přístroje, přičemž se přístroj nachází ve vodorovné poloze, a nejsou-li zasunuty těsnicí zástrčky svorek.

6.7. ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Přístroj je ve shodě s požadavky norem IEC 61010-1 a IEC 61010-2-30:

- Měřicí vstupy a kryt: 1 000V, kategorie přepětí IV, stupeň znečištění 3 (4 u zavřeného přístroje)
- Zdroj napájení: 1 000V, kategorie přepětí IV, stupeň znečištění 2

Snímače proudu splňují požadavky normy IEC 61010-2-032 (viz odst.6.2.4).

Měřicí vodiče a zubové svorky splňují požadavky normy IEC 61010-031.

6.8. ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Emise a odolnost v průmyslovém prostředí vyhovují normě IEC 61326-1.

Při použití snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex® odpovídá vliv na měření 0,5% plného rozsahu, při maximálním rozsahu 5 A.

6.9. RÁDIOVÝ SIGNÁL

Přístroje vyhovují směrnici RED 2014/53/UE a předpisu FCC.

https://www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Declaration_of_conformity_PEL106.pdf

	FCC certifikace
Bluetooth	FCC QOQWT11u
Wi-Fi	FCC QOQWF121
3G	FCC XPY-LISAU200

6.10. PAMĚŤOVÁ KARTA

V přístroji PEL je možno používat paměťové karty SD, SDHC a SDXC o kapacitě do 32 GB, které jsou zformátovány za použití souborového systému FAT32.

Karty SDXC je nutno naformátovat v přístroji.

Počet vložení a vyjmutí: 1 000.

Přenos velkého množství dat může trvat dlouhou dobu. Navíc může u některých počítačů docházet k potížím se zpracováním tak velkých množství informací, přičemž do kalkulačních tabulek je možno vkládat pouze omezené množství dat.

Doporučujeme provádět optimalizaci dat ukládaných na paměťovou kartu SD a zaznamenávat pouze nezbytná měření. Jako směrný údaj lze uvést 5denní záznam s dobou agregace 15 minut, zaznamenáváním dat po „1 s“ a s harmonickými složkami u třífázové sítě se čtyřmi vodiči, který bude zabírat přibližně 530 MB. Pokud harmonické složky nejsou nezbytné a jejich záznam je deaktivován, velikost potřebného místa v paměti se zmenší na přibližně 67 MB.

Maximální doby trvání záznamů při použití paměťové karty o kapacitě 2 GB jsou následující:

- 19 dnů pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu, zaznamenáváním dat po „1 s“ a s harmonickými složkami;
- 12 týdnů pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu, zaznamenáváním dat po „1 s“, avšak bez harmonických složek;
- 2 roky pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu.

Na paměťovou kartu SD neukládejte více než 32 záznamů.

Pro záznamy, které jsou dlouhé (s dobou trvání delší než jeden týden) nebo které zahrnují harmonické složky, používejte paměťové karty SDHC třídy 4 nebo vyšší.

K odesílání velkých záznamů nepoužívejte spojení prostřednictvím rozhraní Bluetooth: přenos by trval příliš dlouho. Je-li možno přenášet pouze jeden záznam prostřednictvím každého spojení Bluetooth, zmenšete velikost tohoto záznamu tím, že z něho odeberete data zaznamenávaná po „1 s“ a harmonické složky. Takto zmenšený 30denní záznam bude zabírat pouze 2,5 MB.

Odesílání prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet může být naproti tomu přijatelné, v závislosti na délce záznamu a na přenosové rychlosti. Chcete-li data přenášet ještě rychleji, použijte USB adaptér pro paměťovou kartu SD.

7. ÚDRŽBA



Vyjma příslušenství připojovaného k utěsněným konektorům a uzavíracích krytů svorek neobsahuje přístroj žádné díly, jejichž výměnu by mohl provádět personál, který není speciálně vyškolený a oprávněný. Jakákoli neoprávněná oprava nebo výměna součásti za „ekvivalentní“ díl může v závažné míře zhoršit bezpečnost.

Pravidelně kontrolujte stav těsnících kroužků, jimiž jsou vybaveny vodiče. Při zhoršení jejich stavu již nelze zajistit utěsnění.

7.1. ČIŠTĚNÍ



Přístroj zcela odpojte.

Použijte měkkou tkaninu, která je navlhčena mýdlovou vodou. Po očištění otřete vlhkou tkaninou a osušte pomocí suché tkaniny nebo proudu vzduchu. Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla nebo uhlovodíky.

Přístroj nepoužívejte, jsou-li jeho svorky nebo klávesnice mokré. Nejprve je osušte.

Pro snímače proudu:

- Zajistěte, aby funkce zajišťovacího zařízení snímače proudu nebyla omezována žádným cizím tělesem.
- Čelisti svorky udržujte dokonale čisté. Svorky chraňte před přímým účinkem stříkající vody.

7.2. BATERIE

Přístroj používá baterii typu NiMH. Tato technologie poskytuje několik výhod:

- Dlouhá životnost mezi výměnami, a přesto kompaktní rozměry a nízká hmotnost.
- Významně snížený paměťový efekt: akumulátor můžete dobít i tehdy, není-li zcela vybitý.
- Šetrnost vůči životnímu prostředí: bez obsahu znečišťujících látek, jako například olova nebo kadmia, v souladu s platnými předpisy.

Při dlouhodobém uskladnění se baterie může zcela vybit. V tomto případě může nabíjení trvat několik hodin. K obnovení 95% kapacity baterie pak bude nutno provést alespoň 5 nabíjecích/vybíjecích cyklů.

Abyste optimalizovaly využití své baterie a prodloužili její užitečnou životnost:

- Nabíjejte přístroj pouze při teplotách v rozsahu -20 až +55°C.
- Používejte jej předepsaným způsobem.
- Uskladňujte jej předepsaným způsobem.

7.3. AKTUALIZACE NAINSTALOVANÉHO SOFTWARE

S cílem trvale poskytovat co nejlepší služby, pokud jde o výkon a technické zdokonalování, vám společnost Chauvin Arnoux nabízí možnost aktualizování softwaru nainstalovaného v tomto přístroji stahováním jeho nových verzí, které jsou bezplatně k dispozici na webových stránkách společnosti.

Navštivte naše webové stránky:

www.chauvin-arnoux.com

Poté přejděte k tématu „Support“ (Podpora), vyberte položku „Download our software“ (Stáhnout náš software) a následně vyberte položku „PEL106“.

Připojte přístroj ke svému počítači pomocí dodaného USB kabelu.

Software PEL Transfer vás bude informovat o dostupných aktualizacích a usnadní vám postup při jejich instalaci.



Aktualizace interního softwaru může způsobit obnovení výchozí konfigurace a ztrátu uložených dat. Jako bezpečnostní opatření proveďte před aktualizací interního softwaru zálohování dat uložených v paměti přístroje přenesením do počítače.

8. ZÁRUKA

Není-li uvedeno jinak, je námi poskytnutá záruka platná po 24 **dvanácti měsících** od data, kdy bylo zařízení prodáno. Výňatek z našich Všeobecných prodejních podmínek poskytujeme na vyžádání.

Záruku nelze uplatnit v následujících případech:

- Nevhodné používání přístroje nebo jeho používání společně s nekompatibilními zařízeními.
- Pozměnění nebo úpravy přístroje provedené bez výslovného svolení uděleného technickým personálem výrobce.
- Zásah do přístroje provedený osobou, která k tomu nemá povolení udělené výrobcem.
- Přizpůsobení přístroje pro konkrétní použití, které není předpokládáno v definici přístroje nebo uvedeno v návodu k použití.
- Poškození způsobená nárazy, pády nebo zaplavením.

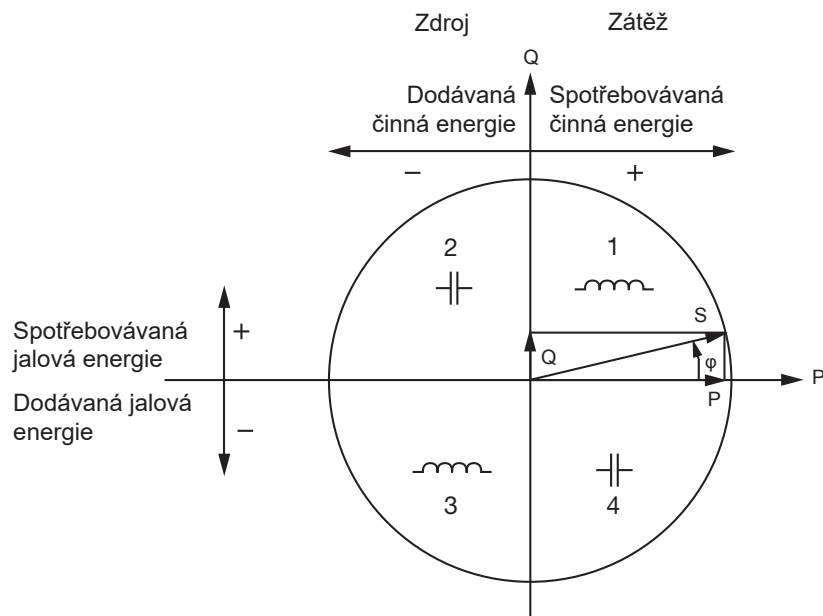
9. PŘÍLOHA

9.1. MĚŘENÍ

9.1.1. DEFINICE

Výpočty se provádějí v souladu s normami IEC 61557-12, IEC 61000-4-30 a IEEE 1459.

Geometrické znázornění činného a jalového výkonu:



Obrázek 38

Kvadranty jsou uvedeny pro hodnoty základních složek energie.

Referenčním prvkem tohoto diagramu je proudový vektor (pevně nastavený na pravé straně osy).

Napětový vektor V mění svůj směr podle fázového úhlu φ .

Fázový úhel φ mezi napětím V a proudem I je považován za kladný, je-li orientován proti směru hodinových ručiček.

9.1.2. VZORKOVÁNÍ

9.1.2.1. Vzorkovací perioda

Závisí na frekvenci sítě: 50, 60 nebo 400 Hz.

Vzorkovací perioda se vypočítává každou sekundu.

- Frekvence sítě $f = 50$ Hz
 - Při rozsahu od 42,5 do 57,5 Hz ($50\text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 128 vzorků.
 - Mimo pásmo 51–69 Hz činí vzorkovací perioda 128×50 Hz.
- Frekvence sítě $f = 60$ Hz
 - Při rozsahu od 51 do 69 Hz ($60\text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 128 vzorků.
 - Mimo pásmo 51–69 Hz činí vzorkovací perioda 128×60 Hz.
- Frekvence sítě $f = 400$ Hz
 - Při rozsahu od 340 do 460 Hz ($400\text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 16 vzorků.
 - Mimo pásmo 340–460 Hz činí vzorkovací perioda 16×400 Hz.

Se stejnosměrným signálem se nakládá jako se signálem nacházejícím se mimo frekvenční rozsahy. Vzorkovací frekvence pak činí, v závislosti na předem nastavené frekvenci sítě, 6,4 kHz (50/400 Hz) nebo 7,68 kHz (60 Hz).

9.1.2.2. Uzamknutí vzorkovací frekvence

- Při výchozím nastavení je vzorkovací frekvence uzamknuta přiřazením k V1.
- Pokud V1 chybí, přístroj se pokouší o uzamknutí vzorkovací frekvence ve stavu přiřazeném k V2, poté V3, I1, I2 a I3

9.1.2.3. Střídavý / stejnosměrný proud

Přístroj PEL se používá k měření střídavého a stejnosměrného proudu u distribučních soustav rozvádějících oba tyto druhy proudu. Výběr měření střídavých a stejnosměrných veličin provádí uživatel.

Hodnoty střídavých a stejnosměrných veličin je možno zpracovávat prostřednictvím softwaru PEL Transfer.

9.1.2.4. Měření nulového proudu

Není-li připojen snímač proudu ke svorce I_N , lze proud protékající nulovým bodem určovat výpočtem, jehož druh závisí na distribuční síti.

9.1.2.5. Veličiny měřené po „200 ms“

Přístroj vypočítává následující veličiny po každých 200 ms na základě měření 10 period pro 50 Hz, 12 period pro 60 Hz a 80 period pro 400 Hz, jak je uvedeno v Tabulka 22.

Veličiny vypočítávané po „200 ms“ se používají pro:

- trendy veličiny měřených po „1 s“
- agregaci hodnot příslušejících veličinám měřeným po „1 s“ (viz odst. 9.1.2.6).

Všechny veličiny vypočítávané po „200 ms“ lze během záznamové relace ukládat na paměťovou kartu SD.

9.1.2.6. Veličiny měřené po „1 s (jedné sekundě)“

Přístroj vypočítává následující veličiny po každých 200 ms na základě měření 50 period pro 50 Hz, 60 period pro 60 Hz a 400 period pro 400 Hz, jak je uvedeno v Tabulka 22.

Veličiny vypočítávané po „1 s“ se používají pro:

- hodnoty měřené v reálném čase
- trendy
- agregaci hodnot příslušejících „agregovaným“ veličinám (viz odst. 9.1.2.7).
- určování maximálních/minimálních hodnot pro trendy „agregovaných“ veličin

Všechny veličiny vypočítávané po „1 s“ lze během záznamové relace ukládat na paměťovou kartu SD.

9.1.2.7. Agregace

Agregovaná veličina je hodnota, která byla vypočítávána v průběhu doby agregace, jak je uvedeno v Tabulka 23.

Doba agregace vždy začíná celou hodinou nebo celou minutou. Doba agregace je stejná pro všechny veličiny. Možné jsou následující doby: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 a 60 min.

Všechny agregované veličiny se během záznamové relace ukládají na paměťovou kartu SD. Mohou být zobrazovány prostřednictvím softwaru PEL Transfer (viz odst. 5).

9.1.2.8. Minimální a maximální hodnota

Min. a max. hodnoty jsou minimální a maximální hodnoty zaznamenávané během příslušné doby agregace. Zaznamenávají se společně s příslušnými údaji o datu a času (viz Tabulka 23). Max. hodnota některých agregovaných hodnot se zobrazuje přímo na displeji přístroje.

9.1.2.9. Výpočty energie

Hodnoty energie se vypočítávají každou sekundu. Celková energie je odběr během záznamové relace.

Dílčí energii je možno určovat pro jednu z následujících dob integrace: 1 hodina, 1 den, 1 týden nebo 1 měsíc. Index dílčí energie je k dispozici pouze v reálném čase. Nezaznamenává se.

Naproti tomu hodnoty celkové energie jsou k dispozici včetně dat obsažených v zaznamenané relaci.

9.2. VZORCE POUŽÍVANÉ PŘI MĚŘENÍCH

Většina vzorců je převzata z normy IEEE 1459.

Přístroj PEL měří nebo vypočítává níže uvedené hodnoty pro jeden cyklus (128 vzorků připadajících na každou periodu v rozsahu od 16 do 400 Hz). Tyto hodnoty nejsou přístupné pro uživatele.

Poté přístroj PEL vypočítává agregovanou hodnotu na základě dat zaznamenaných během 10 cyklů (50Hz), 12 cyklů (60Hz) nebo 80 cyklů (400Hz) (pro veličiny zaznamenané po „200 ms“) a dále během 50 cyklů (50Hz), 60 cyklů (60Hz), nebo 400 cyklů (400Hz) (pro veličiny zaznamenané po „1 s“).

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Měření střídavého proudu		
Činitel amplitudy střídavého napětí (V_{L-CF})	$V_{L-CF}[T] = \frac{1}{n} \times \frac{\sum_{x=1}^n V_{L-peak_x}}{V_L}$	L = 1, 2 nebo 3
Nesouměrnost střídavého inverzního napětí (u_2)	$u_2 = 100 \times \frac{V^-}{V^+}$	*
Nesouměrnost střídavého homopolárního napětí (u_0)	$u_0 = 100 \times \frac{V^0}{V^+}$	*
Činitel amplitudy proudu (I_{L-CF})	$I_{L-CF}[T] = \frac{1}{n} \times \frac{\sum_{x=1}^n I_{L-peak_x}}{I_L}$	L = 1, 2 nebo 3
Nesouměrnost střídavého inverzního proudu (i_2)	$i_2 = 100 \times \frac{I^-}{I^+}$	*
Nesouměrnost střídavého homopolárního proudu (i_0)	$i_0 = 100 \times \frac{I^0}{I^+}$	*
Jalový výkon střídavého proudu (Q_L)	$Q_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1} \times \sin \varphi(I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $Q_T = Q_1 + Q_2 + Q_3$	L = 1, 2 nebo 3
Zdánlivý výkon střídavého proudu (S_L)	$S_L = V_L \times I_L$ $S_T = S_1 + S_2 + S_3$	L = 1, 2 nebo 3
Úhly mezi základními složkami $\varphi(I_L, V_L)$ $\varphi(I_L, I_M)$ $\varphi(I_M, V_M)$	Výpočet FFT	φ je fázový rozdíl mezi základní složkou proudu I_L a základní složkou napětí V_L
Nečinný výkon střídavého proudu (N_L)	$N_L = \sqrt{S_L^2 - P_L^2}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Deformační výkon střídavého proudu (D_L)	$D_L = \sqrt{N_L^2 - Q_L^2}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Kvadrant (q)	Kvadranty jsou definovány následujícím způsobem: <ul style="list-style-type: none"> ■ je-li $Pf_L[10/12] > 0$ a $Q_L[10/12] > 0$: kvadrant 1 ■ je-li $Pf_L[10/12] < 0$ a $Q_L[10/12] > 0$: kvadrant 2 ■ je-li $Pf_L[10/12] < 0$ a $Q_L[10/12] < 0$: kvadrant 3 ■ je-li $Pf_L[10/12] > 0$ a $Q_L[10/12] < 0$: kvadrant 4 	
Činný výkon základní složky střídavého proudu (Pf_L)	$Pf_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1} \times \cos \varphi(I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $Pf_T = Pf_1 + Pf_2 + Pf_3$	L = 1, 2 nebo 3
Přímý činný výkon základní složky střídavého proudu (P^+)	$P^+ = 3 \times V^+ \times I^+ \times \cos \theta(I^+, V^+)$	

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Zdánlivý výkon základní složky střídavého proudu (Sf_L)	$Sf_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1}$ $Sf_T = Sf_1 + Sf_2 + Sf_3$	L = 1, 2 nebo 3
Účinnost střídavého proudu (PF_L)	$PF_L = \frac{P_L}{S_L}$	L = 1, 2 nebo 3
Nesouměrnost výkonu střídavého činného proudu (P_u)	$P_u = Pf_T - P^+$	
Činné výkony harmonických složek střídavého proudu (P_H)	$P_H = P_T - Pf_T$	
$DPF_L / \cos \varphi_L$ AC	$DPF_L = \cos \varphi_L = \cos \varphi (I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $\cos \varphi_T = \frac{Pf_T}{Sf_T}$	L = 1, 2 nebo 3
Tan Φ AC	$Tan \Phi = \frac{Q_T}{P_T}$	
Měření stejnosměrného proudu		
Stejnosemné napětí (V_{Ldc})	$V_{Ldc}[T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n V_{Ldc.x}$	L = 1, 2, 3 nebo E
Stejnosemný proud (I_{Ldc})	$I_{Ldc}[T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n I_{Ldc.x}$ Není-li umístěn snímač proudu na vodiči I_N , proud I_N se vypočítává jako: $I_{Ndc} = I_{1dc} + I_{2dc} + I_{3dc}$	L = 1, 2, 3 nebo N
Měření energie		
Spotřebovávaná činná energie střídavého proudu (E_{p+})	$E_{p+} = \sum P_{T+x}$	
Generovaná činná energie střídavého proudu (E_{p-})	$E_{p-} = (-1) \times \sum P_{T-x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 1 (E_{Q1})	$E_{Q1} = \sum Q_{Tq1x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 2 (E_{Q2})	$E_{Q2} = \sum Q_{Tq2x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 3 (E_{Q3})	$E_{Q3} = (-1) \times \sum Q_{Tq3x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 4 (E_{Q4})	$E_{Q4} = (-1) \times \sum Q_{Tq4x}$	
Spotřebovávaná zdánlivá energie střídavého proudu (E_{s+})	$E_{s+} = \sum S_{T+x}$	
Generovaná zdánlivá energie střídavého proudu (E_{s-})	$E_{s-} = \sum S_{T-x}$	
Spotřebovávaná energie stejnosměrného proudu (E_{pdc+})	$E_{pdc+} = \sum P_{Tdc+x}$	
Spotřebovávaná energie stejnosměrného proudu (E_{pdc-})	$E_{pdc-} = (-1) \times \sum P_{Tdc-x}$	

Tabulka 22

T je perioda

n je počet vzorků.

*: Stejnosemné, inverzní a homopolární napětí a proudy (V^+ , I^+ , V^- , I^- , V^0 , I^0) se vypočítávají pomocí transformace založené na metodě Fortescue.

V_1, V_2, V_3 jsou napětí mezi fázemi a nulovým bodem proměřované soustavy. [$V_1=V_{L1-N}$; $V_2=V_{L2-N}$; $V_3=V_{L3-N}$].

Malá písmena v symbolech v_1, v_2, v_3 označují vzorkované hodnoty.

U_1, U_2, U_3 jsou napětí mezi fázemi proměřované soustavy.

Malá písmena označují vzorkované hodnoty [u12 = v1-v2 ; u23= v2-v3 ; u31=v3-v1].

I1, I2, I3 jsou proudy protékající fázovými vodiči měřené soustavy.

I_N je proud protékající nulovým bodem měřené soustavy.

Malá písmena v symbolech i1, i2, i3 označují vzorkované hodnoty.

Pro některé veličiny mající vztah k výkonům se „generované“ a „spotřebované“ hodnoty vypočítávají odděleně od agregovaných hodnot určených pomocí záznamů dat prováděných po „1 s“.

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Měření střídavého proudu		
Činný výkon spotřebovaného střídavého proudu (P_{L+})	$P_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L+x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Činný výkon generovaného střídavého proudu (P_{L-})	$P_{L-} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L-x}$	$P_{L-} > 0$ L = 1, 2, 3 nebo T
Jalový výkon spotřebovaného střídavého proudu (Q_{L+})	$Q_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Q_{L+x}$	Q_{L+} může být > 0 nebo < 0 $Q_{L+}[agg] = Q_{L1}[agg] - Q_{L4}[agg]$ L = 1, 2, 3 nebo T
Jalový výkon generovaného střídavého proudu (Q_{L-})	$Q_{L-} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Q_{L-x}$	Q_{L-} může být > 0 nebo < 0 $Q_{L-}[agg] = -Q_{L2}[agg] + Q_{L3}[agg]$ L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon spotřebovaného střídavého proudu (S_{L+})	$S_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L+x}$	S_{L+} se používá pro výpočet PF_{L+} a E_{L+} . L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon generovaného střídavého proudu (S_{L-})	$S_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L-x}$	S_{L-} se používá pro výpočet PF_{L-} a E_{L-} . L = 1, 2, 3 nebo T
Činný výkon spotřebované základní složky střídavého proudu (Pf_{L+})	$Pf_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Pf_{L+x}$ $Pf_{T+} = Pf_{1+} + Pf_{2+} + Pf_{3+}$	L = 1, 2 nebo 3
Činný výkon generované základní složky střídavého proudu (Pf_{L-})	$Pf_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Pf_{L-x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon spotřebované základní složky střídavého proudu (Sf_{L+})	$Sf_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Sf_{L+x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon generované základní složky střídavého proudu (Sf_{L-})	$Sf_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Sf_{L-x}$ $Sf_{T-} = Sf_{1-} + Sf_{2-} + Sf_{3-}$	L = 1, 2 nebo 3
Účinnost spotřebovaného proudu (PF_{L+})	$PF_{L+} = \frac{P_{L+}}{S_{L+}}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Účinnost generovaného proudu (PF_{L-})	$PF_{L-} = \frac{P_{L-}}{S_{L-}}$	$PF_{L-} > 0$ L = 1, 2, 3 nebo T
Cos φ_L spotřebovaného střídavého proudu (Cos φ_{L+})	$Cos \varphi_{L+} = \frac{Pf_{L+}}{Sf_{L+}}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Cos φ_L střídavého proudu u zdroje (Cos φ_{L-})	$Cos \varphi_{L-} = \frac{Pf_{L-}}{Sf_{L-}}$	Cos $\varphi_{L-} > 0$ L = 1, 2, 3 nebo T

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Tan Φ střídavého proudu u zátěže (Φ_+)	$\tan\Phi_+ = \frac{Q_{T+}}{P_{T+}}$	
Tan Φ (Φ_-) generovaného střídavého proudu	$\tan\Phi_- = \frac{Q_{T-}}{P_{T-}}$	
Měření stejnosměrného proudu		
Činný výkon spotřebovávaného stejnosměrného proudu (P_{L+dc})	$P_{L+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L+d.c.x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Činný výkon generovaného stejnosměrného proudu (P_{L-dc})	$P_{L-d.c.} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L-d.c.x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Měření střídavého + stejnosměrného proudu		
Činný výkon spotřebovávaného střídavého + stejnosměrného proudu ($P_{L+ac+dc}$)	$P_{L+a.c.+d.c.} = P_{L+} + P_{L+d.c.}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Činný výkon generovaného střídavého + stejnosměrného proudu ($P_{L-ac+dc}$)	$P_{L-a.c.+d.c.} = P_{L-} + P_{L-d.c.}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon spotřebovávaného střídavého + stejnosměrného proudu ($S_{L+ac+dc}$)	$S_{L+a.c.+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L+a.c.+d.c.x}$	L = 1, 2, 3 nebo T
Zdánlivý výkon generovaného střídavého + stejnosměrného proudu ($S_{L-ac+dc}$)	$S_{L-a.c.+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L-a.c.+d.c.x}$	L = 1, 2, 3 nebo T

Tabulka 23

+ = zátěž

- = zdroj

q = kvadrant = 1, 2, 3 nebo 4

9.3. POVOLENÉ ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Podporovány jsou následující typy distribučních sítí:

Distribuční síť	Zkratka	Sled fází	Poznámky	Referenční schéma
Jednofázová (jednofázové dvou vodičové vedení)	1P- 2W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1.	Viz odst. 4.1.1.
Dvoufázová (pomocná fáze, jednofázová soustava, 3 vodiče)	1P-3W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a N. Proud se měří ve vodičích L1 a L2. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2$	Viz odst. 4.1.2.

Distribuční síť	Zkratka	Sled fází	Poznámky	Referenční schéma
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ [2 snímače proudu]	3Π-3ΩΔ2	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody dvou wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1 a L3. Proud I_2 se vypočítává jako (bez snímače proudu na fázi L2): $i_2 = -i_1 - i_3$ Pro měření proudu a napětí není k dispozici nulový vodič	Viz odst. 4.1.3.1.
3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (2 snímače proudu)	3P-3WO2			Viz odst. 4.1.3.3.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y [2 snímače proudu]	3P-3WY2			Viz odst. 4.1.3.5.
3 fáze, 3 vodiče Δ (3 snímače proudu)	3Π-3ΩΔ3	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Pro měření proudu a napětí není k dispozici nulový vodič	Viz odst. 4.1.3.2.
3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (3 snímače proudu)	3P-3WO3			Viz odst. 4.1.3.4.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y [3 snímače proudu]	3P-3WY3			Viz odst. 4.1.3.6.
3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ	3Π-3ΩΔB	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody s jedním wattmetrem. Napětí se měří mezi vodiči L1 a L2. Proud se měří ve vodiči L3. $U_{23} = U_{31} = U_{12}$ $I_1 = I_2 = I_3$	Viz odst. 4.1.3.7.
3 fáze, 4 vodiče, zapojení Y	3P-4WY	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.4.1.
3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y	3P-4WYB	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody s jedním wattmetrem. Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1. $V_1 = V_2 = V_3$ $U_{23} = U_{31} = U_{12} = V_1 \times \sqrt{3}$ $I_1 = I_2 = I_3$ $I_N = 3 \times I_1$	Viz odst. 4.1.4.2.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y 2½	3P-4WY2	Ano	Tato metoda se nazývá 2½prvková metoda. Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L3 a N. V_2 se vypočítává podle vzorce: $v_2 = -v_1 - v_3$, $u_{12} = 2v_1 + v_3$, $u_{23} = -v_1 - 2v_3$. Napětí V_2 se předpokládá jako souměrné. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.4.3.
3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ	3P-4WΔ	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s nulovým vodičem, nejsou však k dispozici informace o výkonu pro jednotlivé fáze. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá pouze pro jednu přípojku transformátoru: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.5.1.
3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ	3P-4WO			Viz odst. 4.1.5.2.

Distribuční síť	Zkratka	Sled fází	Poznámky	Referenční schéma
Stejnoseměrná síť, 2 vodiče	DC-2W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1.	Viz odst. 4.1.6.1.
Stejnoseměrná síť, 3 vodiče	DC-3W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a N. Proud se měří ve vodičích L1 a L2. Záporný proud (návrat) se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2$.	Viz odst. 4.1.6.2.
Stejnoseměrná síť, 4 vodiče	DC-4W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2, L3 a N. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Záporný proud (návrat) se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.6.3.

Tabulka 24

9.4. VELIČINA PODLE DISTRIBUČNÍ SÍTĚ

= Ano = Ne

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3W Δ 2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3W Δ 3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3W Δ B	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4W Δ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
V_1	AC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_2	AC RMS		●				●	● = V_1	● ⁽¹⁰⁾	●			
V_3	AC RMS						●	● = V_1	●	●			
V_{NE}	AC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_1	DC										●	●	●
V_2	DC											●	●
V_3	DC												●
V_{NE}	DC	●	●				●	●	●	●	●	●	●
V_1	AC + DC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_2	AC + DC RMS		●				●	● ⁽¹⁾	● ⁽¹⁰⁾	●			
V_3	AC + DC RMS						●	● ⁽¹⁾	●	●			
V_{NE}	AC + DC RMS	●	●				●	●	●	●			
U_{12}	AC RMS		●	●	●	●	●	● ⁽¹⁾	● ⁽¹⁰⁾	●			
U_{23}	AC RMS			●	●	● ⁽¹⁾	●	● ⁽¹⁾	● ⁽¹⁰⁾	●			
U_{31}	AC RMS			●	●	● ⁽¹⁾	●	● ⁽¹⁾	●	●			
I_1	AC RMS	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I_2	AC RMS		●	● ⁽²⁾	●	● ⁽¹⁾	●	● ⁽¹⁾	●	●			
I_3	AC RMS			●	●	● ⁽¹⁾	●	● ⁽¹⁾	●	●			
I_N	AC RMS		●				●	●	●	●			
I_1	DC										●	●	●
I_2	DC											●	●
I_3	DC												●
I_N	DC											●	●
I_1	AC + DC RMS	●	●	●	●	● ⁽¹⁾	●	●	●	●			
I_2	AC + DC RMS		●	● ⁽²⁾	●	● ⁽¹⁾	●	● ⁽¹⁾	●	●			

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3W Δ 2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3W Δ 3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3W Δ B	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4W Δ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
I_3	AC + DC RMS			●	●	●	●	●(1)	●	●			
I_N	AC + DC RMS		●				●	●	●	●			
V_{1-CF}		●	●				●	●	●	●			
V_{2-CF}			●				●	●(1)	●(10)	●			
V_{3-CF}							●	●(1)	●	●			
I_{1-CF}		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I_{2-CF}			●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_{3-CF}				●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
V_+				●	●	●	●	●	●(10)				
V_-				●	●	●(4)	●	●(4)	●(10)				
V_0				●	●	●(4)	●	●(4)	●(10)				
I_+				●	●	●	●	●	●				
I_-				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
I_0				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
u_0				●	●	●(4)	●	●(4)	●(4)	●(3)			
u_2				●	●	●(4)	●	●(4)	●(4)	●(3)			
i_0				●	●	●(4)	●	●(4)	●	●(3)			
i_2				●	●	●(4)	●	●(4)	●	●(3)			
F		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
P_1	AC	●	●				●	●	●	●			
P_2	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
P_3	AC						●	●(1)	●	●			
P_T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
P_1	DC										●	●	●
P_2	DC											●	●
P_3	DC												●
P_T	DC										●(7)	●	●
P_1	AC+DC	●	●				●	●	●	●			
P_2	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●			
P_3	AC+DC						●	●(1)	●	●			
P_T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
Pf_1		●	●				●	●	●	●			
Pf_2			●				●	●(1)	●(10)	●			
Pf_3							●	●(1)	●	●			
Pf_T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
P_+				●	●	●	●	●(1)	●				
P_U				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
P_n		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
Q_1		●	●				●	●	●	●			
Q_2			●				●	●(1)	●(10)	●			
Q_3							●	●(1)	●	●			
Q_T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
S_1	AC	●	●				●	●	●	●			
S_2	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
S_3	AC						●	●(1)	●	●			
S_T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
S_1	AC+DC	●	●				●	●	●	●			

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3W Δ 2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3W Δ 3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3W Δ B	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4W Δ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W	
S_2	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●				
S_3	AC+DC						●	●(1)	●	●				
S_T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
Sf_1		●	●				●	●	●	●				
Sf_2			●				●	●(1)	●(10)	●				
Sf_3							●	●(1)	●	●				
Sf_T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
N_1	AC	●	●				●	●	●	●				
N_2	AC		●				●	●(1)	●(10)	●				
N_3	AC						●	●(1)	●	●				
N_T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
N_1	AC+DC	●	●				●	●	●	●				
N_2	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●				
N_3	AC+DC						●	●(1)	●	●				
N_T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
D_1	AC	●	●				●	●	●	●				
D_2	AC		●				●	●(1)	●(10)	●				
D_3	AC						●	●(1)	●	●				
D_T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
D_1	AC+DC	●	●				●	●	●	●				
D_2	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●				
D_3	AC+DC						●	●(1)	●	●				
D_T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
PF_1		●	●				●	●	●	●				
PF_2			●				●	●(1)	●(10)	●				
PF_3							●	●(1)	●	●				
PF_T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
$\text{Cos } \varphi_1$		●	●				●	●	●	●				
$\text{Cos } \varphi_2$			●				●	●(1)	●(10)	●				
$\text{Cos } \varphi_3$							●	●(1)	●	●				
$\text{Cos } \varphi_T$		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
$\text{Tan } \Phi$		●	●	●	●	●(3)	●	●	●(10)	●				
$V_1\text{-Hi}$	i=1 při 50 (6) %f	●	●				●	●	●	●				
$V_2\text{-Hi}$			●				●	●(1)	●(10)	●				
$V_3\text{-Hi}$							●	●(1)	●	●				
$U_{12}\text{-Hi}$	i=1 při 50 (6) %f		●	●	●	●	●	●(1)	●(10)	●				
$U_{23}\text{-Hi}$				●	●	●(1)	●	●(1)	●(10)	●				
$U_{31}\text{-Hi}$					●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
$I_1\text{-Hi}$	i=1 při 50 (6) %f	●	●	●	●	●	●	●	●	●				
$I_2\text{-Hi}$			●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●				
$I_3\text{-Hi}$					●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
$I_N\text{-Hi}$				●(2)				●(2)	●(4)	●(2)	●(2)			
$V_1\text{-THD}$	%f	●	●				●	●	●	●				
$V_2\text{-THD}$	%f		●				●	●(1)	●(10)	●				
$V_3\text{-THD}$	%f						●	●(1)	●	●				
$U_{12}\text{-THD}$	%f		●	●	●	●	●	●(1)	●	●				
$U_{23}\text{-THD}$	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●				
$U_{31}\text{-THD}$	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●				

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3W Δ 2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3W Δ 3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3W Δ B	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4W Δ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
I_1 -THD	%f	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I_2 -THD	%f		●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_3 -THD	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_N -THD	%f		●(2)				●(2)	●(4)	●(2)	●(2)			
Sled fází	I			●	●	●	●		●	●			
	V			●	●	●	●		●	●			
	I, V	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
$\varphi(V_2, V_1)$		●				●	●(9)						
$\varphi(V_3, V_2)$						●	●(9)						
$\varphi(V_1, V_3)$						●	●(9)	●	●				
$\varphi(U_{23}, U_{12})$			●	●	●(9)	●	●(9)		●				
$\varphi(U_{12}, U_{31})$			●	●	●(9)	●	●(9)		●				
$\varphi(U_{31}, U_{23})$			●	●	●(9)	●	●(9)		●				
$\varphi(I_2, I_1)$			●		●(9)	●	●(9)	●	●				
$\varphi(I_3, I_2)$				●	●(9)	●	●(9)	●	●				
$\varphi(I_1, I_3)$			●	●	●(9)	●	●(9)	●	●				
$\varphi(I_1, V_1)$		●	●			●(8)	●	●	●	●			
$\varphi(I_2, V_2)$			●				●	●					
$\varphi(I_3, V_3)$							●	●	●	●			
E_{PT}	Zdroj AC	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{PT}	Zátěž AC	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{QT}	Kvadrant 1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{QT}	Kvadrant 2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{QT}	Kvadrant 3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{QT}	Kvadrant 4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{ST}	Zdroj	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{ST}	Zátěž	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●(5)	●(5)	●(5)
E_{PT}	Zdroj DC	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●	●	●
E_{PT}	Zátěž DC	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●(5)	●	●	●

Tabulka 25

((1) Extrapolovaná hodnota

(2) Vypočítaná hodnota

(3) Hodnota není významná

(4) Vždy = 0 (5) Střídavé + stejnosměrné veličiny, jsou-li vybrány

(6) Max. 7. řád při 400 Hz

(7) $P_1 = P_T$, $\varphi_1 = \varphi_T$, $S_1 = S_T$, $PF_1 = PF_T$, $\cos \varphi_1 = \cos \varphi_T$, $Q_1 = Q_T$, $N_1 = N_T$, $D_1 = D_T$

(8) $\varphi(I_3, U_{12})$

(9) Vždy = 120°

(10) Interpolovaná hodnota

9.5. GLOSÁŘ

Φ Fázové posunutí napětí mezi fází a nulovým bodem vzhledem k proudu mezi fází a nulovým bodem.

⏏ Indukční fázové posunutí.

⏏ Kapacitní fázové posunutí.

° Stupeň.

% Procentuální podíl.

A Ampér (jednotka proudu).

AC Střídavá složka (proudu nebo napětí).

Agregace Různé střední hodnoty definované v odst. 9.2.

CF Činitel amplitudy proudu nebo napětí: poměr špičkové hodnoty ku efektivní hodnotě signálu.

cos φ	Kosinus posunutí napětí mezi fází a nulovým bodem vzhledem k proudu mezi fází a nulovým bodem.
DC	Stejnoseměrná složka (proudu nebo napětí).
Ep	Činná energie.
Eq	Jalová energie.
Es	Zdánlivá energie.
f (frekvence)	Počet úplných period napětí nebo proudu za sekundu.
GPRS	Global Packet Radio Service. Přenos dat mimo hlasu (2.5G nebo 2G+).
GSM	Global System for Mobile Communication. Přenos hlasu (2G).
Harmonické složky	V elektrických soustavách se jedná o napětí a proudy při násobcích základní frekvence.
Hz	Hertz (jednotka frekvence).
I	Symbol proudu.
I-CF	Činitel amplitudy proudu.
I-THD	Celkové harmonické zkreslení proudu
I_L	Efektivní proud (L = 1, 2 nebo 3)
I_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl proudu harmonické složky n-tého řádu (L = 1, 2 nebo 3).
Jmenovité napětí:	Jmenovité napětí sítě.
L	Fáze vícefázové elektrické silové sítě.
MAX	Maximální hodnota.
Metoda měření:	Jakákoli metoda měření přiřazená konkrétní veličině.
MIN	Minimální hodnota.
Nesouměrnost napětí vícefázové sítě:	Stav, při kterém hodnoty efektivního napětí mezi vodiči (základní složky) a/nebo fázové rozdíly mezi za sebou následujícími vodiči nejsou shodné.
P	Činný výkon.
PF	Účinitel - poměr činného výkonu ku zdánlivému výkonu.
Fáze	Časový vztah mezi proudem a napětím v obvodech, kterými procházejí střídavé proudy.
Q	Jalový výkon.
Řád harmonické složky:	podíl frekvence harmonické složky ku základní frekvenci; celé číslo.
RMS	Efektivní hodnota proudu nebo napětí. Druhá odmocnina střední hodnoty čtverců okamžitých hodnot veličiny během určeného intervalu.
S	Zdánlivý výkon.
Server IRD	Internet Relay Device serveur. Server umožňující posílání dat mezi záznamovým zařízením a PC.
tan Φ	Poměr jalového výkonu ku činnému výkonu.
THD	Celkové harmonické zkreslení. Charakterizuje podíl harmonických složek signálu vztažený k efektivní hodnotě základní složky nebo k celkové efektivní hodnotě bez stejnosměrné složky.
U	Napětí mezi dvěma fázemi.
U-CF	Činitel amplitudy mezifázového napětí.
u2	Nesouměrnost napětí mezi fázemi a nulovým bodem.
U_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl napětí harmonické složky n-tého řádu (L = 1, 2 nebo 3)
UMTS	Universal Mobile Telecommunications System (3G).
Uxy-THD	Celkové harmonické zkreslení mezi dvěma fázemi.
V	Napětí mezi fází a nulovým bodem nebo Volt (jednotka napětí).
V-CF	Činitel amplitudy napětí.
V-THD	Celkové harmonické zkreslení napětí mezi fází a nulovým bodem.
VA	Jednotka zdánlivého výkonu (volt x ampér).
var	Jednotka jalového výkonu.
varh	Jednotka jalové energie.
V_L	Efektivní napětí (L = 1, 2 nebo 3)
V_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl napětí mezi fází a nulovým bodem pro harmonickou složku n-tého řádu (L = 1, 2 nebo 3).
W	Jednotka činného výkonu (watt).
Wh	Jednotka činné energie (watt x hodina).
Základní složka:	složka mající základní frekvenci.

Předpony jednotek mezinárodní soustavy (SI)

Předpona	Symbol	Násobí se činitelem
mili	m	10^{-3}
kilo	k	10^3
Mega	M	10^6
Giga	G	10^9
Tera	T	10^{12}
Peta	P	10^{15}
Exa	E	10^{18}

Tabulka 26

FRANCE

Chauvin Arnoux Group

190, rue Championnet

75876 PARIS Cedex 18

Tél : +33 1 44 85 44 85

Fax : +33 1 46 27 73 89

info@chauvin-arnoux.com

www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL

Chauvin Arnoux Group

Tél : +33 1 44 85 44 38

Fax : +33 1 46 27 95 69

Our international contacts

www.chauvin-arnoux.com/contacts

